中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印人：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部 七三○○七六 採訪部 七二○二七六 營業部 七二九○一二 廣告部 七七○二八七 社長室 七七四○二四 總編輯室 七七七二二二 經理室 七七七二二一 秘書室 七七七二二一 中區辦事處 二式一五八式
電報掛號二○七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
本報紙第一四七八六號

中華民國五十八年四月二十六日 星期六 農曆己酉年三月初十日 第一頁

北韓大量增加國防預算 聲言不容美偵察
指摘美挑釁及採取間諜行動

【東京廿五日美聯社電】北韓於星期五日透露：其國防預算將增加百分之十一，並聲言北韓永不能容忍美國所宣佈將繼續在北韓海岸作偵察飛行這事。北韓官方「中央通訊社」發表最高人民會議的一篇報導，重複北韓所堅稱：美海軍EC－121型偵察機是於四月十五日在深入北韓領空被共軍擊落的。該通訊社說：「尼克遜總統所謂繼續對我們共和國採取間諜敵對行動的聲明，祇是對我們的一種新挑釁，恐嚇和勒索，這是任何有自尊心的自主和獨立國家所不能容忍的荒謬之詞。」該通訊社又說：「很明顯的，美帝國主義者不斷派遣各種武裝間諜艦和偵察機，來偵察我們國家的軍事和國家秘密。其唯一目的是為發動一次侵略戰作準備。」該通訊社說：由於美國逐步加緊其戰爭挑釁軍事行動，因此北韓計劃其國防費用為十七億九千八百六十八萬韓元，約為一九六九年全部五十九億九千五百四十二萬預算案的百分之三十。

【東京廿五日合眾國際社電】北韓中央新聞社星期五日報導，北韓已將一九六九年財政年度的全國預算，撥出百分之三十作國防之用。北韓財長阮基傳（譯音），於星期四日在平壤開始的第四屆最高人民大會第三次會議中，報告一九六九年國家預算時，作此公佈。阮氏宣稱，一九六九年財政年度的國家開支，百分之三十已撥作國防之用，俾在美帝國主義者加緊其挑戰策略中，契合今日局勢的需要，作進一步加強防衛力量。阮氏指責：「美國於四月十五日以巨型偵察機，深入我國領空，犯有敵意間諜行為之後，正瘋狂地作新戰爭叫囂，但美國絕不能嚇倒我國人民，人民已堅決將侵犯我領土的敵人行動挫敗到底。」阮氏在其預算報告中，並未引述任何數字，只謂一九六九年的國家預算已實踐，他說：去年是偉大勝利的一年。

寮共控制泰邊公路 泰軍施行警戒
寮國政府已切斷國內通訊系統

【曼谷廿五日美聯社電】泰國政府在獲悉寮共經已控制了第十三號公路的消息之後，已下令在沿鄰連接寮國的邊境地區一帶，採取武裝警戒。泰總理乃他儂於星期四日下午告訴記者說，由於寮共與北越部隊增強活動的結果，寮國的形勢正趨惡化。乃他儂說，蘇佛瑪的寮國政府正從事一切努力，來對抗共黨攻勢。他又說，寮國政府經已切斷一切國內通訊系統。泰國這項警戒行動，是作為一種預防措施來阻止寮國的共黨部隊入侵。

泰國與寮國有一條長達一千哩的邊界，由湄公河和寮國西北部的山嶺劃分。

惠勒將軍告知國會 偵察北韓飛行 派出近二百次

【華盛頓廿五日美聯社電】美國三軍參謀首長聯席會議主席惠勒上將在本星期五說：美國一架「EC—121」式偵察機於本月十四日被北韓戰機擊落之前，美國國防部派出偵察機，到日本海上空担任偵察任務一百九十次，「結果都未發生事故。即未遭受威脅，也未遭受警告。」

惠氏告美國國會衆議院武裝部隊小組委員會說：偵察北韓軍事活動，藉以保護美國軍人生命，是有其必要的事。

惠氏說：「如果我們勢須對付敵方的防務，我國許多軍人的性命和我國軍事行動的成敗，可能繫於我們是否知道像敵軍駐地，船艦和飛機活動情形以及當地分佈地點一般的情報。」

泰經濟部長宣稱 泰國供香港食米 保証能滿足需求

【曼谷廿五日路透社電】泰國經濟部長乃汶差納今日對記者說：香港、大馬和星加坡等泰國食米入口市場，將獲得較高的回扣。他解釋說：這項措施可增加泰國食米對這些市場的銷售。他說：「同時我們必須向我們的長期顧客保証，我們可以長期供給他們所需要的數量。」乃汶差納又說：泰國政府同時希望在其他國家，尤其是歐洲各國，發展食米市場。這措施將於本月底採取。泰國食米情況，但他拒絕對該聲明作詳細說明。

菲律賓央行昨宣佈 貨幣滙票等進出口 不能超過五百披索

【馬尼剌廿五日美聯社電】菲律賓中央銀行於星期五日宣佈，下列金融規定即生效：「任何個人、商號、公司和有限公司，可以輸出或輸入價值不超過五百披索（約值一百二十五美元）的鈔票和支票、滙票以及其他向在菲律賓營業的銀行提取披索的滙票。但超過五百披索的數額，在先行取得中央銀行的許可之後，亦可以在菲律賓出口或入口。」違例將被正式起訴。

從中共新中委名單 証實舊人多被整肅

【巴黎廿五日法新社電】中共今日發表的「中央委員會」新委員名單，証實三分之二以上的前任「中央委員」已經在「文化大革命」中被整肅。

這個由「九全大會」最後公報宣佈的新「中央委員會」，仍然要產生出中共的最高統治機構「中央執行委員會政治局」和它的核心「常務委員會」。此間觀察家說，但這份公報確定，毛澤東仍然是最高控制人。這事意味着，他所選出來的繼承人「國防部長」林彪，將不會立即示其衣砵（中共中委名單刊在第三頁）。

【東京廿五日法新社電】北平電台在今天凌晨宣佈中共「九全大會」的結果後，此間日本外務省人士的評說，中共「中央委員」的名單顯示，中共「九大」會大費氣力，務使軍人、黨方頭目和「革命分子」在新中委會內的實力，保持均衡。

上述人士提及中共新「中央委員會」的委員人數，即正選委員和候補委員合共三百七十九人，數目之多，超出一般人的意料。日本外務省人士說，中共「九大」為時[illegible]久，[illegible]。

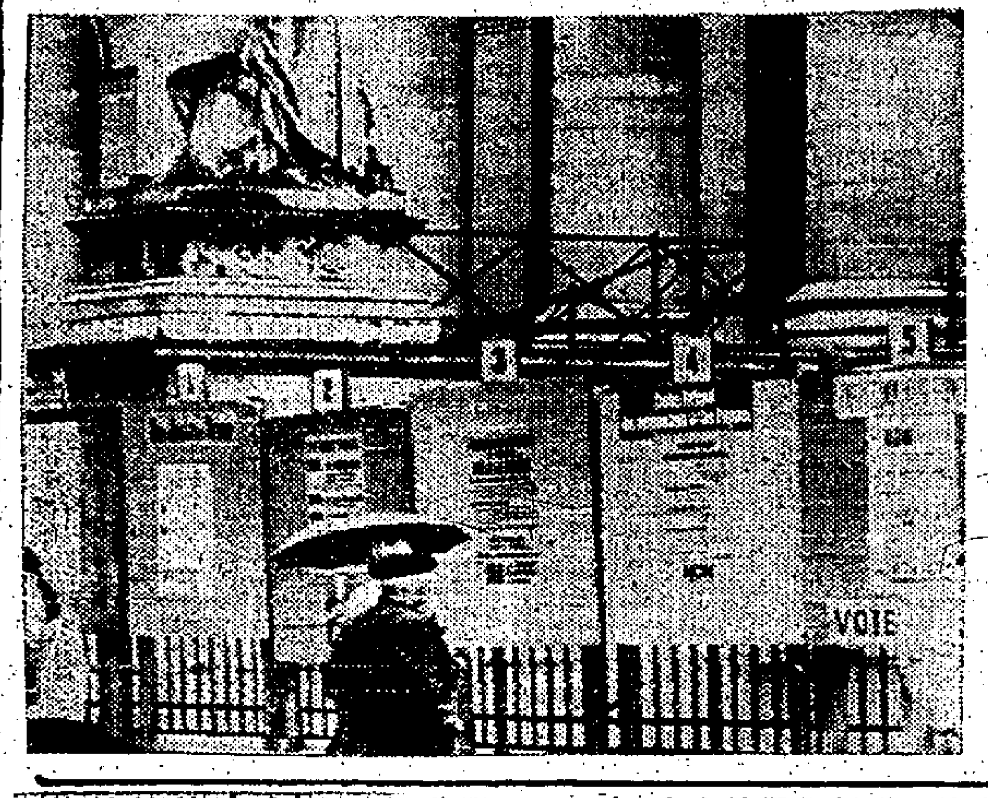
大事周章，其原因如下：㈠黨、軍和「革命群衆」三結合的原則，勢須由中央委員會的組成切維持。㈡對每一[illegible]派系的思想，以便使中共新中央委員的陣容可靠，而能鞏固毛林的統治機制。

中共九大收場 蘇報未加評論

【莫斯科廿五日法新社電】一切莫斯科報紙，今日都有報導中共「九全大會」結束這事，但却沒有發表任何評論。

這些報紙發表了一項長僅三十個字的報導說，中共「九全大會」經於昨日完成了它的工作。據此間觀察家說，這段引述似在提出：這樣一個會議是否合法這事實在存有疑問。

該報導又說：「這個大會所發表的最後公報，含有攻擊蘇聯的言論。」



巴黎在人民投票前的冷淡 四月廿四日，巴黎降大雨，氣溫轉寒，使到途人無法久立街中，致令參加廿七日舉行的人民複決競選人所張貼的大字報，顯出一派孤清冷落的情景。不過，這次人民複決經已濟備得如火如荼了。（合衆國際社無綫電傳眞）

美巨機在過去兩天 向共軍投彈五千噸
共軍發動攻勢兩月死傷十萬人

【西貢廿五日法新社電】美軍司令部一位發言人今天在此間報導，美國「B五二」型同溫層轟炸機，平均每兩小時出動一次，在過去四十八小時內，對南越境內的北越軍和越共陣地，投下了將近五千噸的炸彈。

他說，這些六架一隊在一萬公尺高空飛行的巨型轟炸機羣，把所携的大部份炸彈投於靠近寮國和柬埔寨邊界的目標上。

由本星期三晚至本星期四日，這種飛機總共進行了十四次空襲。同時，在過去二十四小時內，出襲十二次。

但是，這種對南越邊疆地區從事的大規模轟炸，未能阻止一隊約有三十人的北越自殺小隊在今天襲擊距離寮國邊境不遠地在溪山附近的一個美軍和南越軍臨時基地。

在激烈的廹擊砲火掩護下，這隊北越突擊隊侵爆破用鐵絲網圍着的設備。守軍企圖以大砲和裝甲車輛把他們驅逐，他們卻在由該基地投擲手榴彈可及的陣地盤據了三小時之久。

【西貢廿五日合衆國際社電】盟通人士星期四日說：自二月秒發動大攻勢以來，共軍約有十萬人死亡或受傷。

官方傷亡報告稱：有三萬一千一百卅二名共軍被擊斃。該等人士說：共軍每一個死亡便有三個受傷。

美軍總部星期四日說：十一週來有二百一十六名美軍死亡，一千六百零二人受傷。前一週則是二百零四人死亡，二千六百九十一人受傷。

共軍方面，上週有三千三百七十九人死亡，比前一週的二千九百卅八人增加。南越政府軍上週有三百二十九人死亡，八百八十四人受傷。前一週則有二百四十四人死亡，一千零六十八人受傷。

美軍人士同時報導說：美機最近在寮國對兩個主要目標，進行最大規模襲擊。他們說，襲擊是在沿北越邊界的桑怒省和沿中國邊界的豐沙里省進行的。該等人士說：襲擊是徇寮國政府要求而進行。

美駐南越大使彭克 與阮文紹會談後 再與阮高祺討論

【西貢廿五日美聯社電】美國駐南越大使彭克，於本星期四晚南越總統阮文紹舉行會商之後，再於本星期五跟南越副總統阮高祺商談了一個多鐘頭。

駐越美軍司令阿布蘭斯將軍，曾參加阮文紹彭克兩人的會談，這次會談歷時達一個半鐘頭之久。

這次高階層會談的詳細情形，目前未見透露。

彭克與阮高祺之間的會談，是自從阮高祺於四月十二日從巴黎飛返西貢之後，兩氏所舉行的第一次會談。按：阮高祺為南越出席巴黎和談代表團的最高監督。

泰官員對我國保証 不考慮與中共貿易

【曼谷廿五日路透社電】泰國經濟部長乃汶差納今日向中華民國駐泰國大使沈昌煥保証，泰國不會考慮與中共貿易。沈昌煥拜會乃汶差納，詢問泰國政府考慮與中共建立貿易關係的報導，是否屬實。他說：中共與其他國家貿易收入的百分之九十，是用作在這些國家進行煽動性和紛擾事件的。

官方人士說：沈昌煥對乃汶差納說：去年在巴黎的暴動和日本的左翼示威是由北平對外貿易收入作經濟支持的。

當乃汶差納要求台北當局把今年向泰國購買的四十萬噸玉蜀黍，於明年增加至六十萬噸時，沈昌煥答允，中華民國將增加由泰國的輸入。這些人士說，乃汶差納也承諾增加購買台灣的機器。

加貿易部長 在星洲侈談 承認中共事

【星加坡廿五日路透社電】加拿大擬跟太平洋地區各國建立商務和政治關係的主動新行動，[illegible]國家大使館[illegible]歡迎。加拿大工商貿易部長貝平，今天在對星加坡訪問期間招待記者時，作上述談話。貝氏說，他曾訪問好些國家，這些國家的人，對加拿大打算承認中共政權之舉的反應，通常是好奇而問究竟，但是並無強力反對的事。貝氏說：「他們都想知道加拿大為什麼打算承認中共政權。我告訴他們，加拿大認為現在已是使中共政權回到國際生活主流的時候，承認中共政權，則有助於為此。」

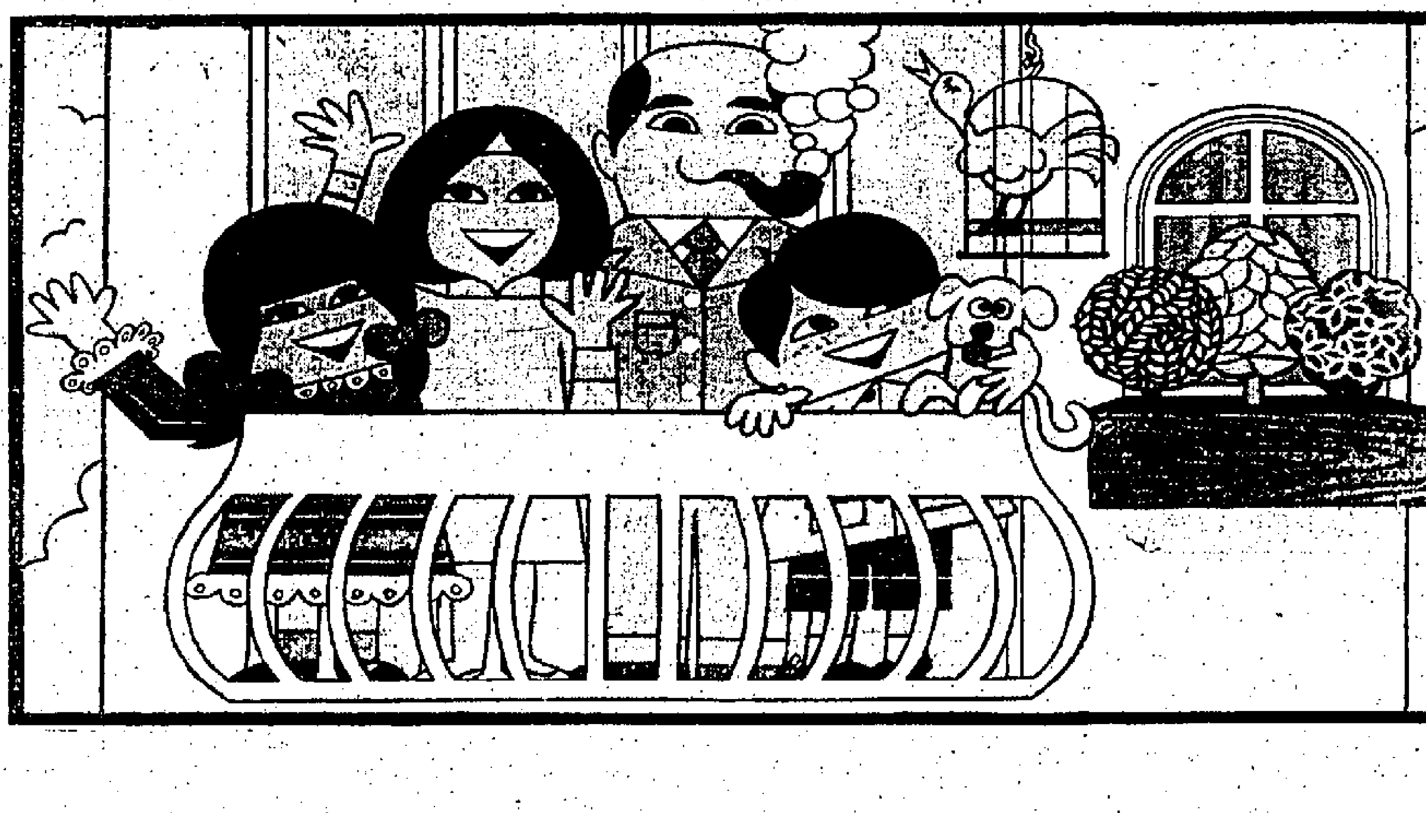
美一營砲兵裝備 今天移交南越軍

【西貢廿五日法新社電】美軍總部今天宣佈，美軍第九步兵師一個砲兵營，將於明天（星期六日）把一切裝備移交南越陸軍後，正式解散。這項解散儀式將在芹苴地區舉行。這個在三角洲地區內作戰的砲兵營，將把三連一百零五公厘大砲，移交南越陸軍。該營的官兵將會留在南越部隊內充任顧問。若干其他美軍部隊人數共為二千五百人，將於未來數月內作類似的解散。他們包括另一隊砲兵部隊，運輸部隊和工兵部隊。

九龍彌敦道東英大廈
東英咖啡屋
電話：K—670872
特別午餐四元
好食 抵食 舒適
晚餐六元

函授英文
政府立案師資優速成法拾陸年培育英才四萬現招拼音會話寫作翻譯文法信札會計會考各科初學至高級港澳及海外新生
（索章備有）香港郵箱6128
P.O.BOX6128HK

行運之家任選擇



頭獎任揀價值$40,000洋樓
獎品更豐富．中獎機會更大
事事順心 萬事勝意 令你神怡
Things go better with Coke
可口可樂 Coca-Cola

參加辦法：
凡可口可樂、[illegible]……
可口可樂汽水瓶蓋[illegible]換取獎券一張。
總獎一覽：
行運之家獎券設頭獎[illegible]3,000份獎如下：
頭獎：獨得價值四萬元洋樓地點由得主自行選擇。
[illegible]
安慰獎2700名：各得政府獎券[illegible]張。
開獎辦法：
定於五月十五日星期四下午四時[illegible]
揭曉辦法：
[illegible]
領獎辦法：
[illegible]
Win a home
可口可樂 Coca-Cola

會考期間 特價優待學界
克勞酸片 補腦强肝．驅除疲勞 怡神開胃．增強體力
是考試期間不可缺少的保健劑
現將一百庄克勞酸片減售四元優待學界凡屬學界人仕（學生及一切教育工作人員）均可享受特價優待請填妥下列表格剪下到任何藥行購買均可每位限買一瓶。
克勞酸片優待學界特價券
（憑此券購買克勞酸片100庄．每瓶只售$4.00）
姓名
校名
地址
（本券有效期限至1969年6月30日止）
總代理：大生藥業有限公司
·各處藥行均售·

新興疋頭公司
廉價收買製衣成品存貨
代理港澳洋行有限公司
地址：九龍荔枝角道七七七號 田氏大廈五樓C座
電話：K七九一二三四，K七九四一九壹

譚達堂 尿病丸
專治各種尿病，如口常渴，頻小便，紅或白，頭暈耳鳴，消瘦疲倦等症狀，請即購服本號之三消尿病丸，中藥治本，一料見功，海外華僑，用後証明，不勝枚擧，確是神效之聖藥也。
（詳細病狀說明書函索即寄）
誠和堂參茸藥行總代理
著名補腎武漢蛤蚧大補茶
爲利便海外僑胞採購特製補腎武漢蛤蚧大補丸。
地址：香港上環文咸東街九十九號
電話：四三一六九三及四四○六六三

中華百貨有限公司
大減價
廉美貨品
每日均有推出
請勿錯過選購機會

灣景樓
即買即住
售價低廉
旺舖 住宅租售
南海公司
電話：441310 230427
大道中28號 電話：223071-5
773864,777794

檳榔嶼共黨活躍 煽動人民反選舉

當局施實禁搜左翼黨部

【吉隆坡廿五日美聯社電】檳榔嶼共黨昨日煽動人民反選舉，[illegible]中，有一名男子喪生，該地的情況，在今日中午時經已恢復平靜。警方說：自從實施宵禁令於當地時間昨日下午一時開始實施之後，沒有任何事故發生，祇有一名男子因爲違反宵禁令而被拘捕。檳榔嶼警務處長何魯伯特，馬說：他希望「在未來的若干個小時之內，一切都恢復正常。」但是，宵禁令將會繼續執行，直到另發公告之時爲止。上述反選舉事件中喪生的男子，爲四十八歲的與瑪，經於今日中午下葬於此間回教墳場內。與瑪爲「巫統」的公共關係人員，是在企圖阻止若干青年於路旁房屋上，塗寫反選舉的標語時，被人毆擊致死。警方突擊搜查檳榔嶼全島左翼政黨「勞動黨」的若干黨部，搜得若干顛覆文件和小冊子，這些文件和小冊子，號召人民杯葛定於今年五月十日舉行的總選。警方指摘「勞動黨」煽動人民不要參加投票，並指該黨企圖使用武力顛覆政府。

戴高樂作最後掙扎 呼籲選民投票支持

【巴黎廿五日路透社電】戴高樂總統今晚以他的政治生涯和他的總理所謂法國的命運作賭注，打出他最後一張牌。這位七十八歲的法國領袖，將在電視上向全國發表演說，企圖號召舉棋未定的選民，支持於星期日舉行的參議院和地區性改革的複決。戴高樂曾說，如果改革案被反對的話，則他將提出辭職。他將於發表演說後離開巴黎，在他的故鄉可倫貝等候投票結果。

據最新的輿論反應，他可能永不會返回巴黎。昨日巴黎「費加羅報」列出的民意測驗，指出反對複決投票的選民，在十日來已增加了百分之八，而達到百分之五十三。

民意測驗又指出：但在法國二千九百萬選民中，有百分之三十四，目前仍未決定怎樣投票，或是否投票。

中共新中央全會 將於五一前集會 選舉政治局委員

【巴黎廿四日法新社電】預料中共新的中央委員會，將於五月一日以前舉行第一次會議，俾選舉政治局局員與常務委員會委員。

觀察家認爲該政治局將包含曾在文化革命整肅運動獲得抬頭，并自去年十月一日以同樣次序，被列舉其名字的廿四個高級領袖。

中共「九大」的結束，在時間上是與慶祝五一勞動節配合，預料今年勞動節將在北平格外顯示其重要性。

兩項重要文件（即林彪副主席的政治報告和新黨章的內容），仍待公開發展出來。

中共此次「九全大會」，其特點是在開會期間除那項開幕公報，宣佈通過林彪報告書和正式宣佈新憲法的四月十四日公報外，以及今天的四月廿四日最後公報外，均完全施行新聞檢查。

此次大會，歷時約一個星期，其時間甚至比此間左翼人士所預料者爲較長。迄今爲止，未有若何徵象，顯示此次大會曾後對新中央委員會組成所引起出乎意料的困難以致受到阻延。此間觀察家對於那兩項意見之間，有着同樣的分歧。

本夜的公報，未能澄清林彪被提名爲毛澤東繼承人的正確重要性。各觀察家注意主持九大最後一次全體會議的是林彪，而不是毛澤東。在四月一日和四月十四日的最後兩次全體會議，皆由毛澤東本人擔任主席。對林彪所給與地位，曾在閉幕會議加以強調。

但該公報未有闡明毛澤東，是否將繼續執行那項樞紐領導權，抑或毛氏是否將把那項領導權交與林彪，以及副後以自居一項名譽職位爲滿足。該項公報，明顯的未有宣佈文化革命的「全面勝利」。

反之，此次大會保證進一步努力，俾肅清那個縱然在中共政權上占優勢的、劉少奇的「殘存有害勢力」。換而言之，中國大陸「兩條路線間的鬥爭」，尚未過去，對「走資本主義路線」嫌疑分子和劉少奇其他黨羽的整肅行動，將繼續進行。那個新的中央委員會，遠比在一九五六年「八全大會」所選出的那個中委會爲大。那時祗有九十一個委員和八十九個候補委員。該個新中委會有一七〇個委員和一〇九個候補委員。

中共中委名單

【香港二十五日合衆國際社電】據北平電台廣播，中共第九屆大會，在選出以毛澤東爲首的新中央委員會名單後，已於星期四結束。

中共第九屆中央委員會委員和候補委員二百七十九人名單：

中央委員一百七十人：毛澤東（主席）、林彪（副主席）。（以下按姓氏筆劃次序排列）丁盛、于桑、[illegible]、馬福全、王震、王宏坤、王白旦、王秀珍、王洪文、王樹聲、王國藩、王首道、王效禹、王進湘、王[illegible]、王超柱、王輝球、王新亭、韋國清、天寶、鄧穎超、孔石泉、[illegible]……汪東興、邱創成、邱會作、邱國光、楊春甫、楊得志、楊富珍、杜平、蘇靜、蕭勁光、余秋里、周興、周[illegible]、周建人、周恩來、鄭維山、[illegible]、范文瀾、胡繼宗、姚文元、南萍、饒興禮、耿飆、徐向前、徐海東、徐景賢、聶榮臻、唐忠富、唐岐山、袁升平、倪志福、郭沫若、[illegible]、黃永勝、曹里懷、[illegible]、康生、黃[illegible]、[illegible]……

大會所通過的新黨章，並將毛澤東思想[illegible]與馬列主義相當的水平。

大會第三個議程，爲選舉黨中央委員，第一個議程爲林彪的政治報告，第二個議程爲新黨章，均係一致通過者。

在所發表的名單中，周恩來列名第三，他之後爲陳伯達，康生，咸信他是中共秘密警察的頭子。第六名江青（毛澤東之妻），其後爲張春橋（他是毛澤東文化革命集團中一個特殊人物），其後爲姚文元。北平市革命委員會主席和「公安部長」謝富治第九名，其後爲中共總參謀長黃永勝，空軍司令員吳法憲，其後則爲林彪之妻葉羣。

中共第九屆大會閉幕時所發表的公報，除開將新中共委員發表外，並無新的東西。公報中除重複提及四月一日開幕時的宣告和四月十四日通過黨章所發表的公報外，並未發表其他。

候補中央委員一百零九人：七林旺丹、馬天水、王[illegible]、王新[illegible]、王六生、王光臨、王志強、王恩茂、王維國、方銘、王方敬、鄧華、韋祖珍、尤太忠、文香蘭、央宗、[illegible]、馮占武、[illegible]、石[illegible]、劉西堯、劉振華、劉春樵、劉浩天、[illegible]、朱光亞、[illegible]、阮泊生、陳仁麒、陳華堂、陳勵耘、[illegible]、李立、李化民、李世茂、李守林、李定山、李再含、吳忠、吳純仁、吳金全、呂玉和、呂存[illegible]、張日清、張世忠、張令彬、張延成、張江霖、張西挺、張秀川、張四洲、張英才、[illegible]、汪家道、楊俊生、楊煥民、宋雙來、[illegible]……

說明：這是中共「新華社」在本月廿五日發佈的無綫電傳真照片，照片所附的文字說：毛澤東和林彪在本月廿四日中共「九大」所謂末次全體會議中分別當選中共新「中央委員會」的正副主席之後，正在會場台上揚手，接受與會代表的歡呼。（美聯社無綫電傳真）

社論

曲終人散話「九大」

——中共的「九大」絕不是團結和勝利的大會

中共的「九全大會」於四月一日開鑼，第一次發出簡單的公報，謂通過了三項議程：㈠政治報告；㈡修改黨章；㈢選舉黨的中央委員。由一日至十三日，幾兩個星期，中共是在極端守秘，隱莫如深的情形下進行會議的，連數易開會地點，毛澤東的開會辭，林彪的政治報告，亦隻字未予透露，中共究竟弄什麼玄虛，一度成爲謎一樣的問題，引致國際人士紛加揣測。直至本月十四日，中共始對「九大」發出第二次公報，這次公報透露了中共似乎傾盡九牛二虎之力，才把黨章修改了，硬性的規定林彪爲副主席和毛澤東的繼承人，給予外界人士的印象，便是中共已根本變了質，將是十足的獨裁統治，毛林是在互相勾結，互相利用的前提下，蔴演了「修改黨章」這一幕滑稽劇的；毛想繼續保全其寶座，力有不逮，不得不借助於林彪，而林彪覬覦寶座未穿，實力不足，一時亦難達成奪權的願望，也有賴於毛澤東的扶披、寵遇，因之他也希望得到完滿繼承人，扮一個副角，以俟時機。說毛林兩人是真正的團結合作，林彪是忠於毛澤東，而毛澤東也是信賴林彪的，却又未必。祇要了解到中共三年多以來內鬨的激烈，鬥爭的方式五花八門，即不難想像得之。

到了本月廿四日，中共的「九大」總算宣告完場了，中共隨即發表了第三次公報，並宣佈「第九屆中央委員會」已組成。但毛澤東的開會詞，林彪的政治報告，經過修改的新黨章，却仍然沒有發表。重要文件保持高度的秘密，「九大」雖完場，並不意味一如中共所宣稱的是「一個團結的大會」、「一個勝利的大會」，那是十分明顯的。

就中共發表的第三次公報全文和「中委」名單，略加分析，即不難看出它的漏洞來，最明顯的有如下四點：

第一、中共官式的公佈，七十五歲的毛澤東仍爲黨領袖，操有實權，六十二歲的林彪被硬性規定爲繼承人。週來大陸各省的報章大多的論調是這樣的：「我們必須緊密團結在以毛主席爲首，以林副主席爲副的無產階級總司令部週圍……」而第三次公報又強調：「大會認爲應當進一步在全國開展學用毛澤東思想的群衆運動。」較早時有些西方觀察家，說毛澤東將成爲名譽主席，實權由林彪掌握，未免言之過早，證諸上述論點，我們可以更清楚的了解，充滿權力慾望的毛澤東，既爲了奪回權力而搞其所謂「文化大革命」，不惜把劉鄧一脚踢開和更大加凌辱的事實，那湊肯輕易的把權力讓與他人？

第二、中共「九大」選出的「中委」名額大增，「中委」由上屆的九十七名，增爲一百七十名，「候補中委」由上屆的九十六名，增至一百零九名。名額如此驚人的增加，我們的觀察是：（一）可能分配時毛林內中大有爭執，原來名額不易分配，不得不大予增加，以求「妥協」，並藉機將大量毛林親信分子，以利於控制；（二）文革小組成員都入選爲「中委」，林彪控制下的中共軍方，佔的「中委」席位也不少，劉鄧派則全部被擯於門外，其見毛林的排除異己，是不遺餘力；（三）中共公佈「中委」名單，除毛林名字並列外，其餘中委以筆劃多少爲序，作用是在打擊中共元老，似在挫折周恩來派，無元老與後進之分，冲淡元老在黨中的地位和聲望；（四）中共宣稱：新「中委」中，有「在無產階級文化大革命中新湧現出來的無產階級戰士」，有「在工廠、農村生產崗位勞動的優秀黨員」，有「保衞祖國的人民解放軍戰鬥英雄」等，此三者可能成爲毛澤東統治大陸的工具。中共要重建黨的基礎，似乎要落在產業工人和下中貧農身上，對於知識分子是不予信任的，新「中委」中知識分子的份量極微很，毛政權繼續整肅知識分子怕是不可避免的。

第三、此次二百七十九名「中委」和「候補中委」中，倖存而免於整肅的上屆「中委」不足四分之一，說明「九大」絕對不是「一個團結的大會」，中共內在的鬥爭與複雜問題必然很多。曾經蔴於西北邊區的王恩茂，僅列爲「候補中委」之一，可見反毛林派分子的潛力仍在，毛澤東沒有真正渡過危機。「九大」完場時，北平同時突施戒嚴，顯然與鎮壓異己分子有關。中共公報發出號召：「堅決執行無產階級革命路線，繼續鞏固和加強無產階級專政，把上層建築的革命進行到底。」那是意味着文化大革命，不因「九大」閉成而結束，且將由此更激烈的推進一步。

第四、至於中共的今後外交路線，也絕不能如同西方姑息主義者的幻想，會有戲劇性的改革。中共公報一則宣佈支持全世界人民革命鬥爭，亦即是它一貫的滲透與顛覆自由國家的策略，不會放棄，中共今後仍可能對外從事軍事冒險。二則口口聲聲反美、反蘇，誓到底，粉碎美蘇瓜分世界的陰謀，並強調一定要「解放台灣」。這一切正好給予美國一個最現實的嘲笑！美國國務卿羅傑士日前發出荒謬論調，謂要採取主動與中共建交，此刻不知將有何感想？中共決不是好惹的傢伙，美國姑息主義者也該深一步的認識中共嘴臉吧，才不然將自取其辱。

綜合說來，中共的「九大」是毛林自導自演的一幕滑稽劇，它不是象徵團結，更不是象徵勝利，相反的正是毛林殘民以逞，實施專政統治的赤裸裸暴露。它的次一行動，將是更深一步的剝削和奴役大陸人民，將是更深一步仇視和滲透顛覆自由國家，它與蘇俄的對立也祇有更爲惡化。這是暴力政權所必走的方向，那是我們可以確信的。亞洲以至西方自由國家，還甚趕快的提高警惕，準備應變的好。

台專家評中共「九大」 係其內部新鬥爭開始

【台北廿五日法新社電】中華民國方面人士今日說：中共「九全大會」結束，是中國大陸出現新鬥爭和新問題的開始。

若干觀察家認爲：「九大」的結束，顯示毛澤東在他與劉少奇的鬥爭中獲得個人勝利，但是，劉少奇的勢力猶仍未消滅。

這些觀察家指出，毛曾經一度指摘劉氏把他當作「亡父」看待。

中華民國觀察家在評論改組了的中共「中央委員會」時說：「雖則創傷已癒，但疤痕猶存」。

應北愛爾蘭請求 英派軍五百增援

保護發電廠等重要區

【倫敦廿五日法新社電】據今日此間獲悉：伯爾發斯特政府業經要求倫敦方面，在保護動亂的北愛爾蘭境內軍營地區的英軍增加實力。

由威爾遜首相主持的內閣會議，今晨開會研討這項要求。

由本週開始，駐在貝爾發斯的五千名英軍，有大部份奉派守衛發電廠和架空電線這類主要被破壞目標。

不過，破壞份子於上星期有三次破壞成功，爆破了對伯爾發斯特的五十萬市民極具重要性的輸水管。這類的第二宗事件，是於昨晚發生的。

【倫敦廿五日法新社電】英國國防部今日宣佈：未來數日間，將有五百名英軍奉派增援北愛爾蘭。

這項宣佈，是於倫敦方面，擴大英軍在保護動盪不安的北愛爾蘭境內軍營地方的角色之後，才被公佈的。

被以判終身監禁 八名阿聯游擊隊

【特拉維夫廿五日美聯社電】八名阿剌伯游擊隊，被以色列佔領區拉馬拉地方的以色列軍事法庭判處終身監禁，已於星期五日開始服刑。他們曾要求給予戰犯的待遇，但法官堅持說，謀殺無辜平民的犯人，不能享有日內瓦條約權利」的說法。

日千葉縣發生地震

【東京廿五日美聯社電】東京東南的千葉縣，於星期五日發生地震，以致樓宇、商行和電燈受損，但並無損壞和受傷的報導。日本氣象廳說：地震於下午十二時二十九分錄得，屬於日本七級制的第三級，據氣象廳觀察：地震中心在千葉縣北。

一國際間諜組織 正在紐西蘭活動

賀里奧克謂已獲證據

【威靈頓廿五日路透社電】紐西蘭總理賀里奧克今日稱：一個國際間諜網現正在該國境內活動。

賀里奧克在紐西蘭建軍日的特別記者招待會席上說：該國的保安部隊得到了證據，獲知一個「組織嚴密，而且集中指揮的外國間諜網」，已在境內活動。他說：「證據顯示，這些組織仍在活動中。」

在他發表這項聲明的同時，適值保安隊首腦希爾拔準將亦說：「把保安人員的身份公開，祇會妨礙保安部隊的反間諜行動。」

兩項聲明，都是於星期三日此間反對派工黨年會公開討論該國的保安隊，促請解散該部隊之後發出的。

因六次小火騷擾 加州長餐會中止

【洛杉磯廿五日路透社電】加州州長郎奴列根昨晚出席此間一個晚餐會，因受無賴之徒和六次小火所騷擾而告中止。

・有十一部消防車和七十名消防員，匆匆開抵舉行這次晚宴的羅特摩爾酒店之舞廳內。目前尚未有受到嚴重破壞的報告。

在過去三個月間，羅特摩爾酒店是擔任審判剌羅拔甘迺迪兇手瑟罕的陪審員的居所。

英澳馬三國軍艦 下週一演習掃雷

【吉隆坡廿五日路透社電】由英國、澳洲和馬來西亞三國艦隻組成的六天掃雷演習，將於下星期一開始。

馬來西亞國防部今天發表的一項聲明說，此一以「嚴敵法寶」作爲代號的軍事演習，將在馬來西亞的檳州參沒市對開海面舉行。

參加演習的，將有大馬軍艦十三艘，英國海軍艦四艘和澳洲軍艦三艘，並且將有大馬空軍的噴射機若干架，直升機一架參加演習。

南越各政治團體 商討組織新聯盟

【西貢廿五日合衆國際社電】南越政治領袖於星期五舉行首次會議，討論在阮文紹總統領導下成立一新政治聯盟事宜。

阮文紹主要助手阮文同已邀請十個政治團體，於星期五日前往其私宅開始籌組聯盟。

但兩個最重要團體，天主教較大聯合組織與社會主義革命黨領袖說，他們不會參加會議，據稍後報導，社會主義革命黨可能派一個觀察員出席。

承殖民地司庫署命 出投 貴重物業

啓者拍賣人權勿兄弟拍賣行定期於一九六九年四月廿九日（星期二）下午三時正在香港畢打街畢打行土庫其拍賣場內將下開物業作一單或四單當衆出投

計開

此物業坐落香港在田土註冊處記爲內地段一八七號，一八八號，一八九號及一八九〇號（一）此物業即香港畢打街十號，十二號，十四號，十六號（已拆卸）。[illegible]一八九〇年十二月七日由已故英女皇[illegible]九百九十九年由一八六三年十二月二十六日起計之四張官批而管業批期爲[illegible]

內地段一八七號（香港畢打街十號）之面積約六百九十三方尺每年地稅十二元

內地段一八八號（香港畢打街十二號）之面積約五百五十五方尺每年地稅十二元

內地段一八九號（香港畢打街十四號）之面積約四百三十六方尺每年地稅八元

內地段一八九〇號（香港畢打街十六號）之面積約三百三十方尺每年地稅六元

欲知詳細及投買章程請問貴主律師或拍賣人便知

貴主律師胡百全律師事務所 香港德輔道中太子大廈二二五室

拍賣人權勿兄弟拍賣行 香港畢打街畢打行土庫 同啓

香港一九六九年四月二十四日

香港九龍及新九龍酒牌局公告

茲九龍漆咸道十七至十九號ROYAL HAWAIIAN COFFEE SHOP, OUTRIGGER BAR, EMPRESS HOTEL J. S. FOOTE先生現申請將上述地址之中一號A及十五號[illegible]加批在該酒牌之內本局經收到該申請書經在一九六九年四月二十五日之政府憲報[illegible]一百四十一號[illegible]任何人士如反對發給此牌照者須具聲明乙紙於一九六九年五月二日之前寄達本局並必須於一九六九年六月九日之第五十三次酒牌局會議時親自出席爲要特此公告

酒牌局秘書胡文耀

茂昌眼鏡公司

有不同凡響之優點

隱形眼鏡 保證舒適

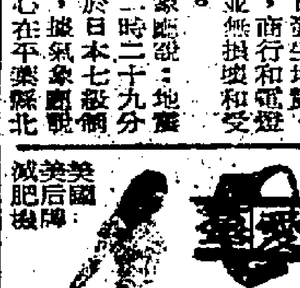
總店：大道中五十七號（利源西街口）

支店：銅鑼灣大丸對面香港大廈

支店：尖沙咀加拿芬道官酒店對面

支店：九龍旺角彌敦道六一〇號

美國減肥后機牌



耳聾機

德美家 聽力補助機 十年經驗

香港德輔道中62號何鴻桑大廈F17樓 電話：H-233450

九龍彌敦道[illegible] 電話：K-830100

有最精密之設計 兼有下列優點：

(1) 廣光範之連動測距及觀景器

(2) 可配用六種不同焦距鏡頭

(3) 可用單張簡裝及包裝軟片

(4) 備有零件以配合各種攝影用途

(5) 售價最爲廉宜

請到各大攝影器材公司參觀選購

總代理：萬方有限公司

不孝陳廣鈞 國鈞等侍奉無狀禍延

顯考陳公諱琫璋字濟軒府君 痛於

中華民國五十八年四月廿四日亥時在港寓壽終正寢溯生於民國紀年前三十四年六月十九日卯時享壽九十有二歲不孝廣鈞國鈞挺鈞晉鈞冕鈞巨鈞孫拔元達元卓元會孫恒昌等隨侍在側親視含殮不孝男偉鈞冕鈞孫福元等經商就學英美澳台星馬印尼各地聞耗未及奔喪茲渠潤四月廿六日下午三時在香港殯儀館大殮隨即遵禮成服廿八日下午二時舉襄隨在該館大禮堂辭靈發引出殯安葬柴灣佛教永遠墳場忝屬

誼哀此訃

聞

恕計未週 聘儀撥充 善舉

學鄉族姻世友

孤哀子 國鈞 媳鄧氏 廣鈞 媳黃氏 盧氏 偉鈞 媳美氏 冕鈞 媳吳氏 李氏 泣血稽顙

孤哀子 挺鈞 媳侯氏 晉鈞 媳許氏 泣血稽顙

生慈侍下 孤前哀子 靄鈞 鼎鈞 巨鈞 媳劉氏 泣血稽顙

孤哀女 德榮 順榮 適粹 適溫 泣血稽顙

孤前哀哀女 深榮 泮榮 浣榮 適方 適藺 泣血稽顙

齊期孫 高元 康元 福元 蔣元 寧元 達元 孫媳蕭氏 黃氏 謝氏 [illegible] 美元 俊元 超元 拔元 卓元 幹元 孫媳李氏 李氏 鐵元 書元 詩元 禮元 錫元 泣淚稽首

齊期孫女 瓊珍 秀珍 嘉珍 婉珍 麗珍 懷珍 [illegible] 泣淚稽首

齊衰五月曾孫 [illegible] 抆淚稽首

齊衰五月曾孫女 [illegible] 抆淚稽首

司書祖冕姪 岳 拭淚代告

先夫林公卓垣痛於一九六九年四月廿四日上午七時四十五分壽終於九龍伊利沙伯醫院享壽七十有六奉移萬國殯儀館治喪溯本月廿八日（星期一）上午十一時大殮在該館禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場哀此報

聞

未亡人梁仙率男國良 女愛珍 婿居培基 子葉湖 女謝笑 誼[illegible]

治喪處：香港北角萬國殯儀館

通訊處：九龍新填地街一四八號 電話K八四七三五七

醒亞 [illegible]

聞

反服父黃任民 泣告

珠海校友會通告

[illegible]

珠海校友會會址：九龍樓亞道八號A二樓

交通處佈告

香港法例第二百二十章道路交通（停車與等候）附則第四條第一節

封閉炮台山道設有停車錶之停車場

茲通知駕車人士由本月廿八日（星期一）上午八時起[illegible]停車場予以封閉[illegible]

交通處處長 [illegible]

旅港增城同鄉會通告

[illegible]

香港立信會計專科學校招生

校址：銅鑼灣告士打道四至六號（近京華戲院）電話：七六七四五六

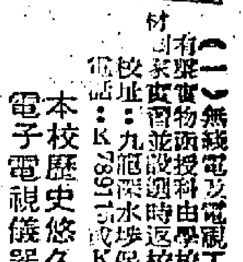
（一）中文部：簿記（教育司課程標準）會計學・成本會計・審計・稅算

（二）英文部：初・中・高各級簿記會計及試題班（參加倫敦商會試）

（三）開課：五月一日

監督兼校長保希明

哥林比亞無線電學校



（一）無綫電及電視工程科（二）有聲無線電工程實物函授科[illegible]

校址：九龍深水埗[illegible] 電話：K[illegible]

本校歷史悠久自置校舍擁有世界水準第一流電子電視儀器室設備規模大歡迎到校參觀

工商日報
中華民國五十八年四月二十六日 星期六 農曆己酉年三月初十日 第五頁

日觀察家評中共「九大」 今後採以軍治黨
並指出軍人非林彪能全部控制 林周等有矛盾林死後勢必內鬨

【東京二十五日時事社電】本月一日起，在北平召開的「中國共產黨第九次全國代表大會」，已於二十四日下午宣告閉幕。據此間觀察家表示，通過這次大會顯示：㈠毛澤東的權威，業已確立；㈡正式決定林彪爲毛澤東的繼任人；㈢劉少奇等人的歸隊已不可能；㈣文革派團分子抬頭。該觀察家指出，這次發表的一百七十名中央委員中，半數爲軍人，顯示中共將以軍治黨，但軍隊並非林彪所能全部控制。同時支持毛澤東的林彪，周恩來三大支柱之間，彼此亦有矛盾衝突之處，預料在林彪死後，好像在列寧，史達林死後一樣，勢必發生激烈的權力鬥爭。在對外政策方面，中共在九全大會後，將採取更積極的強硬政策。

【東京二十五日時事社電】日本社會黨對於在二十四日宣告閉幕的「中共九全大會」，特由國際局長石橋政嗣發表談話，據指出：對於「文化大革命」不問是否贊同，但是必須承認中共在毛澤東路線下建立了從事社會主義建設的新的領導體制。石橋政嗣說，如果想把以毛思想作爲教條的中共革命的方式，在日本實行，顯然這是一種錯誤的想法。

【東京廿五日法新社電】日本共產黨的喉舌「赤旗報」發出抨擊之聲，斥中共新「中央委員會」的委員是一羣背叛馬列主義國際共黨運動祇對毛澤東一人效忠的傢伙，使中國和日本人民間的真正友誼之路上出現了新的障礙。

越戰巴黎和談 美越再度減價
共方堅持美軍先行撤退

【巴黎廿五日合衆國際社電】美國星期四同意南越政治與軍事問題同時談判。

自一月開始以來的和談會議已陷於僵局。當時美國提出首先討論軍事問題，目的在把北越戰降級。共方則拒絕將政治及軍事問題分開。

在星期四會議的一項讓步中，美國首席談判代表洛治說：「我們認爲無理由何以軍事及政治解決辦法，不能同時進行。」洛治於提及美國新立場時警告說，美國處理任何北要問題時，不能不經越南共和國政府的同意。

北越與越共均拒絕美國的新呼籲，並罵它的提議毫無新內容。越共代表說，那是美國一項加強西貢政府傀儡的手法。

在星期四會議之前，美國官員表示建議，和談的首務需先解決軍事降級問題，並且拒絕付諸如共方要求成立一個聯合政府代替西貢政府的問題。它已放棄馬尼拉高峯會議，將外國軍隊撤出南越的議案。

前總統詹森同意一九六六年馬尼拉越戰盟國會議決定，盟方將於北越開始撤退，停止滲透及動亂程度平息之後最遲六個月內撤退。最近美國建議中，僅主張北越與盟國部隊同時共同撤出，但卻并未提及停止滲透亦未提及共方活動平息。

星期四的和談會議中，洛治再求對北越及越共稱，共同撤軍是促成戰鬥結束雙方所能採取的一項關鍵性的實際步驟。這是洛治首次公開支持南越政府所提出共同撤軍的建議。

西貢首席代表范登林說，外來軍隊共同撤出乃是在尊重南越人民自決權的基礎上，促成和平的一項關鍵問題。范登林這次首次使用「共同撤出」一語，以前西貢代表團堅持北越官先撤出，然後西貢再請求盟方撤退。

北越與越共聲明則大部份集中於攻擊尼克遜政府的政策。

北越首席談判代表春水說，尼克遜最近對越南的政策聲明，并不是一項計劃，而是一項堅持把越戰加劇的計劃。

越共首席代表陳寶劍說，尼克遜政府最近所提的和平計劃乃是一項加強戰爭的計劃及增強談判地位的計劃。

該兩個共方代表團要求美軍立即無條件撤出南越。

黎國發生示威後 內閣突宣佈總辭

【貝魯特廿四日路透社電】據黎巴嫩官方說：黎國保安部隊在與示威者衝突兩天之後，該國總理卡拉米，已於今晚宣佈他的內閣總辭。黎國保安部隊與要求讓阿剌伯游擊隊員從黎國境內自由出擊的示威者，在昨天發生衝突結果，計有十五人喪生，數十人受傷。

以建議四强促阿聯 與以色列直接談和
聯合國監察站遭埃軍炮轟

【倫敦廿五日合衆國際社電】聯合國蘇彝士運河休戰監察員星期四報導，埃及再度襲擊他們的監察站，包括一部救傷車。

阿聯則說：由於以色列軍向聯合國監察站移近，他們不得不襲擊此等目標。但聯合國將軍的報告說，星期二及星期三埃及襲擊監察站時，沒有以色列軍在附近。報告說：他們曾兩度要求阿聯官員停止襲擊。

洛約旦河沒有火併事件，但兩隊阿拉伯游擊隊承認在兩岸與以色列作戰中，損折十一人。巴勒斯坦解放陣線說：該陣線的四人巡邏隊因軍火耗盡，被以色列軍所擊斃，阿爾法塔（最大的游擊隊組織）在星期二之衝突中，則損折七人。

【特拉維夫廿五日美聯社電】以色列外交部總幹事拉法爾星期四建議四強呼籲阿聯與以色列自行談判和解。

他接受國家電視台訪問時，呼籲以阿雙方舉行談判，以和平的態度解決各種歧見。

據他所知，目前仍無法彌縫美蘇的基本歧見，加強聯合國特使查寧的中東和平任務。談到聯合國秘書長宇丹最近的警告，拉法爾說：佛然只談局勢嚴重，危急，而不提該負責的人，使我們想起遇到有人縱火，只呼小心火警而不呼喊：捉拿縱火者。拉法爾指責埃及總統納瑟擬造危急和緊張氣氛，使人產生錯覺。誰知首受害的是他自己。

美駐星大使改任駐印尼

【華盛頓廿五日合衆國際社電】現任美國駐星加坡大使加比利斯，於星期四晚被尼克遜總統任命爲駐印尼大使。加比利斯將接替瑞恩。瑞恩最近被委任爲主管遠東和太平洋事務的助理國務卿。

【華盛頓廿四日路透社電】美國務院今日宣佈任命前駐寮國大使舒里文出任此間一個要職，特別負責越南政策。

美與北韓軍開火 國防部謂不知情

【華盛頓廿五日合衆國際社電】美國國防部於星期四對美國與北韓部隊沿着非武裝地帶互相開火射擊事，認爲並不知悉。

國防部發言人蒙塞對記者說：「我並不知悉韓境美軍曾參加非武裝地帶四週的任何開火射擊事件。」

他又說：「我知道北韓與南韓軍可能在非武裝地帶開火射擊，一如以往所發生的。」

北韓中央通訊社星期三說：非武裝地帶的美軍曾「犯了邪惡的挑釁行爲，向我們發射了數以千計的子彈和炮彈。」

美國副總統阿格紐在紐約市美國報紙發行人協會廣告局週年晚餐會上稱：蘇俄「實際上正增加其飛彈襲擊的潛在威脅」，同時在尼克遜總統決定倡導他的保安反彈道飛彈系統時，他是想到未來五年或六年後的形勢的。（合衆國際社無線電傳眞）

尼克遜召集專家會議 討論對日與中共政策

【華盛頓廿四日美聯社電】尼克遜總統召集五位美國一流學者，討論美國對東西政策——主要對中共與日本政策。

白宮新聞秘書齊格勒說，他肯定於討論美日將來關係時，必會提起沖繩問題。

他說，由於近次會的主要目的，在中共與日本問題，亦有可能論及北韓的增加戰爭舉動。

參與白宮討論會的學者是：哥倫比亞大學中共問題顧問委員會的巴納特；前駐日大使，哈佛大學教授賴紹華；麻州理工學院中共問題專家派氏；哈佛大學中蘇共問題專家羅森夫斯基與華盛頓大學中共問題專家麥勒。

隨同總統出席的有國家安全事務顧問基辛格。

尼克遜政府過去數週來，已開始進行檢討中共政策，以及沖繩爲美國西太平洋一個防衛前哨，日本卻要求歸回其統治。

朴正熙盛讚尼克遜 處理美機事件得當

【漢城廿五日路透社電】南韓總統朴正熙今日擁護美國總統尼克遜之處理最近北韓擊落美偵察機的危機。

朴氏在官邸中的記者招待會中稱：我認爲尼克遜政府所採的一切措施係審慎而合宜。他說：美國與南越有些激動人士要求採報復的辦法，非常謹慎，雖有人民反應頗靜。

朴氏又警告稱：「美國與南韓對北韓挑釁之強自抑制，已接近限度。我們最恐怕的是我們的自制會引起北韓總理金日成對局勢判斷錯誤。我們之自制，非因我們懼怕北韓傀儡，而是因我們恐怕會陷入他們的陷阱。北韓大約期望南韓或美國對擊落美EC——二一號偵察機，採取報復。若誠如是，則北韓將負任誘諸我們，並發動戰爭，一如一九五零年六月廿六日韓戰爆發一般。」

他說：「北韓不能單獨發動大規模戰爭，因此北韓就企圖激使美國及南韓作戰，並將蘇聯及中共牽入韓國新戰爭的漩渦。這是極困難的問題。我們必須自制以免陷落共黨圈套。但過度的自制以及合理致敵人的作戰挑釁，我以爲我們的忍耐及自制應有一個限度。」

風雨飄搖的毛澤東方舟（上）

古原

下文是「生活雜誌」發表的一篇論文，著者渠定，做過觀察中共動態工作凡二十年，最近曾任美國駐香港副領事，現在密執安大學充當教授。——譯者——

在幾及二十年中，凡對中國問題有研究與趣的人——學者，專家，將官和國務卿等——對中國大陸得到一個約略一致的影象，類似一個龐大的隊伍，隨着毛澤東朝向現代化和世界革命兩個目標行進。這樣一幅畫圖是大陸中國人所將受的，他們正推其所能來培植這種印象。

然而國務卿羅傑士卑已發現，在毛澤東進行文化革命，紅衞兵運用暴烈手段兩年和內部發生混亂之後，中國大陸的真實狀況已大不相同了。這個人口七億二千萬的大陸中國，現在已瀕於兼隳和殘廢的境地，它的政治結構已分裂和動搖了。有二千萬黨員的共產黨，昔年曾以強勁和團結的領導給予大陸中國，現在差不多已成爲粉碎了。

北平雖然仍然是毛澤東式的「首都」，可是實權已落在二十九個省市，區的手中，地方軍人在這些省，市和「自治區」不會正施行成就法。

在這樣大大改變的環境中（這種變化還未終了），世人普遍認識了中共「外交部」去年秋季已發出與美國「和平共處」的論調。恢復華沙談判的建議，也由中共在同一時期提出。這樣的談判已停開一年了，所以中共的建議和這些建議所反映的中共政權內部新情狀，顯然都是具有重大意義的。

在去年十月一日，毛澤東統治中國大陸開始進入第二十年。這可能是他的統治的最後一年。主要的原因是他的文化革命已陷入困境，毛澤東主義經已死亡，不復是一個國藉人民的源泉，也不復是建設行動的力量。毛澤東本人年屆七十五歲，已是風燭殘年了。

然而這個大「舵手」在中國大陸仍是一個有强迫力的人物。他造成一個中國百多年來最可觀的統治體系，又設法把它摧毀，想透過文化革命，另建一個純粹共產主義的神秘烏托邦。

兩種思想爆炸

今日北平一切如常的外表，確是使人難以追憶文化革命在一九六六年八月開始發動的情狀——那時北平充滿幽滯的氣氛，毛澤東親到天安門廣場，使來自全國各地湧入城中的萬萬千千的少年，盛成瘋狂。這是一種使人難以置信的景象。這是紅衞兵第一次出現。至於後來發生的事情，那時在大陸的人能預先知到未來濟變的也是寥寥無幾。更無論大陸以外的人了。

那時毛澤東顯然要實行他的一種經常給人利用的思想：「有破壞然後有建設。」毛澤東個人和中國大陸的悲劇，是他不能越過破壞階段。

聰明的分析家久已知道，毛澤東懷念在延安窰洞所過的戰時艱難日子。他又還應今日的中國青年失掉革命的熱情。還有一個周知的事實，就是他似乎極度關心死亡。最顯明的，是他於一九六五年接見史諾發表一次有名的談話，他在這次談話中，詳細講述死神怎樣取了他家人親的人的性命而且幾乎險使他於死地。現在他更預計死期將至。在文化革命實行之前，毛澤東還兩種思想會一齊爆炸出來，是沒人能預料得到的。必須牢記的是，毛澤東親眼看見史達林被貶抑了，他的功業被克魯曉夫和夏斯科的「克修」繼承人推翻了——這班克修主義者還軟化共黨的教條，竟然提倡私有財產和恢復利潤主義。毛澤東又牢記他在一九五八年「大躍進」的前後，跟本國的懷疑派和批評有過痛苦的經驗。所以他深信除非他把「修正主義」的源泉完全毀滅了，否則在他死後，中國的精神的和經濟的改革就無可能了（這樣的改革是他進行革命所求達到的目的）。

大躍進的失敗

文化革命的爆發作用達到怎樣程度，大約已由大躍進預示出來（大躍進是毛澤東的第一次大失敗）。大躍進在外國被稱爲半正經，半滑稽的災殃，包括土法製鋼和爲數村公社。然而在北平和整個中國大陸，大躍進有一個重大得多的意義，就是「紅色」思想和「專家思想」的對抗，也就是毛澤東思想同專家見解的對抗。毛澤東的思想以爲共產主義——他自己的一種共產主義——能克服生活的經濟事實，專家的見解（蘇俄顧問和中共官員也贊同），以爲中國的進展要配合本國的財力，而且要遵循和忍耐。毛澤東的信念是簡單的，以爲全國七億二千萬人民如果加以適當的誘導，能爲國家而不是爲自己來工作，中國就會克服貧源稀少和技術落後的困難，變成一個頭等的世界强國了。

結果弄到經濟混亂，毛澤東被迫退讓。他的牧注重實際的「同志」用中央分權，「物質誘導」和准許農民有自留地的三種巧妙方法，把經濟恢復至大躍進前的水平。可是在毛澤東看來，這些辦法祇是降至正統的邪術。

文化革命爆發

根據手頭所有的証據，毛澤東似乎在一九六五年開始計劃誅鋤異己，所倚賴的是他最親信的人，如他的老婆江青（一個做過電影演員的悍婦），他的理論家陳伯達，他的秘密警察頭子康生和更重要的林彪（他的政治和軍事助手）。共黨要人如「參謀總長」羅瑞卿和政治局委員兼北平「市長」彭真，都被攻擊，而且馬上被撤職。在一九六六年八月初，毛澤東召開一次中委全會。結果發表一個十六點的宣言，這是破壞「國家主席」劉少奇的喪鐘，又奠定了後來發生一切事情的基礎。

毛澤東的攻擊達到這樣的地步，就命令紅衞兵（他的個人工具）來攻擊各級司令部，意義大約是指有錢的人，在位的人和專家——這些人是現狀的代表。

紅衞兵由北平分頭出發，本着狂熱的精神，攻擊那些最高的官長，如警察首長、市長、黨官和工廠經理——任何一個當權的人都被攻擊和糟蹋，他的辦公處被佔奪，他還要在高聲叫罵的紅衞兵和羣衆的面前，被迫承認違反毛澤東思想。

紅衞兵分兩派

由此造成的權力瓦解局面已經夠壞了，被紅衞兵攻擊的受害者又發動反攻，使局面更加混亂。地方的當權人物的反攻策略，是組織他們自己的紅衞兵——在很多事例中，這些紅衞兵由他們自己的兒女帶領——配備完全的制服、臂章、壁上大字報、報紙、標語和名號（如「支持毛澤東思想」，「真擊司令部兵團」）。在局外人看來，他們和真正或北平的紅衞兵是難以分辨的。這些士製的假紅衞兵的行爲，跟外來的一樣暴烈，而且跟外來的紅衞兵作猛烈的血戰。全國的人都處於迷惑狀況，分不出那一隊紅衞兵是屬於那一方的，也不知道那一隊紅衞兵才是毛澤東的。地方當局竭盡所能來遮掩，例如四川（四川是一個人口七千二百萬的大省），高級官員低着頭，負起所應的告示牌，在公衆集會中遊行，在表面上是文化革命的熱烈受害者。但在實際上，他們卻不是。這是當地紅衞兵做出來的姿勢。四川因此成爲全國鬥爭最劇烈的一省。在一九六七年的夏季破壞了有名的戰時首都重慶的武鬥，一共持續了一個月。

眞的，除了北平和上海兩市之外，紅衞兵無論在那一處都遭遇抵抗，有些地區是消極的抵抗，有些是强烈的抵抗，作反抗毛派紅衞兵安排」的是中國大陸「政府」和中國共產黨的根深蒂固機構。

反北平的核心，現在號召工人和農民來加強自己的實力，這些工人和農民見過「大躍進」後受人民歡迎的政策，如獎金誘導，工資差別，專家經理，自留地和出售農民產品的自由市場——這些政策是劉少奇被指斥爲圖謀恢復資本主義的罪狀。

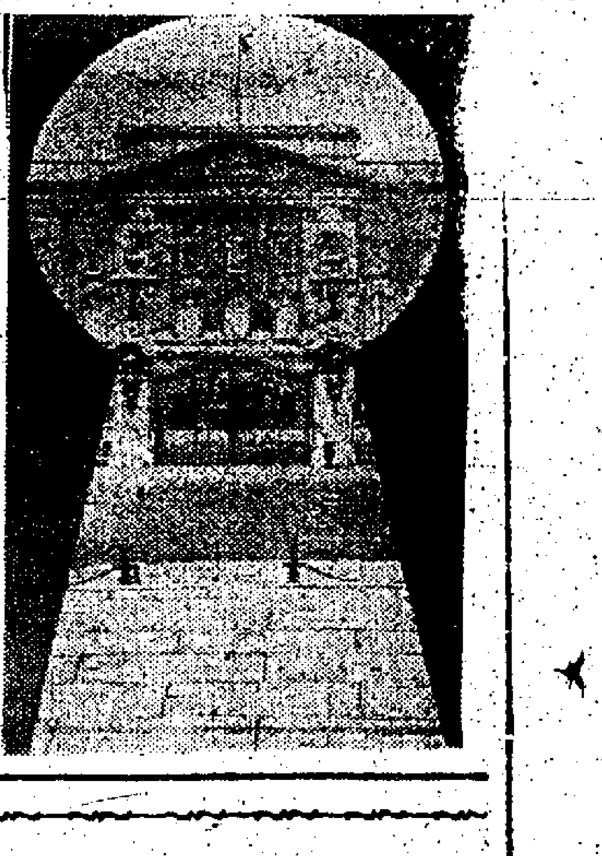
好鬥的學生遭遇抵抗之後，向北平乞援。在一九六七年一月下旬，毛澤東把他最後的賭本——陸軍作孤注一擲，但失敗了。北平號召「人民解放軍」支持眞正的紅衞兵，來對付地方的紅衞兵。然而除了林彪的「第四野戰軍」東北基地外，祇有西南的貴州響應毛澤東的號召。共餘省區的「解放軍」司令們，都對這種鬥爭採取袖手旁觀態度，希望鬥爭能夠抑制，使他們的軍隊不致捲入漩渦。他們與同等的文官很交好，共同密切合作，維持剩餘人口的工作和城市的秩序，他們不相信紅衞兵對這些省區和城市的地方官員所作的狂妄控訴。

然而陸軍雖然拒絕執行北平的政治訓令，也未曾公開反抗。毛澤東仍是這個政權的象徵和統治者。陸軍的見解，以爲越戰仍有使中國與美國開戰的可能，國民黨仍維持從金門、馬祖等島嶼反攻大陸的姿勢，所以陸軍扳要是不可避免的。（未完）

出版界追求聳人消息與照片 英皇宮週圍有人窺秘

經常有十多個人，專向在宮廷服務的人，以重金收買秘聞之類，但十居其九都是以訛傳訛，絕不眞實的。

·遂·



想買一張英女王臥在床上的照片？或者林利子爵在足球場上的照片？不要嗎？查理王子的一篇在學校寫的作文？抑或安妮公主的日記的一頁？

突然的，近市場再度旺盛。使職業的皇宮偷影的攝影師，和在皇宮內工作的偷影者，又有生意。

由於女皇及瑪嘉烈公主的兒女，越來越多在公共場所露面，合法的攝影師們，有很多機會可以拍攝皇室中人的動態自然的照片。

但有些機會主義者，爲美國及歐洲大陸的雜誌服務，刻正追求更難動的照片——例如菲臘親王及安妮公主爲家庭相簿用而拍攝的團歷照片。

最低限度有三家海外雜誌，在倫敦有通訊員，他們的工作主要的是在皇宮週圍窺探，向皇宮人員索取照片或皇室秘聞。

駐在皇宮的警察，有一份名單，那樣的「熟」東西的人的門買，實際上，他們的人數在一打以上。

多數在皇宮服務的人員，都是可靠的，不會與這些窺伺者合作，但時常也有些例外的。

皇宮職員父傳子，母傳女的世襲終身職的日子已成過去了。許多皇宮員工，現在是通過家庭傭僕機構僱用的，有些祇受僱做局部時間工作。這些人爲錢而工作的。他們的工資率並不比他們在私人家庭所得的高，而且沒有「貼士」或「外塊」，除非他們出賣皇室的秘聞。

但克爾福沒有出賣皇宮來的事——近年來，幾個皇宮工作人員，出賣在海外發行的不負責的故事。多數的皇宮傭僕，很少機會與女皇和她的家人接觸。但他們的不可靠的消息，仍有海外市場。有些最大的皇宮秘聞，如瑪嘉烈公主與湯生的羅曼斯，已傳遍海外，但在海外傳播的皇宮新聞，十居其九不是真確的。

一九四零年代，當馬利安·克羅福小姐開始寫關於皇宮的書和連載文稿時，皇宮新聞的出售，是一宗大生意。她於一九三三年加入皇宮工作，做當時七歲大的伊利沙伯公主的保姆。她是一個嚴格而且一個很好的保姆。據說，她從二家美國雜誌收到一萬五千磅稿費，寫一本關於皇室的文稿。一九五零年，下議院提及一個倫敦出版商付出一本書的三萬二千磅的稿費。

女皇和她的家人，怎樣保護她們自己呢？有些時候，她們採取法律行動。一九五九年，寫了一個故事後，一個前在溫莎堡任職的警司，被禁止再度發表他在服務期間所聽到的關於皇室的消息。由檢察總長代表女皇進行的法律訴訟，使法庭命令那警司要遵守他在服務期間保守秘密的誓言。

翌年，皇太后獲得類似的勝利，獲得一個高級法庭下令禁止一個皇宮男僕，把他在服務期間所見所聞告訴任何人。

最近，皇室已有排除窺伺者的跡象。在英國逗留了六年而專門拍攝皇室照片的澳洲攝影記者威爾摩特說：「菲臘親王無疑的是皇宮中主要的反攝影的勢力。我很惋惜的說，查理王子也步武他父親的後塵。」

沒有人經過皇室對付外國雜誌所發表的不真確的或過度誇大的關於英國皇室的故事。

這些雜誌的標題，而且帶有侮辱性。一家德國報紙的標題：「憤怒和憂鬱使她發胖」。這段文稿附有一張瑪嘉烈公主含嗔的照片。「給一個吻出賣了」，是一家法國雜誌的標題。它刊登一張查理王子於他二十歲生日派對中吻着一個女孩子的照片。這雜誌並刊登一段關於這女孩子將成爲皇后的文字。另一家雜誌的標題：「女王怎樣對付她的妹夫？」跟着是一篇枯燥無味的文稿。

甚至以他替外國刊物拍攝的照片著名的貝里沙里奧，有時對於外國雜誌處理他的文稿的手法，也感覺驚訝。他說：「我寄出關於查理王子款待朋友的合法的故事。標題是『與查理王子一起進餐的女朋友』，但發刊時的題目，改爲『查理將不是國王』。」

另一段關於皇室孩子們的前任保姆逝世的消息。她剛於女皇與新生的愛德華王子同臥床上的照片刊登後不久逝世。一家雜誌企圖使這保姆與這些照片有關，而她感覺罪過。他們標題說：「危機：意外抑或自殺？」

貝里沙里奧用外紫光鏡頭攝影。皇家中人從不清楚他是否在他們附近。

在海外刊登過的較大的專有照片，包括女皇、瑪嘉烈公主及溫莎公爵自一九三六年退位以來初次在白金漢宮草坪與女皇漫步談心的照片。

貝里沙里奧在他快將出版的新書「跟踪皇室足跡」中說：「我知道皇室中人發怒。我與皇宮作長期戰，並非不出奇。」

另一個替一家法國雜誌工作的新聞記者說：「我寫過許多關於皇室的文稿，但很少是真確的。我的法國雜誌打電話給我，我總是說：『好的，給我兩天時間去查吧。』跟着，我憑我的想像去寫一篇文稿。人們知道他們不會再有他們自己唯我獨尊的帝制，因此把精神寄託於英國皇室。」

無怪外國雜誌願出高價以收買皇室生活的照片和文稿。

祇要女皇仍能瘋靡外國人，她時常都被窺伺着。

殺人陷阱數逾二百
由於法律沒有規定必須將廢棄的煤洞封閉，致地下有許多煤火，有時且引起爆炸。

在威爾克斯巴里，突然地裂，許多房屋墮下一個新缺口。在嵐斯福爾克，一股火焰從地下噴出，把人們的屍體和鋼鐵噴到一百呎的天空。在邦遜一對年老夫婦一睡不醒，因爲一氧化炭從地下滲入他們的家。在過去兩年來，由於地下的礦的爆炸，美國人犧牲生命的共約四百八十人。煤礦如果檢查不週和管理不善，就會有這樣的慘劇。開採煤礦，是美國最艱難的工業經營之一，工作人員，隨時有犧牲生命的危險。

在美國各地，現有二百個煤火在地下焚燒着，或許還有更多未被偵查出來。在一些地區底下的煤火，多數於房屋爆裂或有人死於一氧化炭毒氣後才被發現，往往已發現得太遲了。

大自然造成一些煤火，例如閃電可引起煤火，而當地居民不知。但多數的地下煤火的成因，是人類的疏忽。當煤礦公司遺棄煤礦，他們祇搬走器材，而不理那個洞口，祇有少數公司封閉了洞口才走。人們把這些煤礦洞口作垃圾池，也是這個困難問題的根源。沒有法律規定，採礦公司要封閉洞口。很少公司自願的把洞口封閉，往往是星星之火燎原之後，這個問題才被提出來。

地下煤火燃燒的事，幾乎無日無之。一九六七年一月十七日晚上，在威爾克斯巴里，杜倫蘇夫婦的房子倒塌，他們僅以身免，所有財物都葬在火堆裏。一個星期內，他們的鄰人的屋底下築成一個洞穴。整個地區的房屋都搬遷於地穴，他們都是六十多歲了，住在距離威爾克斯巴里約三十五哩，但他們死於床上，中一氧化炭而死。這毒氣從地下的煤火滲入他們屋裏。他們原已被警告要注意危險，但他們仍不搬家，想那煤礦公司賠償他們另一間屋。但法庭判他們敗訴，因爲沒有管制已被遺棄的煤礦的法律。

一類似悲劇，在美國的廿九個採煤州是很普遍的。但迄未有一州的法律規定礦主要負責任的，這使美國的煤礦成爲當地居民最壞的死亡陷阱。

當然有些是天災。一九六八年十一月二十日凌晨五時三十分，嵐斯福爾克的一個煤礦，一條在地下六百呎的八哩長的隧道突然爆炸，火焰和黑煙從洞噴出，高達幾百呎。在洞穴工作的九十九個礦工，祇有廿一人逃生。

爆炸的原因，據說是一堆燒與煤屑混合，被一架發生毛病的機器所噴出的火花點着，引起大火。這煤礦一向有紀錄的，一九五四年發生過同樣的爆炸，死了礦工十六人。

縱使沒有疏忽，開採煤礦是美國的四十種大工業中最危險的。煤礦的意外事件率比其他工業的多四倍半。多數的死亡是礦工個人的意外事件。但那麼大的工業，竟無法減低意外及死亡率。一九六七年的聯邦督察的巡查報告，揭露五千四百個煤礦，有四千四百二十八個是違犯聯邦礦場安全法的規定的。

美國已改良了許多機器，以協助拯救生命及防止爆炸。例如，他們利用槽以把一條運輸帶的煤，轉移到另一條運輸帶的煤礦，煤塊祇是堆起來，產生煤屑塵。美國人每年用於防止煤屑飛揚的費用約一千萬美元。美國的礦場主人卻用三千一百萬美元來陪償「黑肺」礦工。（土連）

瑞典罕見的事 雙胎分娩隔五十天

·阿希·

去年，當廿六歲的主婦柏德遜進入醫院時，她感到不安，因爲她的第三個孩子可能會早產。她懷兩胎的男孩都很正常分娩，她希望這一胎也一樣。

但助產士露沙安慰她，並告訴她說，早產有時會引起問題，但現代的醫藥是可以應付得來的。她不能告訴柏太太，她將要替醫學史上留下紀錄，誕下一胎隔五十天的孿生子。

當柏太太偕同她丈夫漢斯（一個伐木伕）抵達醫院時，他們全沒想到是雙胎——即使是正常的。一個保嬰器已準備安置那個早產三個月的嬰兒了。據露沙的回憶說：「柏太太祇陣痛了約十分鐘。那是一個女嬰，很正常。但她是我接生的最小的一個，祇得兩磅多一點。我們直接將她放在保嬰器內，然後轉頭看看產婦的情況。我的眼睛幾乎爆裂出來，她似乎仍在懷孕。」

助產士馬上通知剛度假回來的布蘭治醫生，他發覺柏太太是懷雙胎的。一般的孿生分娩時，相隔不過半小時。當她未有產下第二個嬰孩的跡象時，布蘭治醫生迅速作出決定。

他記得：「第一個召來似乎不能生存，我想第二個如果也立即產下，可能會有同樣問題，所以，我決定盡一切辦法去延遲它產下，最好能延遲數天。」

於是，當那小女嬰依利沙伯在保嬰器中掙扎時（她一直過了五天才脫離危險），布蘭治醫生便替柏太太注射，阻止分泌一種促使陣痛的荷爾蒙。她仍留在醫院裏，與其他三名待產的母親同在一間房裏。數日變成數星期，然後一個月。柏太太的同房產婦已換了八次，每次她們都預祝她早日分娩，但她還是要等待再等待。

這時，她是全瑞典的談論主題，當布蘭治醫生在一個會議中提及她時，她便成了瑞典醫學界的討論主題，和新聞界的討論主題。

終於，當小伊利沙伯生下五十天後，柏太太在一個下午，被緊急推進產房，廿三分鐘後，布蘭治接下一個男嬰。產房裏的第一聲哭聲打破了沉寂。

這個遲來的嬰孩取名格拉斯，約早產了一個月，但重四磅十二安士，比他的姊姊重一倍多。他亦被放在一個保嬰器中。今日他們都已回家讓父母照管。

兩位護士手上的孿生男女嬰

美國人丟臉的事 三十萬原住民生活困窮
迄今爲止，每十個成年人中還有七個是文盲，而且大部份住在保留區。

·京·

美國有三十萬「原始」美國人，過着貧窮的生活。他們是住在保留區的印第安人——他們曾經是北美洲的商賈主人，有他們自已的複雜的文化及驕傲的作戰技巧。現在，這些貧窮的人，依賴白人供給他們所需的一切東西。

失業陸續增加，房屋不合標準，教育被忽視了，衞生服務設不足道。事實上，自白人到了美洲以後，曾經一度威猛的印第安人淪落了。

印第安人的悽涼境況，多年來使負責的美國人羞慚。故總統甘迺迪寫道：「似乎要研究我們的印第安民族的歷史了。祇有藉這項研究，我們作爲一個民族，才能夠做我們所要做的事情，如果要我們對美國的印第安人的待遇不至成爲國家的羞恥。」

是的，這是羞恥。如果你知道印第安人的文盲程度，估計每十個成年人中有七個不能閱讀或書寫英文的。但那些讀過書的，例如威嚴基勒等毛麒角。基勒是芝洛基族長，是一個受敬重的美國商人，而且是美國第八最大的油公司的主席。他也是一個精明能幹的談判者，最近使國會通過一項法案，撥款五百二十萬美元給他的本族，以收購他們的六百萬畝土地。

其他土族也獲得補償。本年一月，密歇根的芝比華族可得四百五十萬美元，以補償美國政府於一八三零年代收購他們的土地。阿比桑納州鳳凰城的亞華派族獲得二百萬美元，作爲政府於一八七四年收回他們的土地的補償。

有些土族勝靠他們的入息，例如，北卡羅來納州大烟山的芝洛基族歡迎遊客到他們的保留區去。近年來，芝洛基村有許多旅店、禮物商和禮物店。芝洛基人供人拍照的入息……

美鱷魚快要絕種
年殺四萬條以上

美國內政部最近來說出了數據，一種差不多絕種的危險動物——約有五萬五千人（印第安人、愛斯基摩人和阿留申羣島土人）——也是他的特別照管員。他負有實任和具有極大的權力，去檢察那些被遺棄了的環境、污濁的空氣和不潔的水。可是，當尼克遜委任他爲內政部長時，華爾達·希克爾在許多批評者的眼中，似乎是像一個相反的人士。

希克爾原是阿拉斯加州長，經過很長的時間與及頗令人懷疑的經歷——他在就職之前，曾說過這樣不合宜的話：「我想我們對採取了爲保護而保護的政策」。幾位參議員和美國的最有力量的保護團體，激烈反對任命希克爾爲內政部長。可是，在就職八週的時間內，這位新內政部長已表現了使他的批評者驚訝的真誠天才。

沼澤地帶，揭露了一項急需的自然災害——美國鱷魚的絕種。鱷魚是美國有絕種之虞的八十七種動物之一。它們正被那些偷獵者捕殺，因爲他們計劃地加以屠殺，目的是要它們那些值錢的皮。

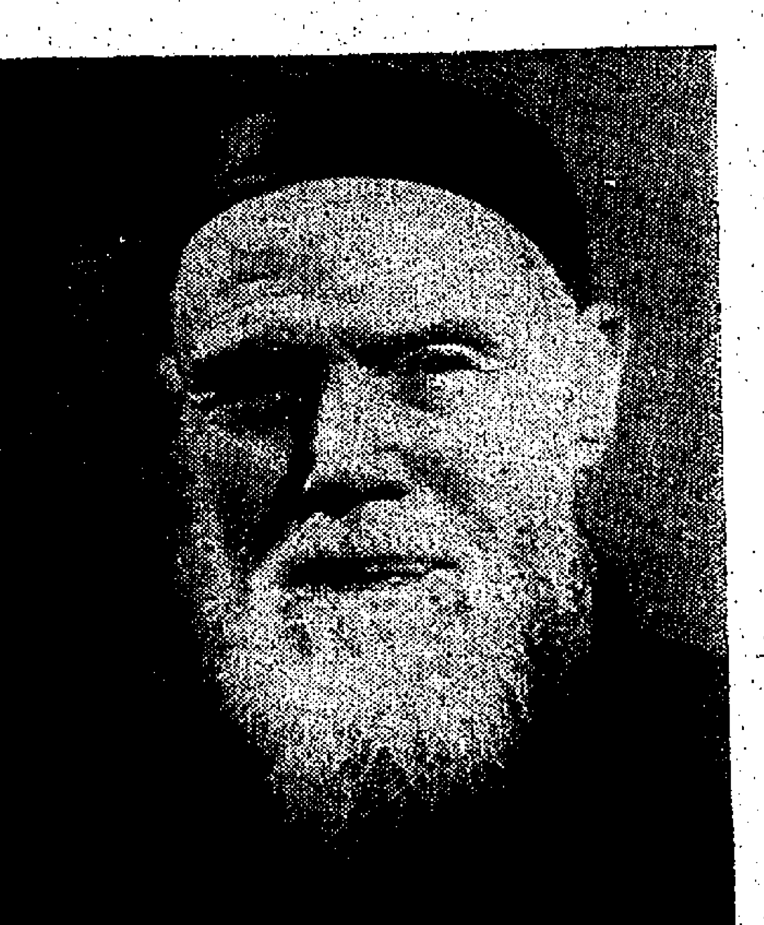
由於有巨利可圖，二百名專業和二千五百名業餘的偷獵者，每年殺死的鱷魚估計達四萬條。他們工作時頗爲安全，很少遇到獵區看守員，使他們會很快便從沼澤一樣的水道逃去。

希克爾把鱷魚問題公開宣傳，就是以順大的壓力加諸國會，通過採取有力的保護之法。他支持一項措施，用來把任何有網陣之虞的獸類或鳥類，或它們的皮、毛皮或羽毛運過州界的，都屬觸犯了聯邦法律，可能有助於減少若干鱷魚皮的買賣。

除了鱷魚是最受危害的一種動物之外，還有另一種目前瀕臨絕跡的獸類，希克爾要採行動去保護的。這種獸類是阿拉斯加的麝香牛。當希克爾任該州州長的時候，州議會通過一項法律，准許獵殺這種可憐的麝香牛。希克爾否決了那項法律。最近，阿拉斯加通過了一項新法律，准許獵殺這種不幸的牛。希克爾以內政部長身份，權力及於聯邦土地。他馬上把聯邦所擁有的麝香牛的畜群所棲尼維克島禁止一切獵人接近。（文生）

叫人喪命的大鱷魚

本報故董事長何東爵士逝世十三週年



本報同人敬致悼念

筲箕灣飛黨打鬥案 警方已尋獲被拖走傷者 七名男子被傳訊

【本報訊】筲箕灣筲箕灣廠街與工廠街兩幫飛黨大開片釀成一死兩重傷慘案發生後，由於警方事發後在現場祇發現一死者及一傷者，另一傷者被人扶持逃去，警方於昨日凌晨終於在筲箕灣地區將該名傷者尋獲，並將其轉送醫院救治。

據說該傷者頭部曾被硬物擊至重傷，警方人員尋獲該傷者後，對整案有極大幫助。東區警署偵探部人員及反飛組探員，隨即根據線索追緝有關人物，及追究一些可能參加開片而受傷逃匿者，結果，至昨日上午，警方先後傳訊七名與該宗開片命案有關男子留返警署扣留偵訊，至昨晚爲止，仍未被落案：

在開片案中身受重傷的黃錦康，當事發後被送入醫院，腹部曾插有一柄小刀，至昨日凌晨才爲醫生取出，但其傷勢極爲嚴重，至昨晚爲止，仍陷於昏迷，恐有性命之虞。

被警方傳訊的七名男子，他們的年齡是由十七至廿三歲，均作飛型打扮。警方懷疑該七名於開片案發時，可能在場，因此，警方傳訊他們在警署接受警方問話，以協助警方調查該宗命案的眞相。

據說：警方傳訊該七名男子，是於案發後警方人員在命案現場調查時，發獲一本紅色日記簿，而發覺該紅簿又與普通人的使用方式不同，簿內列有若干名字及地址外，更有若干類似代表銀碼數字的紀錄。警方事後便根據該本簿子展開調查，同時，警方又接獲可靠的線索，於昨日凌晨間整夜在筲箕灣至北角地區一帶展開偵查，結果，將該七名疑與開片命案有關或知情的男子傳訊，以協助警方調查該宗命案。

至目前爲止，警方對此宗飛黨開片命案的調查工作，仍然繼續進行中，同時，若干探員已被派至醫院，候兩名傷者傷勢好轉至清醒後，立即紀錄他們的口供。

有關開片命案，警方相信當時兩幫人馬人數達五十名之多，因此，刺殺死者楊廣的兇徒可能超過五人以上，而兩名傷者當時亦可能遭受多人襲擊，致身受重傷，在警方人員調查此宗命案的起因中，若干經常在筲箕灣地區活動的人物，亦被警方列爲調查的對象，疑該兩幫飛黨可能是因爭地盆及一些利益問題而引致開片大廝殺者。警方目前仍循線索繼續追緝若干人物中。

至於命案死者楊廣的遺體，已於昨日由其父認領，死者之父爲電車公司工人。

警察駕駛訓練學校校長 向參觀教車師傅呼籲 重視法則及禮讓精神

【本報訊】警察駕駛訓練學校一位督察昨日在一群教車公會理監事參觀該校時，呼籲本港執業教車師傅重視交通則例及禮讓精神的傳授。

九龍汽車駕駛教車公會會長、理監事，於昨日下午應邀參觀香港皇家警察駕駛訓練學校，由理事長張輝領導，於下午二時卅分抵達，受到該校校長何家柱督察及全體教官熱烈歡迎，並導引全體教車師傅參觀上課情形。

據何校長解釋稱：全校學員八十三人，彼等均係自行申請，再由主管長官審查後推荐，前來接受駕駛訓練，訓練分爲高級駕駛及初級駕駛，課程則是分爲熟讀交通規則之室內課程及駕駛技術之室外課程，初級駕駛係爲完全不懂駕駛者而設，通常係訓練五個星期，經考試合格後，即派出擔任各項工作；高級駕駛係爲已有三年以上駕駛經驗者而設，其目的係使進一步之提高，擔任較爲困難之工作。

其後，何校長派出車輛作駕駛技術訓練之示範表演，並邀同各教車師傅一同進行，所行路線係由灣仔金鐘道起至銅鑼灣樂聲戲院，再轉返該校廣場，各教官沿途均作詳細解釋，各參觀者獲益良多。

參觀完畢，在該校內招待茶會座談，官民互相交流駕駛訓練之經驗。據在座一位黃督察談稱：他曾到英國參加英國警察駕駛訓練及到歐洲各國攷察交通情況，英國對交通則例及指南教育非常重視，而禮讓精神之教育亦非常成功，此爲本港執業駕駛教授者値得借鏡的地方。因爲祇有這樣，交通意外事件始能夠減少至最低，更可適應本港車多人多及路窄之特殊環境。最後各教車師傅提出各駕駛技術問題，均獲得圓滿解答，賓主相談歡洽，至下午四時始依依惜別。

參觀該校的教車公會首長理監事計有：張輝、林強、李强、簡玉堂、曹鏡興、許木德、余鴻釣、楊才、李燦坤、余海霖、韓光、楊國翰、麥寶漢、羅森、梁光亮、馬東生、周就、黎東芬、吳燦等多人。

政府招商承辦 九龍一石礦場

【本報訊】政府正招商投標承辦九龍安德臣道石礦開採業務。該新礦場距安達臣道約一英里，佔地九萬平方碼。

工務局發言人昨日宣稱：採礦合約爲期五年，期滿後並有機會續約，使承辦者在承辦期限方面獲有充份保障。

他說：「此舉能使承辦者以經濟之方法安裝一架有效率之壓碎機，同時使彼等遵守各項安全措施」。

合約係依照政府之政策簽訂，其目的在改善新型大規模礦場中之工作情況，並使礦場易於控制。他稱：「目前小型經營不具效率之礦場及石場漸被淘汰，因多數給公衆帶來不便。繼之而起者乃經過策劃，地點適當，規模較大而有長期合約之礦場。」

王惕吾耿修業 聯袂由台抵港

【本報訊】世界中文報業協會副主席王惕吾、執行委員耿修業，昨下午三時由台北抵港。兩氏此行係出席世界報協執行委員會第二次會議，會議定今日上午在友邦大廈世界報協秘書處舉行。

此次會議，將商討有關今年十一月在台北召開的第二屆大會籌備事宜。

這兩位報人昨日是乘中華機抵港，預定在港停留兩三天，即飛返台北：昨在機場接機者有：曾恩波、廖突雲、曹熙錦、孫述憲、鄭篠泉、曾健華等人。

王惕吾、耿修業昨日聯袂抵港，與接機者留影。

大角嘴命案 表訴成立 候解高庭

【本報訊】大角咀杉樹街一名男子遭人刺斃案，涉嫌與案有關而向旺角警署自首男子，昨在北九龍裁判署循刑事案程序進行初級偵訊完畢，法官裁定表面證據成立，於下月移解高院定讞。

被告男子黎遠明，四十歲，無職業，住大角咀杉樹街四十六號地段，被控于三月十二日在九龍地區謀殺男子黎錦。

高級警目葛樂華供稱：三月十二日，他在旺角警署當値，被告於下午一時左右前來報稱：謂以童軍刀刺傷男子黎錦，他即對被告施行警誡，被告在他的記事冊上寫下自供詞，其內容大致謂：當日中午十二時四十分，他在舖內用膳，叫死者母親將阻礙行人路之物件搬開，方不允，反罵他。死者在二樓下來，將他毆打，忍無可忍，故此還擊，過去死者常毆他，他取起一把童軍刀刺他兩下。

加拿大警犬 由加航運港

加拿大航空公司警隊，以四隻名爲小狼犬，贈給本港警察，於前晚由加拿大太平洋航空公司，自溫哥華運抵香港由本港警方接收。（圖爲四隻小狼犬在機場攝影。）

青山屏山兩鄉區代表 盼港府收購土地時 必須給予合理補償 向布朗及王澤森議員提備忘錄

【本報訊】青山、屏山兩鄉區代表，昨日向立法局兩名議員布朗和王澤森呈遞一份備忘錄，要求政府在收回鄉民土地時，必須給予合理價錢，提供仲裁委員會，判定補償數字。

該備忘錄指出：政府在收回土地時，仍採用一九〇〇年的古老標準，理民府只以數低之土地收益。

該備忘錄共提出十六點有關新界土地使用，農業不景等問題，是由鄉議局主席陳日新向兩議員呈遞，以表達鄉民對政府要求改善及協助的心聲，其中以政府收地補償的懸殊及青山發展計劃中，把新墟四週填海高過現有全墟面積數尺，使該墟現時陷於低如低窪水塘的境地，要求官方注意風雨天災時，照顧居民生命財產的安全，及將來先安置後遷徙的妥善計劃，內容頗爲完善。

布朗與王澤森兩議員，昨日接受官紳們的歡迎會，席上由陳日新呈上該份備忘錄。茲節錄如下：

㊀請求政府修改第一二四章收回官地條例問題。㊁請求政府對青山衛星城市發展藍圖內的原居民生命財產，給予應有保障。㊂請政府對藍圖外之土地予以放寬使用。㊃請政府對凍結民衆私有在藍圖內及藍圖邊緣土地，應准許民衆向政府申請交換現金或交換土地發展。㊄請政府對在新界發展旅遊及青少年康樂中心之投資者，應予放寬土地使用，簡化申請手續，不應阻撓發展。㊅請政府對投資在新界發展人士，不應索取財政能力證明。㊆請政府設立專門機構，負責促進香港新界旅遊事業。㊇請政府改善城市設計部門工作，對新界民衆申請發展事項，批覆遭受阻延。㊈新界土地農業用途凋零，政府增收商業用途魚塘新牌照費。㊉新界村民擴建住屋使用私有土地受政府現行政策影響。

上項備忘錄，由陳日新即席訴述，王澤森議員表示其本人與布朗先生的意見，大意說：市區與新界的發展聯系，我們是一樣關心的，今日我們能作實地觀光及收到這份備忘錄，定予細心研究後，將所述各點，向政府有關當局詢問及在立法局提出，並就該備忘錄提出各點問題，迅速答覆。王氏並代布朗議員向各人致意，表示他對發展旅遊事業甚感興趣，將把遊覽青山寺文昌塔的勝跡，向本港旅遊協會介紹。

參與的官紳尚有：新界民政署長陸鼎堂、青山發展計劃工程師索特、元朗理民官薛文、鄉議局官潘康照、麥劍峯、太平紳士趙聿修、梁省德、鄉紳黃金棠、鄧乃文、林則文、戴權、黃武源、林彥、黎錦源、鄧德球、鄧齊安等。

又該份備忘錄，是由元朗七個地區鄉事會正副主席廿一人、太平紳士三人及鄉議局元朗區七名特別議員等三十一人聯名簽呈的。

廣播大廈啓用 布祿士處長希望 電視組年內工作

【本報訊】港督戴麟趾爵士，昨下午四時在九龍廣播道主持新建成的廣播大廈啓用禮，這大廈是一九二八年政府開始廣播以來，港台擁有的第一座永久性播音大廈。

千餘嘉賓昨天應邀參觀此一最新設備的大廈，警察樂隊及該電台的中樂組（由音樂名家盧家熾、梁以忠、廖森等主持）在會場內輪迴演奏，構成中西交流的和洽氣氛。

港督致詞時指出：政府廣播事業，是一具備均衡的節目，而稍着重於新聞和公共事務爲目的……政府不反對利用它本身的設施來作自我檢討和有建設性辯論，故港台應用作發表和交換意見的論壇是對的，不過，不能以任何……

港督稱：「政府自己既然設有電台，但沒有電視台，這似乎是不合理的，但是經營電視是很花錢的，本港現在既然已有兩家商業電視公司，我以爲沒有理由再設立一個獨立的政府電視機構。不過，祇是以小規模的方式，政府當然是有理由經營電視的，因此之故，雖然教育電視是香港電台的一部份，但公共事務電視組則將成爲香港電台的一部門，這兩部門籌製的節目，將由兩商業電視公司予以協議播送。」

在港督經臨該大廈後，來賓實先後聆聽港督及廣播處長布祿士演講後，隨由港督主持揭幕禮，隨又參觀該電台新大廈內的一切新設備。

廣播處長布祿士演講稱：香港電台現在終於有了本身的「家」，以便在那裏同時分別用中波和超短波廣播，以及加開一個超短波新廣播台，都已經可以辦得到，雖然仍要等待有經費撥出，才可以正式開始實施。不過，以未來廣播發展新服務之前，我們必須先把現有的電台，特別是要考慮到電視的壓力，由於越來越感受到這個轉變中的形勢下所要進行的工作。由於政府已決定將來要製作一些公共事務性的電視節目，供給香港電視廣播公司和麗的映聲播映，我們在不久將來，即將開始第一錄音室改建，以便可以用作播音及電視兩種不同用途。這一個政府電視組，希望能夠在一年內開始製作，作用並不是要和兩家商營電視台競爭，而是補兩家商營電視台之不足。」

訪歐第一團 今日抵荷蘭

【本報訊】香港貿易發展局選出十七位廠商所組成之「香港訪歐第一團」，定今日飛往阿姆斯特丹，開始進入其爲時三週訪歐旅程之第一站。該團在荷蘭將以全部時間集中於一般推廣商務會議。

該團團長林思顯昨宣稱：「本團團員在瑞典及丹麥均獲多次機會與該兩國各行業之商行主腦會晤，各團員已熟諳有關兩國市場對產品款式，質地及價格方面之趨勢，而本人目睹當地人民對香港貨品發生熱烈興趣，實心爲之鼓舞。」

林氏又說：有若干團員已在瑞典及丹麥委出代理商，某一位團員報道說其參加貿易團訪歐主要目的在於爭取綜合經驗，執行接獲肯定性之訂單多宗，足以支付其一切費用而尚有盈餘。

基督教女青年會 第四十九屆年會 新董事就職暨新會員入會

【本報訊】基督教女青年會昨日下午五時，在該會所舉行第四十九屆年會暨新董事就職禮及世界會員日暨新會員入會禮。

首由主席李曹秀群會長致詞指出：該會明年將是成立五十週年，現已定於明年三月三日舉行金禧慶祝大會，並包括有展覽會、茶會敘餐、遊藝大會等。

她又指出：該會本年將趨向新的工作目標，計有：㊀建築中三柏額路新會所高座已建至第八層，可望今年內全部落成：㊁丘佐榮中學圖則已呈工務局，一俟批准即可投標估價進行興建，明年中可望落成。㊂社會福利署撥出牛頭角中心幷補助經費及設備費工作：㊃該會已參加爲公益金福利社團會員之一，本年度福利經費除政府補助外，已蒙公益金委員會允撥四十萬元。

洞舉，湯願森牧師主持新董事就職禮，新董事爲譚紉就女士、李樹培夫人、宋常光夫人、黃思懈女士、馮秉芬夫人、黎兆芳夫人、丘佐榮夫人、黃炳純夫人、郭佩璋夫人、李小覺夫人：特聘黃秉章夫人、麥夢珍女士、陸士誠夫人、關樹梯夫人、孔憲紹夫人、S.史立鉍譚夫人。

繼由書記戴燊秀英女士宣讀一九六八年度年會紀錄，司庫張寶詩源女士財政報告，總幹事……

本會會長李曹秀群女士介紹本年度執行委員與來賓認識，及後通過聘請劉仲議會計師，再由總幹事高容華女士報告六八至六九年度工作概況，報告完畢，會長李曹秀群女士介紹執行同工，新董事就職禮宣告完成。

隨即舉行新會員入會禮，開始先由宋常光夫人致詞，繼由李曹秀群女士主持入會儀式，最後由郭梁愛德女士報告，李曹秀群女士頒獎，儀式結束後並設茶歡聚。

劇本寫作比賽頒獎，由爲公共事業委員會主辦劇本寫作比賽得獎者名單如下：第一名朱樂易枝「和平展望」，第二名愛德團「思難見眞情」，第三名友青團「回頭是岸」，另優異獎七名：洛沼集「家」、學少部「利是」、職青「家教」、春照「劇本與佳人」、瀟紹盈「重逃」、楊慎餘「追遲記」、康寄團「舌耕者云」。

本年執行委員名單：會長李樹培夫人，第一副會長譚紉就女士，第二副會長黃永壽夫人，第三副會長宋常光夫人，第一書記戴翰芬夫人，第二書記張應華夫人，司庫廖桂昌夫人；執行同工：總幹事高容華、副黃寶瑤；執行幹事郭鳳霞、陸秉衛、劉淑瓊、曾潔芳等。

要求大學改革 校方覆學生會 對新教學方法課程表示贊成 各院上訴委會將設學生席位

【本報訊】香港大學學生會，昨日發表一項文件指出：該校當局對學生會提出的「大學改革要求」時所作的「新教學方法的建議」，表示贊成：大學發展及應務委員會甚表贊同學生會的建議。

學生會該份「大學改革要求報告書」指出：學生會廿一項「大學改革」的要求，其中要點包括：

㊀大學發展及應務委員會甚表贊同「新教學方法之課程」的建議。

㊁各學院的上訴委員會已考慮增設學生席位問題，並准許上訴者處身其間。

㊂文學院、法學院現正研究補考之法。

㊃香港大學校務委員會訓令將考察系主任於四月十八日前發表對於學生會與研究工作意見。

㊄大學現已預備印行大學之章程。

㊅大學校務委員會滿合圖書館館長研究各項建議，提交所得於圖書館委員會。

㊆大學當局調查香港大學學生會加以解釋，他們對大學預算所要求的是甚麼？

㊇大學於四年計劃撥款成立學生事務處，設一主任及六位指導員。

㊈大學當局負責包括學生就業，指導及各項福利事宜。

㊉輔助可選之社會服務科部，自一月以來，研究設立一項新計劃，以援助學生，而大學之補助學金委員會，已完成一報告，提出一個新的援助辦法。

香港大學學生會於二月初之問會報告的學潮，他們把這次運動稱爲「大學改革運動」。

招生

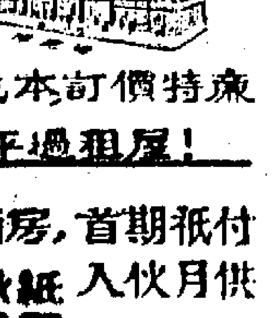
大華無綫電專科學校

(一)面授——無綫電工程科、電視科、晶體管專修班、五月六日開課。
(二)函授——無綫電有聲實物函授科，在家業餘學習，無時間限制，每課均用唱片教授，並加課本插圖對照，實驗零件免費分發，每星期選時返校試機及上課。（精美特刊章程，歡迎索閱，免費寄上）
校址：九龍長樂街六至十二號三樓（由彌敦道三二八號入，近大華戲院）電話：八四五六七二

北角 香港標準商科外文學校

五月份新班招生通告（全部課室冷氣調節）
商科班：中、英文簿記、會計、速記、進出入口文件及計價、商業信札、香港稅例、商業算術、打字、全科、珠算。
語言班：初、中、高級英語會話、日文、法文、德文、英文拼音、國語。
各科班備考：英國倫敦學會及別文考試。
校址：北角英皇道四二五至四三一號二、三樓全座（近北角碼頭國賓戲院前面）電話：[illegible]

香港建屋貸款有限公司地佳合搭貸款撥字
灣仔軒尼詩道94至100號（修頓球場前）
京都大樓
高尚佳宅 獨立格式
現仍有九五優待五月起收回原價祇剩十餘伙 請速訂購



160年期
舊地成本訂價特廉
供屋平過租屋！
一廳兩房，首期祇付 $4,800.-
入伙月供 $221.-
有入伙紙 歡迎參觀
永業有限公司・新鴻基有限公司
中環士丹利街16號三樓 電話H228206・229463
現本樓地盤辦事處 電話H747121

老招牌，新作風！
工商晚報 當日新聞落齊
△如果你是位老讀者，你會一向把工商晚報看作忠誠伴侶。
△如果你是位新讀者，你很快就把工商晚報當爲稱心知己。
事業成功者必閱 工商晚報
事業未成功者更需閱 工商晚報

跑馬地廿餘飛男女
與馬會工人衝突
雙方險些鬧大片
警方帶走飛仔時居民拍手叫好

【本報訊】常在跑馬地區生事的一羣飛型男女廿餘人，昨日因與一羣香港賽馬會工人發生爭執，而被警方帶返警署，警誡一番後，於晚上全部獲釋。

該羣飛型男女，經常聚集於聚文街一帶，橫行跑馬地，附近居民對於他們的行爲頗爲不滿，但由於他們人數衆多，居民敢怒而不敢言。他們昨日被帶走時，居民鼓手稱慶，拍手「歡送」。並有人大叫「拉得好！」

據附近街坊稱：他們的行動雖然討厭，卻未有眞正觸犯法律，因此警方均莫奈伊何。

據悉：事件的起因是，數名賽馬會工人，昨晚八時許行經聚文街時，據說該處有一羣飛男女作「精彩」的嬉戲，故好奇地抬頭向聚文街某號二樓該批飛型男女之住處望去，爲其中一名飛仔發覺，即高聲對向上望之工人說：「睇乜×野！打×死你！」工人不甘示弱，即反唇相稽，終於由口角而動武。樓上廿餘名飛男女，一窩蜂衝下樓來，企圖圍毆該等工人。工人見衆寡懸殊，即向山光道馬房飛奔，該批飛型男女不肯罷手，啣尾窮追，並把守馬房門外，但不久即自行散去。

該等工人心有不甘，於下午一時許放工後，約好數十名同伴，再次跑到聚文街，與該某號的樓梯，要向他們理論，該等飛型男女不敢下樓，只在樓上與他們對罵，附近居民恐怕發生血案，乃急忙報警。

至下午二時許，警方反黑組探員及大批軍裝警員，迅速馳至上址，把全部男女連馬會工人在內，帶回警署，被傳訊者中只有四名少女，其餘皆爲少男。

該等男女被帶返警署後，爲警方告誡一番，勒令他們不要再次惹事生非，並於晚上將他們全部釋放，不再追究這宗事件。

（上）跑馬地聚文街中，一羣飛仔被帶返警署。（下）四名飛女以手掩面者（被帶走時，附近居民圍觀如堵，大叫「好嘢！」）

摩利臣山興建
托兒所及訓練中心
定期舉行奠基典禮

【本報訊】香港在明年初將有一所需要甚殷的訓練兒童及青年福利工作人員的中心。

醫務衞生總監郭炳輝，將於下月一日爲摩理臣山戴蘭趾夫人日間托兒所及訓練中心主持奠基禮。

該中心建築費達一百六十萬元，以同類型的中心而言，在東南亞可稱獨一無二，該中心在教導方面，有理論的亦有用就地示範的實踐訓練。

該中心將於下月開始興建，明年四月完成，屆時由社會福利署管理。

鄧肇堅爵士捐贈七十五萬元作爲建築費，不足之數，將由慈善基金撥充。聯合國兒童基金會經已同意捐助設備以及該中心七名工作人員的三年薪金，該筆捐款約爲三十三萬八千元。托兒所及訓練中心將在新落成的鄧肇堅醫院附近的一幅九千平方呎的地上興建。建築師爲院這組建築師事務所，該事務所爲該中心免費設計，不收費用。

該中心共有兩座樓宇，一座二層高，與另一幢九層的相連。在低座樓下，有一個育館，二樓則有四間爲一百名兒童設立的托兒所遊戲室。受訓人員將有機會，從一面可見的玻璃板觀察四間遊戲室中兒童的舉動。

高座設有辦公室、學生作息室、課室、家政室、美術工藝室、圖書館、會議室及社會工作辦公室。

高座之設計，已爲將來擴充時建兩層樓作準備。

今日天氣預測

吹清勁北至東北風，密雲，間中有雨。預料最高氣溫約爲攝氏二十二度。

昨日最高氣溫爲攝氏二三·二度，最低爲攝氏二〇度。

今晨零時氣溫爲攝氏二二度。濕度爲百分之九十二度。

消防訓練學校 一批學員結業

【本報訊】六十一名消防訓練學校學員，已在新界八鄉消防訓練學校完成爲期六月之基本訓練，並定於今日舉行畢業典禮。三名成績最佳學員，將各獲銀斧一把。

新界鄉議局主席陳日新，將主持檢閱儀式及頒發獎品。

屆時將由陸佑孤兒院樂隊到場演奏。

柯達與法航主辦「複合視覺」片集 將首次在港演出

【本報訊】本港在十月間，將有一種名爲「複合視覺」的世界各地風光片集，由柯達（遠東）有限公司及法國航空公司聯合主辦，在大會堂上演。「複合視覺」是集合革新性的視覺與音響技術而成。是利用六具幻燈放映機和一具活動電影放映機同時放射在三個銀幕上，配上身歷聲音響和音樂，隨着畫面與音響的漸隱漸現，構成非常別緻的視聽效果。在歐美各地演出時，曾獲廣大觀衆的好評和注意。爲籌備上述演出事宜，美國伊士曼柯達公司，派出專家畢佐治君於昨日抵港，與駐港柯達及法航人員會晤，商討各項有關演出的技術事宜。

該演出節目共分四個主題：威尼斯風光，希臘遊踪，法國當曼士市的大賽車，與及彩色幻燈片「世界的彩色與微笑」等片，是由法航和柯達百代公司主辦的全球彩色幻燈片比賽的優異作品中選出。該「複合視覺」現定本年十月十七、十八兩天，在大會堂演出共四場，入場券將於九月間發售，全部收入將撥作社會福利金。

大陸家書成催命符
男子跳樓身亡
遺詩一字一淚

【本報訊】「家書讀罷淚成行，一字哀音報汝亡，我獨離家千里外，憑欄西望痛肝腸。」這首詩詞悱惻的七言詩，是一個男子於昨日下午二時十分，在跳樓斃命前寫下遺書裡的。

該男子巫騰清，四十一歲，寶安人，住九龍大埔道七十五號A八樓一間男子宿舍二五六號床位，以收買爲業，其妻及子女等則留居大陸，最近接獲家書，得悉家人顛沛流離，無以爲活，內心痛苦非常，終日憂形於色，昨午突爬出欄杆，跳下自殺，當堂頭部破裂，手足折斷，氣絕斃命。

事後在其床位處拾獲一封遺書，該書信封已貼上郵票，是寄給一位居於牛頭角的嬸母，託她替他辦理後事。

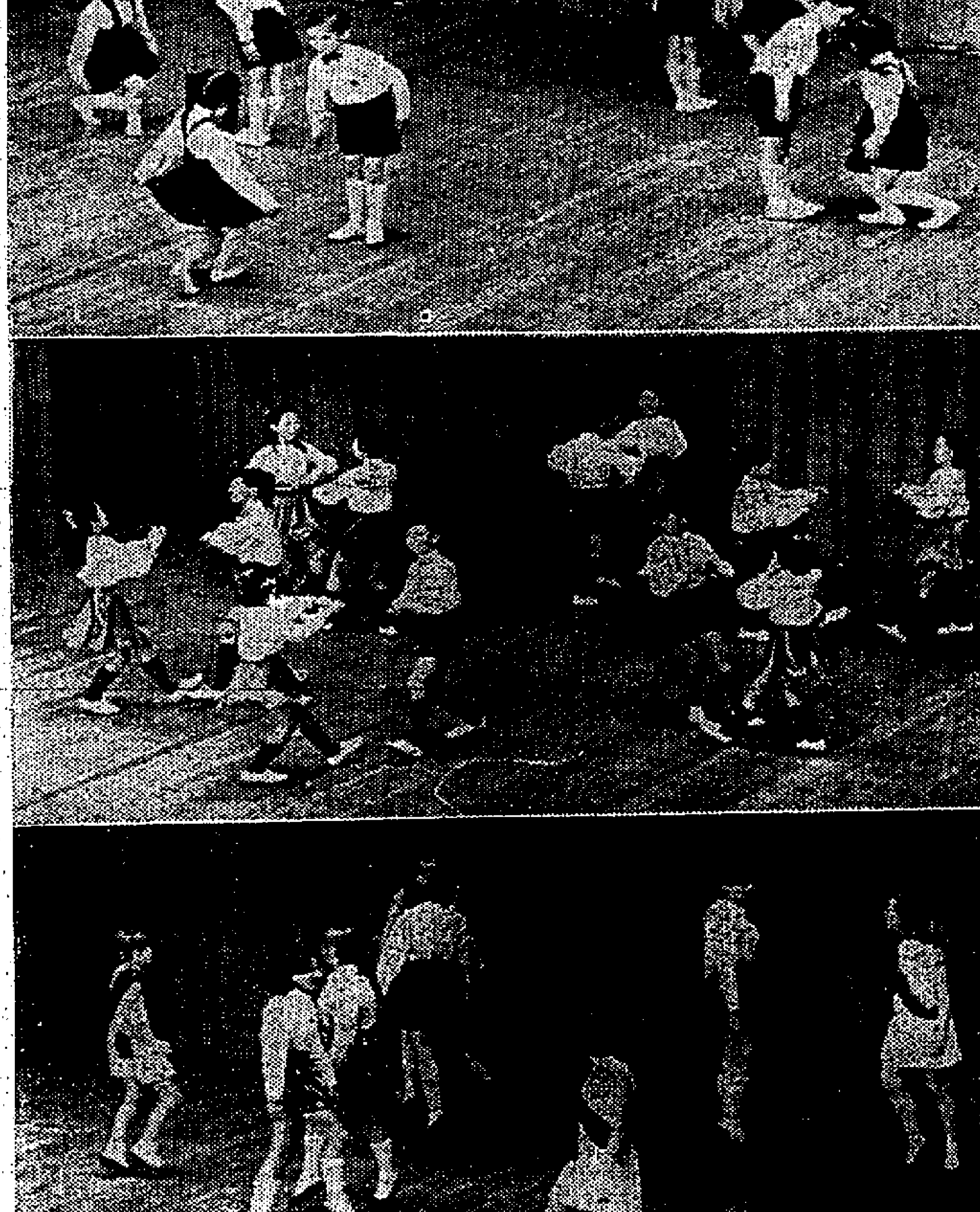
學校舞蹈節優勝隊伍
選出兩隊代表本港
在大阪博覽會表演

【本報訊】在第五屆學校舞蹈節獲優勝的兩隊舞蹈隊，將代表香港在明年日本大阪世界博覽會內的香港館表演。該兩隊優勝隊是從上月舉行的第五屆學校舞蹈節時，六組比賽中之優勝隊中再選拔的。兩隊選隊名單將於日後公佈。

大阪世界博覽會香港館主任白朗端，昨晚在大會堂，第五屆學校舞蹈節優勝表演中致詞時，透露上項消息。

香港貿易發展局總幹事都途致詞時，表示歡迎各種有關中國傳統及民族舞蹈之圖形及音樂資料提供，方便各校教師日後採用。並希望於舞蹈節的委員會，有足夠的款項，以使香港及新界之學界體育協會能派遣隊伍往海外訪問。新氏並向各評判員致謝。她們是：鍾金寶夫人、王仁晏女士、陳寶珠女士、楊寶蓮女士、王小瀅女士、凌道揚夫人、韓桂琛女士及劉兆銘。

獲獎名單如下：（西方舞）中學組冠軍，港島學校；亞軍，九龍工業學校；季軍，英皇佐治五校、聖保祿書院。小學高級組冠軍，九龍塘恩上午學校；亞軍，山頂英童小學；季軍，聖士提反女子下午小學、北角循道上午小學。小學初級組冠軍，九龍船塢紀念上午學校；亞軍，北角循道下午小學；季軍，青山小學、寶血女子小學、聖士提反女子下午小學。（男子學校組）小學初級組冠軍，高主教小學；中學組冠軍，九龍工業學校。（東方組）中學組冠軍，何明華會督銀禧中學；亞軍，格致英文書院；季軍，德貞女子中學。小學高級組冠軍，德貞女子小學；亞軍，瑪利諾修女聖神下午小學、香港仔官立上午小學；季軍，東莞同鄉會上午小學。小學初級組冠軍，大坑東官立上午小學；亞軍，鄧山小學；季軍，牧幼小學。



第五屆學校舞蹈節舉行表演及頒獎禮。（上）小學初級組冠軍九龍船塢紀念上午學校。（中）小學高級組冠軍九龍塘恩上午小學。（下）中學組冠軍港島學校表演西方舞時情形。

英美烟草公司 梁祖強飛英

【本報訊】英美烟草（香港）有限公司生產發展部經理梁祖强，昨日由港飛往倫敦，參加倫敦英美烟草公司市務研究會議。

盜竊疑犯解往法庭 在監視下逃脫無踪

【本報訊】銅鑼灣裁判署第一庭外，昨發生疑犯越押事件，一名涉嫌犯盜案的疑犯，在衆目睽睽之下逃脫，至昨晚深夜爲止，警方仍未能把他拘回。

該名疑犯名林浩然，廿歲，昨晨監獄處人員以一輛囚車，押解他和其餘犯人，由赤柱中教所解抵銅鑼灣裁判署。

他於九時十分左右到達法庭外，獄官令他坐在第一法庭外一張長櫈上，突然，他迅速跳起，衝出法庭外，即告失踪。警方其後封鎖附近街道，但直至深夜爲止，仍未追尋到他的蹤跡。

嘉民公司承建工程
由新公司接辦
清發欠薪日期今可決定

【本報訊】嘉民建設工程有限公司被數百工人追索欠薪事件，昨日已有新發展，一家名「聯合建築公司」（UNITED CONSTRUCTION COMPANY）已答應承辦嘉民公司，並由該新公司向本港一家日本銀行協議一項貸款，由該家日本銀行借出款項來清發嘉民公司積欠工人的欠薪，相信今日有關方面會向工人宣佈清發欠薪的日期及時間。

據說：昨日四時卅分，新公司代表與該家日本銀行已達成協議，並由新公司找得保證人前往銀行簽字擔保該項借款，在上述手續完畢後，可望今日銀行方面會撥出款項交由新公司會同舊公司（嘉民建設工程有限公司）清發職工的欠薪。

該公司自本年二月間以來，共積欠員工薪金逾卅八萬元。公司方面曾於四月二日與工人代表談判，由公司先行發付四萬多元給各工人應急，其餘欠薪則答允在本月廿四日清發，但至廿四日，該公司未能依期清發，引致四百多名工人集會在公司寫字樓靜坐，要求迅速清發。在昨日上午，由於數百名工人依然未獲清發薪金的確期，而再度集合在大昌大廈嘉民公司總寫字樓內，等待公司與新公司銀行及工務局一位姓周的人士會商結果。

嘉民公司董事長馬紹章昨日一直在寫字樓內，並於昨日上午十時在公司內與工務局高級官員來前通電話。

至下午五時卅分，馬紹章已接獲通知，獲悉新公司方面已找獲保人向銀行簽字作保，但因手續程序問題，清發欠薪時間尚待決定，當各工人聞此消息後，曾紛紛要求公司方面宣佈清發日期，馬紹章在公司內至晚上七時十分，向工人宣佈：㈠工務局高級官員來勸將於今日上午十時，帶同翻譯人員到公司寫字樓與工人會面作保證，同時，希望能約同新公司代表到場。㈡將於今日宣佈清發欠薪的日期及時間。當各工人聞訊後，即於稍後時間陸續離開該公司總寫字樓，至八時十五分，該公司總寫字樓各人已全部離去。

據該公司董事長馬紹章表示：該公司現時未建的工程，已決定由另外一間新建築公司承辦，轉手的合約，經已由工務局與該新公司接洽妥當，並經已正式承認。在新訂的合約中，新接辦的公司表示願意補發欠下各工人之薪金。現時接辦的新機構，是一間名爲「聯合建築公司」，是由一位姓吳及一位姓周的人士合資經營。

嘉民建設工程有限公司，昨日仍有數百名工人留在總寫字樓內，等候發新消息。

訓練青年領袖籌募會
馮秉芬移交支票
款額廿三萬餘元

【本報訊】馮秉芬議員昨在九龍覓士道香港童軍總會訓練青年領袖籌募經費大會頒獎典禮中，以二十三萬餘元的支票移交與該會執行委員會主席盧家禮太平紳士接受。

頒獎典禮於昨日下午六時舉行，首由馮秉芬議員致開會詞，謂：童軍運動有益於青少年身心，亦有助於社會，培養良好公民此次舉行籌募訓練青年領袖經費，獲各界人士鼎力支持，出錢出力，使此一艱巨任務，得以順利完成，希望此筆款項能有助於童軍總會訓練青年領袖的計劃獲得成功，並爲今後五年拓展計劃及其他活動項目獲致成就，使社會青年均能身受其惠。

在移交支票後，頒獎儀式隨即開始，首由馮秉芬頒發一元募捐獎券中獎的各童軍運動券，並頒發紀念品與副主席，繼由籌委會副主席張玉麟頒發紀念品予大會有功的委員，副主席楊永康頒發紀念品予大會有功的顧問，副主席嚴期賢太平紳士頒發紀念品予總會各有功的部門，副主席滿兆霖頒發紀念品予有功的童軍旅團，至此頒獎儀式宣佈禮成。

訓練青年領袖籌募經費大會頒獎典禮中，馮秉芬（右）以支票移交與盧家禮。

本港首次舉行 推銷人員頒獎 周錫年爵士主持

【本報訊】香港科學管理協會主席周錫年爵士昨日首次對本港卓越之推銷人員頒獎。

對本港各公司十一位銷售人員頒獎之舉，係香港市場推銷研究社之卓越推銷人員表揚計劃之一，目的爲表揚該等銷售管理人員在銷售與市場推銷方面之成就。

此項計劃係總部設於美國之國際市場推銷管理人員協會屬下，在世界各地一百二十五個推銷研究社，每年舉辦一次之活動事。但在本港係首次舉辦。

周錫年爵士在向參加宴會之一百多名銷售人員及來賓致辭時，強調銷售人員在本港經濟中所負之重要任務。

十一位獲獎者之姓名如下：吳凱旋（天祥洋行）、鄭德華（羅保洋行）、陳兆登（天祥洋行）、周明浩（美國友邦保險有限公司）、洪大德（加拿大宏利人壽保險公司）、古勝祥（瑞興有限公司）、梁乃忠（萬國商業機器公司）、李純敏（羅保洋行）、林福鉅（高佑行）、莫瓦尼（加拿大宏利人壽保險公司）、沈德英（其昌人壽水火保險有限公司）。

荃灣社團 歡宴老人

【本報訊】荃灣二十餘個社團聯辦敬老大會，特定於今日在荃灣雅麗珊社區中心備盛筵招待二百五十名男女老人。

社會福利署助理署長何偉華及新界民政署理總署司徒志仁，亦接邀請出席，屆時彼等每人將頒贈金牌一枚與兩名年齡最高之老人。

尖沙嘴街坊會
新理監事就職
捉賊有功者獲頒發獎品

【本報訊】尖沙咀街坊福利會，昨舉行第四屆理監事就職典禮，由油蔴地民政主任何蔭璇頒發任書，九龍民政專員梁家驊頒贈該會各永遠名譽會長王照及大廈聯絡站捕賊有功人員獎品。

該會理事長余麟祐致詞指出：本會對於市區建設，曾提出以下的建議：㈠將原有之舊市場改建，以適合流動小販及固定攤位之需要，建築物上層設有公共停車場、公共浴室、洗手間及電話；㈡新九廣火車站側興建大市場及冷藏庫，上層設停車場；㈢在半島之東，直達海旁之新塡地，興建一大運動場，足納五萬觀衆，並附設露天游泳池；㈣在改爲九龍公園之威菲路兵房中，興建九龍大會堂及劇場，食府，每項可容納三千人；㈤對於改善過路交通，本會主張興建天橋或隧道，從廣東道起興建隧道，橫過威菲路兵房，接連一天橋，橫跨彌敦道，直通天文台徑，過天文台小丘金巴利道，再築天橋過漆咸道，直達新九廣火車站及海底隧道，迎接九龍半島之東西兩區交通。

詞畢，由油蔴地民政主任何蔭璇頒發選任書，九龍民政專員梁家驊頒發永遠名譽會長王照及大廈聯絡站捕賊匪有功人員獎品。

油蔴地民政主任何蔭璇致詞，除讚揚該會福利工作成就外，並強調由於時代變遷，街坊會所担任的工作，日益繁重，希望各街坊會對於區內應興應革事宜，能負起更大的領導使命。

最後由監事長致謝詞，禮成後舉行酒會招待嘉賓。

、羅敎中、黎雍山、李[illegible]世昌、饒濟霖、羅志偉、溫碩軍、鮑志英、許[illegible]邵輝官、巫範、鄭萍、侯偉明、袁炳輝、鄭[illegible]

皇仁舊生會大會透露
新校將着手興建
選出新職員及名譽顧問

【本報訊】皇仁舊生會昨日在其第四十二屆會員大會的週年報告中透露：該會已自政府取得新校地址，並向教育司署取得免息貸款及補助，以作部份建校費用。此外，該會部份知名舊生，已答允捐出鉅款，支持該建校計劃。新校址位於銅鑼灣蓮花宮，建校工作即將進行。

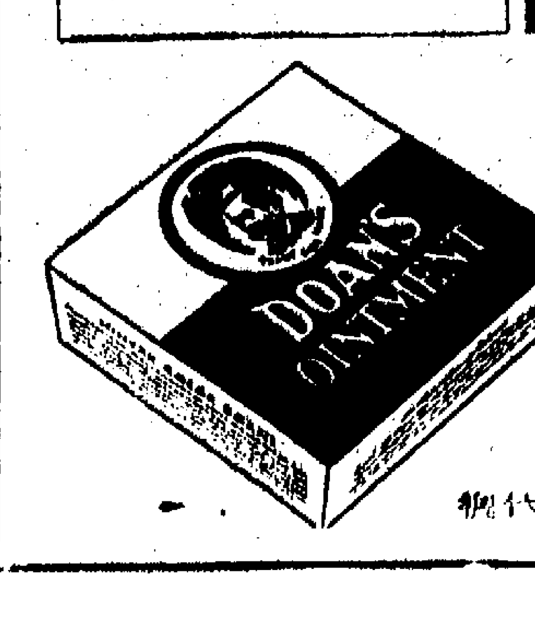
會員大會中，選出新職員及名譽顧問。新任會長爲張永賢，副會長鍾榮光、鄺錫光、司徒莊、葉福寧、彭福基，委員鄧國基、劉甜炳、劉一鳴、鍾耀坪、鍾漢強、何其棠、劉海慶、李邦、李兆禮、李均堂、廖祖添、陸武平、聶錦勳、黃義華。

大會於昨日下午五時卅分在銅鑼灣皇仁書院舊生紀念堂舉行。

梅縣同鄉會 籌款購會所

【本報訊】香港梅縣同鄉會有限公司，經已向港府註冊，並籌購會所。該籌委會於本月廿日召開第三次籌備會議，到有王幸利、丘學訓等廿餘人，主任委員王幸利主持開會。決議：贊助人收集認款項，以備購樓，限期五月廿一日前繳納。推定王幸利、丘學訓、楊小湘、鍾應梅、謝佐禹、古勝祥、李伯常、李伯鳴、何紹璜、黃德麟、丘恩蕊、溫德堂、梁任博、李世安、白志忠、李漢園、吳子馨、林以鵬、廖傳漢、黃恩孫、廖珍和、梁進卿、李劍強、侯桐、

馳名兒安氏藥膏
專治□疥癬外痔□皮膚瘡痛



一搽奇效"兒安氏"
炎消痛痛即時止
爛肉腫痛急急移
皮膚頑症速速醫

總代理：瑞昌西約行

中醫師 廖仲鵬
頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

復隆藤傢私

春將去！夏季的節目不會遙遠了。閣下的泳棚、別墅、花園、露台等，宜及早添置新型傢私。敝號製備了大量多姿多采的藤椅、藤櫈、藤床及各種藤籃，以備閣下選購，並設廉價部大平賣，不計成本，但求沽脫積貨。歡迎定單特製，俱用上等技工製造。

香港軒尼詩道二九八號
電話：七二五六四 七二三八二

香港油蔴地小輪船有限公司 通告股東啓事

啓者本公司訂於一九六九年四月廿六日（星期六）正午十二時在香港中區港內綫碼頭二樓本公司辦事處舉行第四十一屆股東周年常會討論下列事項
（一）省覽一九六八年營業帳目與董事局及核數師報告書
（二）宣佈分派股息
（三）選舉董事
（四）選聘核數師
再者本公司訂由一九六九年四月十四日（星期一）起至四月廿六日（星期六）止（首尾兩天在內）暫停辦理股份過戶
承董事局命 總經理劉鎮國謹啓
一九六九年三月廿七日

粵共派遣幹部來港 主持「再鬥港英」訓練

新被吸收司機茶樓工人學生等 灌輸毛酋毒素及訓練鬥爭行動

【本報訊】據可靠港共內幕人士透露：廣州及深圳方面正派下幹部抵港，主持地下活動的鬥爭訓練。

這些共幹來港的主要訓練對象，就是港共新吸收的或改編後的九人車與的士司機、由港共操縱的新開茶樓酒樓工人、鄉村村民及左派學生等。

該人士指出：現在，凡與港共有關的工人、學生和商人，均要按時接受訓練，其中尤以左派學生和茶樓酒家的工人為甚，規定每日均要抽出時間學習「毛澤東思想」，讀「毛語錄」和唱毛歌，而由廣州或深圳派來的幹部，則按週至少有一次以上，分別到左派學校和左派茶樓酒家主持鬥爭訓練。

至於已被收買的的士和九人車司機，也被規定每週至少要有一次到「麻雀開會」，接受共幹主持的「毛澤東思想」及「再鬥港英」的行動的訓練。

消息又稱：港共的學生滲透工作也已積極展開，很多職業學生已滲進了本港各類型的中學和大專學校，而他們間被要秘密依時到達指定地點，接受訓練。

該人士指出：港共已經明顯地在新界發展力量，他們是以各鄉村的左派小商店為根據地，那些商店小老闆，以免先付款取得大陸土產發售為條件，而在鄉村間吸收新人和召集會議。可以看見的，每星期他們至少有一晚，在黃昏後公然集會，推開擴音機高唱毛歌，演劇和舞蹈，至深夜始散。

工商處長宣佈 若干棉質服裝 暫停輸往瑞典

【本報訊】工商業管理處處長宣佈：在與瑞典政府代表洽商之後，對下開各類棉質服裝，已由昨日下午二時起，暫行停發輸往瑞典之出口證：

（一）內衣，針織或鈎織非彈性或經橡膠處理者。全部或大部份為棉質，男子及男童裝。（本港出口分類號數八四一．四三九）。

（二）甲克，工裝，運動衣，背心，綫衫，針織或鈎織，全部或大部份為棉質者，男子及男童穿用。（八四一．四六一）。

（三）甲克，工裝，運動衣，背心，綫衫，針織或鈎織，全部或大部份為棉質者，女子及女童穿用（八四一．四六四）。

（四）上衣及工裝，非針織或鈎織，全部或大部份為棉質者，女子及女童穿用（八四一．一三七）。

（五）長褲，短褲，牛仔褲，非針織或鈎織者，全部或大部份為棉質，女子及女童穿用（八四一．一四六）。

（六）毛巾（洗碗碟者除外）棉質，未經剪絨者（六五六．九一九）。

又供晚間穿着用之針織棉質衣服（第八四一．四五五及八四一．四四八號）亦停止發出輸往瑞典之出口授權書，以待與瑞典進一步洽商之結果，至於已批准而未經全部用過之出口授權書，則仍可以使用。

工商業管理處發言人謂：紡織業諮詢委員會已獲通知有關洽商之情形，又彼謂：將有關恢復發證之詳明，將在適當時間發表。

廣託案分行經理梁森作證 雜項收入帳如超額 欵項轉入客戶帳內

實際並無現金交收係奉命行事

【本報訊】前「廣託」銀行三巨頭被控案，昨續由前深水埗分行經理梁森供稱，背奉上級命，先後三次在呈交年報前，將雜項收入帳目內超額款項數目轉入客戶存款帳目內，因控方證人經供未完，官諭押候廿八日續訊。

本案首被告李蔭南，又名李一為，六十三歲，報住又一村達之路三十號二樓，是大有銀記工廠監督。次被告呂光，六十二歲，報住巴富街三號七樓，是英蓮餐館經理。第三被告陳伯興，又名陳東華，又名陳麟茂，七十九歲，報住喇沙道三十號二樓，為退休商人。（按首被告因病請准缺席）

三名被告被控串謀行騙及偽造賬目，計首被告罪名共十二項，次被告共十一項，第三被告則只三項。首次被告由史寸域律師轉聘胡禮大律師代表，第三被告則由關祖堯律師樓黃學彬律師轉聘施文大律師代表，否認全部控罪。案由維多利亞地方法院霍士杰官審理。

開庭後，繼續由控方證人前深水埗分行經理梁森作供稱：在一九六三年期間，曾先後三次奉上級之命，將日常雜項收入帳目內超額款項數目轉入於客戶存款帳內，他呈堂所示文件，該證人記得這三次轉入客戶存款帳的是：㈠一九六三年三月廿日，存入款項數目十萬元，但在四月一日提支，上述客戶為協慶織造廠。㈡一九六三年六月廿九日，存入款項數目三十一萬三千二百五十三元，七月四日提支。㈢同年九月廿日，存入款項數目三十一萬四千元，十月三日提支。上述兩項，乃屬客戶中英字由供應公司之帳。

證人又說：這都是在銀行呈交年報之前，因當時銀行管理處副經濟司曾表示，謂日常雜項收入是有限額，不能超出，因此，上峯乃命他將超出之數額，撥入客戶存款帳內，使符合限額，但實際並沒有現金交收的。

讀者意見

電視節目 內容有問題

李鄭屋小公園不應建商店

編輯先生：深水埗地區人烟稠密，公園及遊樂場所，向感缺乏，區內李鄭屋村小型花園，佔地僅約三千方呎，內有花木避雨亭及十餘具長椅，近裝有電視機，供附近市民遊息之用，由清晨至深夜開閉前，在該處舉操及休憩者甚衆，但因地窄人多，幾有摩肩接踵之感！詎料近在電視機附近，正與工控擴增其建築士多店，專賣汽水香烟食物等，供應遊客。使市民甚感奇怪，該處園林面積既嫌太窄，加建房屋，不特阻礙觀綫，加設售賣食物，將使衛生環境更加惡劣，該處接近市區，實無需設此商店，予人以「與民爭利」之口實，甚望有關當局派人到場察看，並即停止施工，以免引起市民反感！並請

長期讀者忠誠 上 十九

敬啟者：香港居民，受援電視者甚多，用戶原意是娛樂身心，或藉以鬆弛疲倦的精神，或領略到新知識新事物。可是，適得其反！有些電視台所播節目，總是打打殺殺的劇情，以緊張刺激為號召，令觀衆精神緊張而有損健康。除此，就是色情成分多，或是不正宗之音樂，或新潮派之舞蹈，以上之節目算是好節目矣！還有一些是五六年仍保存着的舊節目，劣點是因循着而不改善，實為煩絮，不知所謂的節目，徒令觀衆厭悶和耗費光陰及金錢！

政府對播映散衍而無內容的節目，應加以取締才對，例如某些廣告節目，大事宣傳，重金呢遊戲！及賭博性的猜波拿遊戲！又如馬經，教授市民認識何匹馬為快為慢！此簡直上一課『如何賭馬才會勝』！相信不久，便會有狗經這項節目，政府不宜忽視電視播映節目內容，有嚴加取締之必要！敬希有關機構注意及之。此上

工商日報編輯先生台鑒

貴報長期讀者上 四月廿一日

競選豐田小姐獲得決賽權的八位佳麗，其中兩位事先早退，故祇得六位留影。

「豐田小姐」今下午誕生

八位小姐將於今日下午五時卅分在九龍海運大廈展開決賽，豐田小姐一席誰屬？屆時將可揭曉。今日決賽時，將有盛大時裝表演，由寶藝旅遊、精工表及高速達服裝公司聯合主辦。

的士同業聯會新會址昨開幕，右起：主席陳伯強，陪同影星苗嘉麗、蓁育、交通事務處長薛球三人剪綵時攝。

的士同業會 新址開幕禮

【本報訊】香港的士同業聯會，昨日舉行新會址開幕典禮，由交通事務處長薛球與影星苗嘉麗、蓁育聯同前往九龍白加士街廿八號三樓該會，主持剪綵。

該會由港九的士同業共同組織，對促進人士團結，貢獻很大。一九六七年下半年度，由於時局關係，遭遇困難，大部份該行業司機均紛轉業。至一九六七年十二月的士行業陳伯強、梁煥強等來商挽救該行業的危機，即組「的士同業聯會」，以團結各公司協力維持經營，該聯會成立於一九六八年三月十六日，至昨天遷入白加士街廿八號三樓新會址，而一九六九年度的新選出執行委員亦宣告就職。

交通事務處長薛球，影星苗嘉麗、蓁育，主持剪綵後，與該會主席陳伯強，副主席梁煥強，九龍民政專員黎家驊及民政署，交通事務處，各汽車行業代表等嘉賓，共以雞尾酒慶祝。

該會選出一九六九年度新職員如下：主席：陳伯強，副主席：新的士陳炳強，總務：世界的士謝志顯，義務司庫：大同的士關志顯，秘書：陳氏兄弟的士紀有廣，委員：英雄的士陳佐治，梁佳、慈城的士梁祖…

港島西區部份樓宇今晚停水

【本報訊】港島西區部份樓宇，將由今晚十一時起，暫停供水八小時，受制水影響的樓宇為：西營盤第二街二號至一百二十六號，三號至一百一十九號，瑞萃台及西邊台。

五邑工商會舉行交接禮

【本報訊】五邑工商總會於昨日在會所舉行新舊任職員交接典禮，由第八屆理事長司徒洽移交印信與第九屆新任理事長陳錦棠接受。

新任理事長陳錦棠致詞表示：今承同人厚愛，選任本會第九屆理事長，為桑梓社會服務，義不容辭，惟有竭盡綿薄，勉膺重任，深盼同人羣策羣力，共赴事功，使會務順利推進。

該會第九屆職員為：會長張玉階，總監督鄧北泉，副監督伍積倩、吳炎培、司徒浩，新任正副理事長陳錦棠、甄球、鄭振猷，理事黃劍文、伍施揆、司徒述、黃明、張榮光、何滔棣、陳子民、鄧樹榛、陳孟綸、蘇炳、梁楷、伍于康、司徒道、譚名耦、李永生、阮仲平、蘇維新、黃亮夫、黃孔周、余瑞欽、羅兆彬、林維聲、戴夫福、余保濤、任新泉、李國南、陳明焜、伍姚炎、黃平、陳一鳴、鄺經然、麥國輝、伍漢傑、李業琳、梁沛泉、鄧天福、伍麗川、趙炳記、趙石倫、吳爾塔、陳耕南、黃炎、黃壯、甄燦常、伍甲申等。

長江製衣廠增設第四分店門市部

【本報訊】長江製衣廠，於德輔道中香港華人銀行大厦地下開設第四分店門市部，已於廿一日開始營業。據稱：長江製衣廠所產製品，行銷世界各地，並有一切新穎出品，計有西服、男女新裝、高級西衣、呢絨衣料、雨衣及各種衣料等。近年為擴展業務，前後共增設門市部四處，位於香港大道中娛樂戲院大厦地下，德輔道中香港華人銀行大厦地下，灣仔高士打道海軍俱樂部及九龍彌敦道海軍寶嚴院大厦地下。

圖片說明：大阪世界博覽會香港館的男女職員制服，已由[illegible]署的縫製服裝部門設計及縫製。男[illegible]正，如左圖[illegible]職員林蒔所穿着的，色鮮[illegible]。女職員制服則如右圖小姐許可時在香港飯店任女侍之證。

國泰機構一看更人 被控雞姦小童

【本報訊】國泰機構影業公司一名看更人，因涉嫌雞姦男童，昨被提控於觀塘裁判署，但因他患病留院，無法出庭受審，故控方申請將案押候七日，已獲法官批准。

被告陳漢輝，卅八歲，住旺角通菜街，有妻子在大陸，被控四月十六日，在西貢地區雞姦一名十三歲姓陳男童，違反自然性行為。

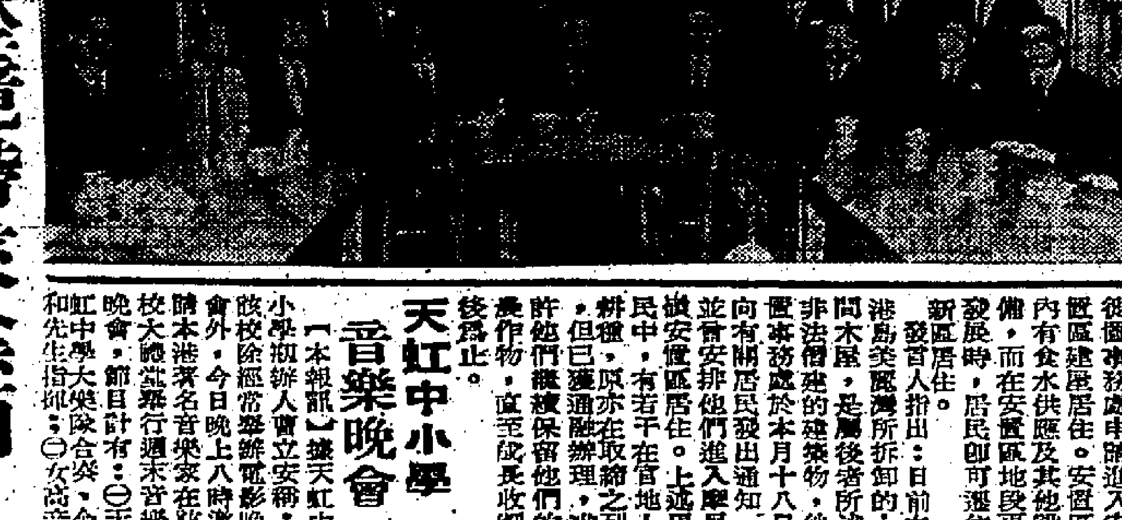
東華三院新任總理 謁民政司何禮文

何氏表示對該院工作盡力支持

【本報訊】民政司何禮文前日接見東華三院主席及各總理時，蒙本局主席羅球森，深讚該院將展開的工作計劃及表示決意力給予支持。

東華三院本屆董事局主席黃乾亨等，於本月二十日下午拜會民政司何禮文，並向何氏報告該院本屆七項工作綱要如下：㈠重建東華醫院紀念樓藝院舍，將可容納新設病床四佰餘張；㈡籌建第二及第三中學，可增加容納中學生三千餘名；㈢與建青年中心，以促進青年康樂活動；㈣籌建寶山安老院，以為無依老人恰當所需；㈤重建已拆卸之義莊，以增益義莊收入，充實建設費用；㈥加強員工服務訓練，力求不斷改進；㈦促進三院員工福利，一切建設在務實求進。

同往拜會民政司何禮文的計有：三院董事局主席黃乾亨，首總理李東海、黃輝、麥維慶、朱立世、丁午壽、梁金泉、甄球、林光兆、王劍偉、周克強、楊錫民、區永柱、梁中力、簡日淦、黃克立等。



東華三院總理訪謁民政司合影。前排右起：王劍偉、楊錫民、黃輝、黃乾亨、麥時煥、何禮文、徐家祥、李東海、黃克立、周克強。後排：陳漢光、梁金泉、甄球、簡日淦、朱立世、丁午壽、區永柱、梁中力、麥維慶。

上智英文書院 接受新生申請

【本報訊】上智英文書院為耶穌保血女修會所創辦之第一所英文中學，位於九龍大坑東偉智街，據稱：該校佔地三萬餘呎，樓高六層，設課室二十間，另設物理、化學、生物實驗室，家政縫紉實習室，史地室，美術室，音樂室，圖書館，大禮堂一座，露天及雨天運動場兩所等，設備完善新穎，可容納學生約千人，管教嚴格，培養淑善性靈，該校現已開始辦理下年度新生申請入學手續，並定於下月十七日舉行入學試。

廣雅校友會 進行註冊有限公司

廣東省立廣雅中學旅港校友會，準備註冊，於上月組織成立，現正積極進行，並經積極徵求校友入會，該會於二十日舉行成立後第一次理事會議，由理事長張操正主持，對今後會務進行均有詳細商討，並議決進行申請註冊有限公司，推定小組負責人進行，並積極徵求會員，凡未登記校友，可逕函九龍士瓜灣道八十八號利華布廠張操正索取申請表格。

關祖堯爵士出席會議返港稱 亞洲經濟發展樂觀

積極推行自由貿易以減少關稅壁壘

【本報訊】亞洲及遠東經濟委員會第廿五屆大會的行政局議員關祖堯爵士說：「亞洲國家必須推行自由貿易，減少或廢除有礙國際貿易的關稅及非關稅壁壘，特別是以發達國家所設立者為然。」

這是華人首席議員關祖堯爵士，昨下午由星加坡飛返本港時表示的。

關爵士說：「有關此項意見，我曾在會議上提出，與會者代表亦認為有其必要。」

在機場接見記者時，關氏表示：大會討論過程中，多個發展中的國家均指出發達國家，應以貿易重於援助的方式，去協助他們的發展；部份國家則認為外來經濟援助，仍屬有其必需。

亞洲及遠東經濟委員會第廿五屆大會，係由本月十五日開始，至廿八日結束，香港代表團的其他團員，助理經濟司黃子奇、工商處貿易主任陳祖澤，政務官梁正本，現時仍留在星加坡，參加大會的議程。

此次大會議程，主要項目為亞洲的經濟發展情形，均認為樂觀。

關氏說：「就其原因，乃亞洲發展中的國家，多能以實際的行動，去應付經濟問題，而最重要的，是他們已明瞭到在工業建設途中，實不能忽略傳統性的農業根基。」

他又說：「香港在數年前即提出此點，但當時一般均認為此乃因香港並無農業可言，而欲於工業生產中佔領先地位所致。現時他們已有更深的認識——明瞭工業的發展，係賴農業生產的所得以維持。」

亞遠經委會秘書處所擬就的報告書，有關亞洲區內，發展中有賴出口維持發展的國家，所面臨的特殊困難，亦曾在會中詳細討論。其他項目，包括亞遠區內統計資料的改良，貿易、工業及天然資源的發展，水利的開發，區內的運輸及通訊系統等問題。

徙置處發言人表示 在拆木屋前 先安置居民

【本報訊】對於在官地上非法僭建的木屋或其他建築物，徙置事務處在採取行動拆除之前，均盡可能設法安置受影響的居民。

該處發言人在評論昨日報章所載美麗灣若干木屋被拆時，作以上的表示。

發言人解釋：目前在官地上的木屋，一般來說可分為兩類，一種是「禰宜建築物」，即是在徙置事務處於一九六四年底進行登記全港木屋之前建成的，當他們佔用的官地須收回以供發展之時，這些木屋居民獲得徙置遷入新區居住，截至本年三月的年度內，在新區獲得安置的這類木屋居民有一萬二千名。

另一種木屋是屬非法僭建的建築物，它們是在一九六四年以後興建的，隨時拆除，但在戶籍無家可歸，可向徙置事務處申請進入安置區居住。安置區內有食水供應及其他設備，而在安置區地段再發展時，居民即可遷往新區居住。

發言人指出：目前在港島美麗灣所拆卸的十間木屋，是屬後者所述非法僭建的建築物，徙置事務處於本月十八日向有關居民發出通知，說安置區准許他們遷入摩星嶺安置區居住。上述居民中，有若干在官地上耕種，但已獲通融辦理，准許他們繼續保留他們的農作物，直至成長收割後為止。

天虹中小學 音樂晚會

【本報訊】據天虹中小學校辦人曹立安稱：該校除經常舉辦電影晚會外，今日晚上八時邀請本港著名音樂家在該校大禮堂舉行週末音樂晚會，節目計有：㈠天虹中學大樂隊合奏，金和先生指揮；㈡女高音徐序鳴小姐獨唱；㈢GOLDEN STRINGS小提琴合奏；㈣男中音莊表康先生獨唱；㈤林金和先生鋼琴獨奏；㈥小提琴獨奏，料屆時定有一番熱鬧云。

又悉：該校舉辦此次週末音樂晚會，除招待區內坊衆外，凡愛好音樂者可電該校K二二九四四預留座位。

冷鋒壓境帶來陰雨 今日天氣轉涼

風姐「蘇姍」蓮步姍姍向西蠕移

【本報訊】天文台昨日指出：一股「冷鋒」正由華南內陸發到沿海岸各地區，本港天氣將吹清新東北風，有時雨轉醒和雞轉涼。同時，徘徊於馬尼剌東南約三百八十哩（當伊泰南岸）之太平洋颶風「蘇姍」，仍挾其熱帶風暴勢態，開始向西蠕移，勢將橫掃菲律賓中南部諸島嶼而直闖南海，天文台正嚴子注視其發展趨勢。

據「廣東省氣象台」巡測：南來「冷鋒」昨日壓境，以後到沿海將止，專省將由「喬後補前」轉入冷「高壓脊」天氣控制，今明兩天有局部短時小陣雨，廿八至廿九日，將有一場明顯降水過程，因此，由今天起，炎熱全消，陰雨，較涼天氣連綿下去，有時可能出現局部暴雨。

圖為獲勝的聖保羅書院隊

麗的校際問答賽 聖保羅勝瑪利諾

【本報訊】麗的英文電視台主辦的校際時事問答比賽，本週複由聖保羅書院與瑪利諾書院對壘，結果聖保羅書院以卅七分對廿六分獲勝。比賽過程相當精彩緊湊，尤以聖保羅書院四位同學取分極為平均，足見對時事的關注，故勝來亦頗合理。兩隊陣容列後：

聖保羅書院：鮑志昂（隊長）、王佐文、麥旭坤、張家祥；瑪利諾書院：王頤怡、盧永亨，WENDY DSBORNE，BARBARA DEAN。

清華校友會 定期成立

【本報訊】清華書院校長柏式一博士，為聯誼，宣傳陳灼，鄔瑞朱淑儀，調解鄧璉貞，聯絡馮其燦，組織曾紀棠，調查劉進謙，常務理事蔡蘇、許輝、蔡文華；監事長鍾平燦，副監事蘇昌、陳瑞雲，監察高廉，會計胡錦超，稽核陳淑淇，文書左剛常。

灣仔街坊福利會 選出下屆新職員

李運源蟬聯理事長

【本報訊】灣仔街坊福利會昨日下午七時在英京酒家五樓舉行複選，選出下屆首長及各部主任，會長及理事長均蟬聯。

複選結果：會長何耀光，理事長李運源，副李德田、麥居，中文秘書何其楚、張英文，秘書張啟榮，總務徐子貝，財務麥榜，副周祥，福利李根源，文教黃俊溥，衛生何行，工商周慶鴻，康樂唐森，會計何玉衡，輔導何展雲，救濟田憲芳。

星辰校際盃賽 協同明對喇沙

【本報訊】協同中學代表隊再戰又捷，在上星期日無綫電視翡翠台由星辰表特約播映的「星辰校際盃比賽」中，以廿四對十八擊敗培聖中學代表隊，即聯台主要，明日（廿七）晚上八時，台主將換受喇沙書院代表隊挑戰。

大嶼觀音寺盛會 油蔴地小輪加班

【本報訊】大嶼山觀音寺定明日舉行善陳崇陸開光典禮，由胡鴻烈議員剪綵，並由佐可、覺光、洗塵、壽治等法師主持開光儀式。港九佛教人士屆時前往隨喜者，料將數以千計。

油蔴地小輪公司為便利各界前往參與盛會，明日將增加直航小輪多班，俾往返香港與銀礦灣之間，同時，大嶼之登山巴士，是日亦將多開班次，以疏散進香遊客。

寶蓮寺方丈暨法師及護法同人，為歡迎數內外人士蒞臨觀禮，已準備山菴招待。

該寺並於是期一日起禪建觀音法會，一連七天。

海天酒樓夜總會 展出葉哲泰畫面

據海天酒樓夜總會宣稱：該酒樓夜總會為加強藝術氣氛，畢經在該酒樓內，闢一藝術沙龍，以本港藝術名家稱心之作，分期展出為宗旨。曾經在該酒樓藝術沙龍先後展出者有：國畫名家黃般若、李汝匡及攝影大師仇永平等，每次展期兩週，參觀者十餘萬人。本期之展出者乃國畫名家葉哲泰之展品，葉氏為前廣州市美術材生，精於山水、花鳥，展期由今日至下月十日，每日由上午九時起至晚夜二時止，歡迎參觀。

黃醒亞病逝 明日舉殯

香海校友會副理事長、香港潮州教育會理事、信善書院駐册主任、僑港陸豐縣同鄉會名譽顧問黃醒亞先生，不幸在伊利沙伯醫院病逝，黃氏平素待人忠恕誠摯，和藹可親，熱心公益，樂於助人，溘然逝世，識與不惋惜。黃氏遺體現移九龍殯儀館治喪，定明日上午十一時大殮，正午十二時公祭安葬，靈柩奉移葬潮州義塚。

奧斯卡頒獎紀錄片 無綫電視今明播映

【本報訊】一年一度的奧斯卡金像獎已經揭曉，嘉芙蓮協賓與巴巴拉史翠珊，合獲最佳女主角獎；奇里夫羅拔遜則奪得最佳男主角獎，成為「帝」二「后」。在華士頓香烟贊助下，特將奧斯卡金像獎頒獎禮情形的紀錄片，運抵香港，定於今日及明日，分在無綫電視英文台與中文台播映，該一紀錄片非常精彩，當必為影迷所歡迎。

選美會 今晚初賽

【本報訊】香港小姐選美會今晚在九龍彌敦酒店內夏威夷夜總會舉行初賽，由廿多位佳麗中選出十名參加下月十日在麗晶酒店舉行之決賽。

負責大會宣傳之國際公司負責人林金文昨日稱：本年度大會將依下列標準評判：容貌，身段，服飾配合「各佔二十分」，至於化粧配合及儀態各佔十分。

初賽評判由梁振邦、程超桐、陳伯宏、吳君佩夫人及白華擔任。決賽時評判，屆時將會另行公佈，以示公允。

今次選美由芝柏表贊助及由貴生堂化裝顧問，並由雀巢牌提供部份獎品。本屆香港小姐將特別獲得：計有價值五千餘元配有鑽石鍊之芝柏白金表，貴生堂化粧品，金章牌月球背椅，北美國機票，食宿，零用金等。

今晚大會司儀由林尚明擔任並由白雅嘉烈小姐擔任翻譯。

教育司將榮休 教師會同人定期歡送

【本報訊】香港教師會十六日召開第四次理事會議，出席者有古茂建、勞宗寧、陳永寬、吳源興、張鏡昆、柏年、林仁超、江友松、鄧兆槐、謝秉鈞、陳麗強、柯秉倫、曾幹雄、周日如、陳溪東、張德文、黃梁揚、陳汝梅、周偉平、李開順等二十人，僉以簡乃傑教育司在任期間，對會務多所協助，今榮休在即，爰一致決議定於五月廿四日在大會堂舉行歡送大會，邀請全港教育界及請教育司何雅明等蒞臨會作，歡迎九龍新界各學校監督、校長暨各會員參加。

黃埔唐樓業主住客聯會 選出首屆理事

【本報訊】九龍紅磡黃埔唐樓A、B、C座業主住客聯誼會，四月[illegible]副民政司徐家祥，中區民政主任吳澤霖[illegible]情形。

關祖堯爵士在機場貴賓室接受記者訪問時情形。

香港立信會計學校 倫敦商會試成績

【本報訊】香港立信會計學校，參加倫敦商會（L.C.C.）一九六八年秋季考試結果，經由教育司署通知，及格名單如下：（該校經由北士教道二十號三樓，灣仔軒尼詩道四百六號及十樓新校址）

初級簿記：陳國仁（優）、陳升平、陳榮章（優）、陳欽源、周錦華（優）、鄭惠瓊、張翠蘭（優）、姚錦鈞（優）、周添明、何樹錦、吳珍妮、簡美玲、劉鳳屏、李文粹、李滿華、李桐鳳、梁繼祖（優）、羅秀芬、李炳灃、盧始興（優）、盧寶源、潘國（優）、岑麗屏、沈樹釗、施如錦、李綺媚、黃兆鴻、王定萍、胡綺雯、鄺兆華。中級簿記：李安娜、鄭漢柱、鄭元健、黃寶與（優）、柯清海、余活民、余根慈。高級會計：林偉瑋。

龍岡親義總會昨舉行 執委就職禮聯歡大會

【本報訊】香港龍岡親義總會，昨日下午七時在月宮酒樓舉行註冊有限公司第一屆執行委員就職典禮，暨會員聯歡大會，由中區民政主任吳澤霖監誓，[illegible]該會主席劉[illegible]致詞，[illegible]加在台北舉行世界龍岡親義總會第三屆世界代表大會等重要會務工作情形。

無綫電視明日 「青年新知」 講法律問題

【本報訊】無綫電視翡翠台明日（星期日）下午三時半播映「青年新知」節目，仍然是由華的新聞討論中心，由何慶華律師主持，討論法律問題，由港九青年代表出席，[illegible]

筲箕灣工業中學 首屆美術展覽會

由簡日淦夫人剪綵

【本報訊】香港筲箕灣工業中學第一屆美術展覽會，昨假市政局藝術館舉行，由簡日淦夫人剪綵，一連兩天展覽。

此項美術展覽，由香港著名女畫家吳史劍城女士擔任評判，各展出品有書法、國畫、油畫、水彩、素描、雕塑、陶瓷、剪紙、漆器、木刻，計有作品數百種，[illegible]簡日淦議員，講「藝術教育與人生」。

簡日淦議員之夫人參觀展覽品

賽事近尾聲形勢動盪
伊凡質高兼態勇
飛艇雄勁質素最高可輕易放到底
歡樂年年一氣呵成對峙難分軒輊

·老溫·

第十次賽馬首天於今日舉行，由下午二時開賽，全日共賽馬九場。

這是本季的尾聲，每季的情況不同，不能以過去為例，近來熱門馬倒掉率大，看來并不化算，臨時務請揣摸，不宜固執，如有分頭的馬，不妨步揮。

近日天晴，必然屬於快地。

第一場九駒上陣，紅牌生寮，不能看熱冷門，總之，太熱的馬，不甚化算。

第二場七駒上陣，伊凡操足，體旗均佳，勝望甚濃，冷門的機會很微。

第三場九駒上陣，霸王女由郭子猷上陣，加强配搭，當屬爭雄，三寶與駿中寶成為三强鼎足，其餘兩駒碌碌，難以爭奪。

第四場七駒上陣，實力相埒，幾乎四四可勝，多少靠點幸運成份。

第五場七駒上陣，飛艇各中流砥柱，對手太弱，不宜敲冷。

第六場十駒上陣，熱門有利，大部份都是路程馬，二三熱門，仍應留意。

第七場十五駒上陣，為全日最多馬的場合，一團混戰，熱與冷均宜留意。

第八場十二駒上陣，低班馬爭奪短途，大都無特強決勁，宜於敲冷。

第九場十一駒上陣，熱門佔利，如頭二三熱門失準，任何一駒勝出都屬於冷門。茲將各場的機會簡述如下：

第一場 愛琴海步活全程快 愛驄先霸段速可靠
（第八班：六化郎四十碼）（孖寶）

①小精	一五〇	不出		杜
②愛驄先霸	一四九	謝權東	9	皮
③三與四	一四九	蔡一傑	2	亮
④臘神	一四七	符德	7	殿
⑤鴻運	一四六	吳序如	1	吳
⑥專必利	一四一	黃明燊	6	吳
⑦夜遊客	一四一	潘海光	5	蘇
⑧運利	一四一	不出		米
⑨愛琴海	一四〇	游定柱	3	史
⑩紅天	一四〇	文耀輝	4	歐
⑪鐵塔	一四〇	不出		趙
⑫四金剛	一三九	不出		米
⑬威望	一三五	不出		趙
⑭活神仙	一三三	不出		貝
⑮好準確	一四三	孫竹生	8	歐

第一場：愛琴海的前速很快，實紮在低班馬隊裡佔到優勢，放頭有利，近來緩操慢進，首在保持實力，有金程高速，狀態仍佳，由游定柱出策，有力爭雄。

愛驄先霸的分段速度高，馬性乖巧，最宜紅牌生出策，狀態仍勇，第三段衝刺强，有突襲機會。

專必利步法輕巧，有三段均勻速度，由黃明燊出策，是半冷門對象。

綜合結論：愛琴海全程夠快，屬於首選；愛驄先霸質態均佳，屬於次選；冷馬專必利。

第二場 伊凡質高態勇佔優 人之像活潑宜敲冷
（新馬：一哩）（孖寶兼連贏）

①大利	一五二	不出		駿
②伊凡	一四七	鄧飛雲	1	吳
③人之像	一四七	何華	6	駿
④萬能	一四五	李家強	7	張
⑤星輝	一四四	不出		史
⑥古墨	一三三	郭子猷	4	殿
⑦威靈王	一三三	告魯士	5	米
⑧發戰利	一三三	鄭棣池	2	米
⑨御臣	一三三	不出		貝
⑩皇之寶	一三三	梁錦揖	3	張

第二場：大利不出，伊凡頗有質，可取而代之，上次，大利出六化郎四十碼，伊凡亦胆敢打硬伕，並在質有不如，沿途跟緊，無法越過，衰後聲譽磨礪，勤操六化郎及一哩，氣勢增强，屬於大步馬，乾地最佳，有力爭雄。

萬能先熟，放頭有利，前速有三段快，第四段衝刺强，氣力已見增强，經常出操，佳態外溢，有突襲機會。

人之像步法瀟洒，輕爽有緻，狀態甚勇，上次五化郎路程嫌短，此番應進，有突襲機會，是半冷門對像。

綜合結論：伊凡步伐雄壯，屬於首選；萬能先熟，屬於次選；冷馬人之像。

第三場 霸王女易帥實力强 三寶雄壯俟機進襲
（新馬：半哩一七〇碼）（連贏）

①三寶	一五二	彭利來	4	張
②霸王女	一四五	郭子猷	6	吳
③駿中寶	一四四	施露華	5	殿
④五星上將	一四三	不出		亮
⑤感恩	一三八	邱速禧	2	貝
⑥波草	一三三	蘇國仁	8	米
⑦光輝	一三三	梅道登	7	蘇
⑧豐福	一三三	李家強	3	歐
⑨第一星	一三三	告魯士	1	米
⑩長品	一三三	不出		歐
⑪好好彩	一三三	鄧飛雲	9	殿

第三場：三寶的短途速度最高，今番操足，配郭子猷上陣，加强實力，底質深厚，前速夠快，狀態亦勇，是三甲之材。

霸王女的質素亦高，軟地輕易直放到底，有餘未盡，步幅開盛，氣勢如虹，派放準目，起步快，投後試跑大勇，仍可力爭此程，是有力爭雄。

駿中寶步法輕巧，前速快過我主助，操足上陣，經磅有利，是半冷門對象。

綜合結論：三寶質態均佳，屬於首選；霸王女屬於次選；冷馬駿中寶。

第四場 福至心靈長途最佳 鐵金剛仍勇宜留意
（第四班：一哩二五）（連贏）

①奕輪	一四一	符德	6	殿
②戚金剛	一四七	鄧飛雲	8	米
③力博	一四五	麥奕倫	3	蘇
④黑髮美人	一四二	衛林士	7	駿
⑤金諾	一三八	梅道登	9	殿
⑥和味	一三二	吳序如	4	吳
⑦福至心靈	一三五	梁存恒	5	貝

第四場：福至心靈是正宗長途馬，分段的速度快，實勝此程，勁力充沛，近來多操大勇，經磅有利，是三甲中爭雄份子。

黑髮美人質素高，體力已見增强，有徹銳前速，留頭有後，操練秩序已見正常，狀態甚佳，有突襲機會。

鐵金剛質新當起，步伐勁雄，上次勝九化郎，一氣呵成，有餘未盡，到本季末期才發揮高潮，放能門，班次有利，仍有力爭雄，是半冷門佳選。

綜合結論：福至心靈穩磅應勇，屬於首選；黑髮美人質高回勇，屬於次選；冷馬鐵金剛。

第五場 飛艇雄勁氣勢如虹 逍遙忠友俟機突襲
（新馬：半哩一七〇碼）（連贏）

①飛艇	一五四	何華	6	殿
②快達	一五〇	不出		錄
③黑天鵝	一四三	不出		紅
④忠友	一四三	王劍彪	3	朱
⑤逍遙	一四〇	麥奕倫	7	歐
⑥萬寶馬第二	一三八	彭利來	2	亮
⑦勝錦	一三八	不出		吳
⑧地利	一三七	李家強	5	張
⑨黑帶英雄	一三三	陳福仁	1	亮
⑩萬紫千紅	一三三	不出		貝
⑪飛守	一三三	超仕端	4	吳

第五場：飛艇的質素很高，而對手不過平平，黑天鵝不出，變成飛艇一枝獨秀，此駒的段速快，兩段之內，足以控制大局，尤以第二段的衝力强，雄渾奪目，此次機會甚大。

逍遙的步法爽朗，質素亦高，有分段速度，夠快，能放頭爭先，有突襲機會。

忠友由王劍彪出策，有意拚冷，前速夠快，經磅有利，希望能搶放頭，則可治櫃疾馳，俟機拚冷。

綜合結論：飛艇步伐雄壯，氣勢真佳，屬於首選；逍遙步密勁雄，屬於次選；冷馬忠友。

第六場 敏童活潑全程夠快 飛鳥仙姬各有千秋
（第四班：六化郎四十碼）（連贏）

①至霸	一五〇	陳鏡麟	5	吳
②飛鳥	一四九	梁存恒	10	紅
③仙姬	一四七	陳福仁	9	皮
④敏童	一四六	鄭棣池	2	蘇
⑤即勝	一四六	麥奕倫	1	蘇
⑥再勝	一四三	孫竹生	4	皮
⑦金鐘	一四二	不出		殿
⑧英偉王子	一四二	施露華	7	米
⑨大飛俠	一四二	吳序如	6	吳
⑩威風	一四一	彭利來	8	張
⑪快到	一三九	郭子猷	3	談
⑫領寶	一三三	不出		蘇

第六場：敏童的狀態大勇，腳法清秀，能作分段快放，季初時彭利來會勝此程，速度亦高，多時緩操，已見火氣升，步密勁雄，是正宗短途快馬，最宜此程，加上鄭棣池助陣，實力增强，有力爭勝。

飛鳥的狀態大勇，上次外欄失機，此次的路程更合，差在排在外檔，走位有損，好在前速夠快，經常操練，第二、三段的速度可以持續，有突襲機會。

仙姬質素最高，步法瀟洒，經盈有緻，佳態新回勇，過去曾勝短途，第二段有强勁，難得質配强，是冷門對象。

綜合結論：敏童應佳氣力雄壯，屬於首選；飛鳥屬於次選；冷馬仙姬。

第七場
（第九班：一哩）（連贏）

①良驊	一四二	×吳序如	12	吳
②又一星	一四二	×梅道登	6	米
③安穩	一四二	孫竹生	3	張
④豐辣	一四七	鄭棣池	2	紅
⑤好時光	一四七	郭子猷	7	歐
⑥我勝	一四七	梁錦揖	8	紅
⑦所羅門王	一四七	何國英	15	蘇
⑧萬達靈	一四七	衛林士	5	殿
⑨馬亨	一四七	李家強	1	蘇
⑩友誼萬歲	一四七	麥奕倫	4	蘇
⑪皆大歡喜	一四七	施露華	14	歐
⑫再包	一四七	陳鏡麟	10	歐
⑬皇家寶石	一四七	梁存恒	9	皮
⑭士露威	一四七	何華	13	米
⑮新的威	一四七	彭利來	11	談

第七場：萬達靈的一哩最佳，步法揮灑，有分段衝力，走位容易，過去曾勝此程，有餘未盡，上次同程走回亞席，負於滄驪，賽後緩操多時，狀態仍勇，有突襲機會。

安穩步伐爽朗，氣勢實注，上次一哩二五走了四段佔先，時速很高，最後負於蜜熊，近來加工催磨，氣勢仍盛，路程適合，有突襲機會。

又一星的氣力足以走一哩，留頭有後，狀態仍勇，是冷門對像。

綜合結論：萬達靈步法爽朗，屬於首選；安穩狀態仍勇，屬於次選；冷馬又一星。

萬達靈步活勁力强
安穩進步段速均勻

第八場 閃電天質高見回勇 瑞士小姐有力拚冷
（第八班：六化郎四十碼）（連贏）

①富爾蘭花	一四八	鄭棣池	11	吳
②佳人	一四八	吳序如	8	歐
③再見	一四五	衛林士	4	譚
④幻想	一四五	告魯士	1	英
⑤乘保	一四四	彭利來	5	亮
⑥奔馳	一四四	李家強	12	蘇
⑦成豐	一四一	蘇國仁	10	朱
⑧品藝	一四〇	邱速禧	9	趙
⑨瑞士小姐	一三九	梅道登	7	朱
⑩閃電天	一三三	麥奕倫	2	英
⑪原始神	一三三	梁存恒	6	朱
⑫特獎騎	一三三	陳鏡麟	3	[illegible]

第八場：閃電天質高回勇，有三段速度，過去佐勝過五化郎，體力轉弱，消沉多時，近來多操回勇，腳法輕巧，彈力增强，是爭雄份子。

再見，出賽表現甚佳，步大力雄，段速夠快，放能門，經地較合，上次五化郎路程不甚適合，此次更佳，有突襲機會。

瑞士小姐近來進步頗符理想，氣勢極旺，能作分段力鬥，已多試短途，火氣已外，是半冷門對像。

綜合結論：閃電天步伐爽朗，已見回勇，屬於首選；再見步大力雄，屬於次選；冷馬瑞士小姐。

第九場 歡樂年年後勁凌厲 一氣呵成有力突襲
（第四班：六化郎四十碼）（連贏）

①一氣呵成	一五〇	吳序如	7	吳
②歷相逢	一四八	彭利來	11	貝
③安穩	一四五	萬偉均	10	蘇
④歡樂年年	一四四	鄭棣池	3	紅
⑤萬壽無疆	一四〇	不出		紅
⑥老友記	一三五	黃明燊	8	蘇
⑦為公爵	一四〇	陳鏡麟	1	皮
⑧寶島	一三九	麥奕倫	6	蘇
⑨草上飛	一三八	何華	4	殿
⑩大胆	一三七	郭子猷	9	殿
⑪星馳	一三三	李家強	2	趙
⑫樂趣	一二八	孫竹生	5	張

第九場：一氣呵成的質素最高，久未出頭，人的信心有點動搖，而此次更勇，馬有高速，三段之後可以輕放，估計是超班馬，狀態大勇，是爭雄份子，宜留意動態。

歡樂年年會取勝此程，狀態仍勇，均在第三段衝上，名氣更響，此次鄭棣池助陣，勝望甚濃。

星馳質素高超，段速很快，第三段衝力强，經磅有利，是半冷門對象。

綜合結論：歡樂年年質態兼優，屬於首選；一氣呵成段速夠快，屬於次選；冷馬星馳。

馬經
老溫主編

貼士

第一場 第八班 六化郎四十碼 孖寶
- 九 愛琴海 一四〇 游定柱
- 十五 好準確 一四三 孫竹生
- 六 專必利 一四一 黃明燊

第二場 新馬一哩 孖寶兼連贏
- 二 伊凡 一四七 鄧飛雲
- 四 萬能 一四五 李家強
- 三 人之像 一四七 何華

第三場 新馬五化郎 連贏
- 二 霸王女 一四五 郭子猷
- 一 三寶 一五二 彭利來
- 三 駿中寶 一四四 施露華

第四場 第四班 一哩二五 連贏
- 七 福至心靈 一三五 梁存恒
- 四 黑髮美人 一四二 衛林士
- 二 鐵金剛 一四七 鄧飛雲

第五場 新馬五化郎 連贏
- 一 飛艇 一五四 何華
- 五 逍遙 一四〇 麥奕倫
- 四 忠友 一四三 王劍彪

第六場 第四班 六化郎四十碼 連贏
- 四 敏童 一四六 鄭棣池
- 二 飛鳥 一四九 梁存恒
- 三 仙姬 一四七 陳福仁

第七場 第九班 一哩 連贏
- 八 萬達靈 一四七 衛林士
- 三 安穩 一四二 孫竹生
- 二 又一星 一四二 梅道登

第八場 第八班 六化郎四十碼 連贏
- 十 閃電天 一三三 麥奕倫
- 三 再見 一四五 衛林士
- 九 瑞士小姐 一三九 梅道登

第九場 第四班 六化郎四十碼 連贏
- 四 歡樂年年 一四四 鄭棣池
- 一 一氣呵成 一五〇 吳序如
- 十一 星馳 一三三 李家強

當日孖寶
- 第一場：愛琴海 好準確
- 第二場：伊凡 萬能

連贏佳選
- 第三場：三寶 霸王女
- 第五場：飛艇 逍遙
- 第六場：敏童 飛鳥

運財童士貼

場次	正	副	冷
第一場	夜遊客	愛琴海	鴻運
第二場	伊凡	人之像	萬能
第三場	三寶	霸王女	駿中寶
第四場	鐵金剛	力博	和味
第五場	飛艇	忠友	逍遙
第六場	飛鳥	敏童	英偉王子
第七場	雙辣	萬達靈	又一星
第八場	幻想	再見	瑞士小姐
第九場	一氣呵成	歡樂年年	樂趣

當日孖寶：夜遊客—伊凡
連贏位：三寶—霸王女；飛鳥—敏童；雙辣—萬達靈；幻想—再見
獨贏孖寶前：伊凡—三寶—飛艇
連選位置：愛琴海—霸王女—敏童—再見
歡樂年年

今日各場提示：

第一場：夜遊客編入第六班出賽多次，因御駕未馴，故無表現，本季已連降兩級，班次佔優，使宜，無再振作，恐有再度降班出局之虞，故今伕不敢怠慢，勤操苦練，狀態已起，可以爭勝，愛琴海利於放頭，今伕路合磅輕，場地乾快，兼排得內檔，可望放鞭，鴻運老悲遇光，不拼何待，俟與軍突起者，此駒最夠資格。

第二場：大利不出，形勢對伊凡有利，上伕六化郎拼得亞軍，是操練不足所致，今伕賽前多，一改作風，明刀明槍，工夫做足，已見進步良多。伕五化郎，同場對手無多，應可穩握勝券。人之像上前做敗於美境短馬頭，留力至高路衝上，去勢奇銳，至終利樂權，當必全力一爭，坐二望贏。

第三場：三寶在週年大賽初出此程，當日場地爲好地，在全無對手下，亦縮出五十九秒三時速輕易掄元，這易較高班馬，此次獨負重磅仍應有可勝之道，霸王女潛質甚優，上伕由林國强出同程力拼之下而以乘半之微受挫於的奇，跑來有前有後，易配郭子猷當可騎高一綫。一舉擊敗三寶，亦非難事。

第四場：黑髮美人得降班之利，惜能頭不正，福至心靈是此程唯一贏頭馬之駒，本季一沉不振，近期有復甦跡象，梁存恒門志甚好，亦不宜過信。鐵金剛上伕九化郎勝而升，對手不過如是，僅加五磅，今番復賽大運，可能潛出同羣建一功，亦非難事，力博此程雖無往績可稽，但前伕出一哩點地仍以和出一分四十三秒三佳績，乃是超級實力份子。和味近期表現良好，跑長途而負輕磅，雖然路長，氣力不足，亦不能忽視。

第五場：飛艇應可勝，張軍之爭，忠友難爲全無機會。

第六場：飛鳥上伕五化郎操之過急，外遞而敗，今伕跑最適合路程，應一分十六秒二時速支持，今次當不致陷前覆，只要梁君小心駕策，當可收復前失，敏童配池仔上陣，近勝大勇，鄙意認爲仍非飛鳥之敵手。

第七場：雙辣勝而未升，是在淘汰邊緣，池仔必定使出渾身解數，再勝一伕，希望免受淘汰。萬達靈一哩最宜，配衛林士是最佳合拍，近期表現不差，坐位穩贏。

第八場：是全日最混亂的場合，佳人配吳序如，已無多大底價，幻想與再見是近期演出最健的兩駒，馬迷諸君，請不妨一試。

第九場：應是一氣呵成的天下，雖然此駒仍屬處女身，實力仍不可輕侮，近來今次應可勝回一伕了，歡樂年年回配鄭棣池，此駒速度平常，逍池仔工夫尚可爭回一席。

工商晚報 文王貼士

場次	副選	正選	副選
第一場	夜遊客（潘海光）	愛驄先霸（謝權東）	鴻運（吳序如）
第二場	人之像（何華）	伊凡（鄧飛雲）	萬能（李家強）
第三場	駿中寶（施露華）	三寶（彭利來）	霸王女（郭子猷）
第四場	福至心靈（梁存恒）	黑髮美人（衛林士）	力博（麥奕倫）
第五場	逍遙（麥奕倫）	飛艇（何華）	忠友（王劍彪）
第六場	飛鳥（梁存恒）	敏童（鄭棣池）	再勝（孫竹生）
第七場	又一星（梅道登）	豐辣（鄭棣池）	士露威（何華）
第八場	再見（衛林士）	幻想（告魯士）	瑞士小姐（梅道登）
第九場	歡樂年年（鄭棣池）	一氣呵成（吳序如）	草上飛（何華）

晨操最佳馬匹
鍾眼

馬名	時間	末段
好準確	五十六秒二	末段廿八秒二
鴻運	五十六秒一	末段廿八秒一
萬能	五十四秒三	末段廿七秒正
駿中寶	五十三秒正	末段廿六秒一
三寶	五十四秒三	末段廿七秒正
鐵金剛	五十四秒四	末段廿七秒正
英偉王子	五十七秒四	末段廿七秒四
忠友	五十四秒三	末段廿六秒三
飛鳥	五十六秒三	末段廿八秒正
敏童	五十六秒四	末段廿八秒正
安穩	五十六秒三	末段廿七秒三
萬達靈	五十七秒正	末段廿八秒二
瑞士小姐	五十四秒三	末段廿七秒正
星馳	五十七秒三	末段廿八秒正
福至心靈	五十七秒正	末段廿八秒四
美輪	五十六秒正	末段廿七秒一
再勝	五十六秒一	末段廿七秒正
仙姬	五十二秒二	末段廿六秒二

以上全部試半哩

冷馬精選

金諾大勇堪敲冷門
今天，如欲博半冷門，一定要在舊馬中找對像，因爲新馬是大熱門的天下。第四場梅道登的金諾質高大勇，經磅合於長途，最宜敲冷。

士露威已氣力增强
第七場何華的士露威，已見增强勁力，近期多在第三段落力，上次追回多馬位，狀態仍勇，此次最宜抓冷。

瑞士小姐進步神速
第八場：梅道登的瑞士小姐越跑越好，步法靈活，氣力增强，多操快半哩，佳態畢呈，是半冷門佳選。

陶樂駿

生伯樂論馬
心水馬介紹
伊凡 三寶 飛艇 敏童

伊凡：編在第二場新馬一哩。此駒身高步闊，具高班長途馬台型，早課操練相當積極，以一分廿五秒正高速跑畢六化郎，衝刺甚勁，顯然志必在此，同場對手那質平平，如果未熟，配鄧飛雲上陣，力足橫掃而回。

三寶：編在第三場新馬五化郎短途，全程一氣呵成，步如飛，首次上陣即披摔大熱，此駒起步疾放到底，餘勇未了，近期早課所見，勇態更進一步，今戰牟手路程，首磅雖重，依然佔盡優勢，取勝呼聲甚高。

飛艇：編在第五場新馬五化郎。此駒質素極高，成熟亦足，上次以一分十六秒四高速勝六化郎，表現絕佳，顯然是匹上駟之材，今加磅再出，亦逢強手黑天鵝棄權避戰，實有一枝獨秀之勢，不勝無歸。

敏童：編在第六場第四班六化郎四十碼，此駒質素上乘，能跑能鬥，中程賽最合腳法，近期所見積極打磨，狀態已達顛峯境界，今配鄭棣池上陣，無非求氣，取勝機會甚大。

世界語文商科學校 創校招生
開課日期：五月二日

語文 全科：中文 英文 日文 專科：法文 德文 葡文 拼音 會話 文法 信札 翻譯 寫作

商科 全科：會計 秘書 商管 專科：銀行 貿易 電腦 打字 速記 簿記 審計 稅法 珠算

校監：易甦賢 校長：黎瑩

地址：中環大道中二八七三三號五樓 電話：二四四四四六

紹榮
拉力花鐵 大量供應

聖馬利亞堂中學 擴班招生
校址：掃桿埔東院道三號 電話：(H)七七五三四七 (H)七七五〇〇四

增班：下學年(69—70)由原設17班增擴至24班

班制：F3 4 5爲全日制，F2上下午班制，F1下午班制

招考：F1下午班五班 F2上下午班各一班

班級：F3一班 F4插班生三十名

新數學：F1 2班教授新數學

報名：即日開始，並携備本人寸半相片二張及最近二學年之學歷證明。

考試科目：中文 英文 數學 口試

考試日期：五月十日下午二時正開始

監督：彭崇昌 校長：譚仲約

遠東航空日夜校招生
本校匯業倫敦城市工會學院批准爲合格訓練機構。

各科新生定五月一日開課

科別：飛機工程，無綫電工程，[illegible]

報名：由即日起備二吋半身相片三張來校辦理。

考試：四月廿三日，日校下午二時半，夜校下午七時半，以後來校查明。

校址：九龍城啓德機場內由宋皇台道北帝街口進入。

香港第一商科外文學校 開設筲箕灣分校通告
本校爲了方便筲箕灣地區學生進修商科及外文科起見，特於五月份開設筲箕灣分校，並招收下列各班新生：

中英文簿記，英文信札，速行實務，英文打字，珠算。英語會話，英語拼音，英文文法，日文，國語。（分早、午、晚班上課）。

本校增聘英語會話，日文，英文簿記，速記等科專職兼職教師多名，以有良好學歷及教學經驗者爲合。請攜有關証件到本校接洽。

校址：灣仔軒尼詩道二七四—二八八號三樓全座 電話：H—七四〇六八六（灣仔軒尼詩道）

筲箕灣分校：筲箕灣道二三〇—二三三號閣樓全座（金星戲院左鄰）

廣嗣藥露
瑞芬氏 萬壽無疆

經中英美政府註冊化驗無毒發給證明

男性專用強身妙藥

廣嗣藥露

外埠 本港

總代理惠民藥行

香港政府公告
爲聘請公務員事
茲擬聘請

（一）法庭書記（男性）（裁判司署）
（二）助理醫院秘書（醫務衛生處）
（三）助理社會福利官（社會福利署）
（四）二級助理電訊員（男性）（郵政總局）
（五）註冊教師或註冊女教師（布政司署）

有關上述缺額詳情請在本日英文報紙，此告

商業登記
根據商業登記條例（即香港法例第三百一十章）規定除有明文豁免者外，所有商業均須辦理登記。故請全港所有經營商業之人士予以注意，商業是指任何行業，生意工藝，專業，職業或其他爲牟利而進行之事務。

二、該條例內條文規定豁免登記之商業如下：——
（甲）受僱於唯一僱主而聽取薪金或工資者；
（乙）慈善事業及某種會所；
（丙）農業、種植蔬菜或牌魚；
（丁）擬辦業；
（戊）經營小販業務而依照小販條例須領牌照者。至於在樓宇主要部份之內經營業務者，則不在此例。

三、申請登記之表格可函索或親自向下開本局之商業登記處索取：——
香港：畢打街十六號西洋會所大廈地下。
九龍：旺角彌敦道六百三十八號東亞銀行大廈二樓。
此等表格可用英文或中文填寫，填妥後可郵寄或親自交回本局。

四、凡銷貨金額每月不足一千元之商業或屬於供應服務之商業而其每月收入不足三百元者，可請求免繳二十五元之登記費。但此項請求祗在填遞正式申請登記書後，本局始行予以考慮。

五、所有商業一經辦理登記後，如有變更致令已登記之事項有不符之處者，必須於該項變更發生後一個月內通知商業登記署。如遇有停業等情，亦須於一個月內通知該署。

六、不遵照商業登記條例之規定辦理者，可被罰款一千元及被監禁一年。

稅務局長 德輝

英皇御准 香港賽馬會
（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六八年至一九六九年度第十次賽馬定於一九六九年四月廿六日及一九六九年五月三日並五月十日舉行第一、二、三天俱在下午二時開始，[illegible]

（一）第一天由一九六九年四月廿六日星期六[illegible]
（二）第二天由一九六九年[illegible]
（三）第三天由一九六九年[illegible]
（四）在[illegible]
（五）入場[illegible]
（六）關於[illegible]
（七）公眾[illegible]

承董事局命 司理鮑[illegible]

香港政府公告
茲擬聘請
下列各政府機關擬聘請學徒多名：
（甲）工務局器具械部
（乙）水務局
（丙）九廣鐵路局

（一）薪金：
（1）中學四年級程度而未持有中學會考証書者，每月薪金二百七十五元。
（2）持有中學會考証書者每月薪金三百元。
（3）曾受一年學徒訓練[illegible]
（4）曾受學徒訓練一年以上[illegible]三百七十五元。
（5）曾受學徒訓練[illegible]

（二）資格
（1）年齡：依西曆計算於一九六九年九月一日須滿十六歲以上[illegible]
（2）學歷：中學四年級或同等程度。
（3）體格：體格健全。

（三）考試：考生須參加英文及數學兩科之筆試[illegible]
（四）合約與訓練：[illegible]
（五）報名：[illegible]
（六）申請人需於一九六九年[illegible]

亞青盃昨日複賽
伊朗以二比零勝韓國
泰國以三比一挫越南
以色列緬甸今分戰馬日

【曼谷四月廿五日美聯社電】亞青盃複賽，今日伊朗以二比零擊敗韓國，獲得準決賽權。上半場先勝一球。今晚觀衆有三萬二千人，約有千人不得其門而入。下半場雙方踢得粗野，在卅五分鐘時，韓隊右後衛崔基德，因踢伊朗右中衛，被驅逐出場。另一場泰國以三比一擊敗越南，上半場泰先勝一球。

【本報訊】初賽結束後的第十一屆亞青盃足球賽，今晚在曼谷續有兩場複賽舉行，以色列對大馬，緬甸對日本。

今日的兩場亞青盃複賽，得勝的兩隊便獲準決賽權，成爲最後四強。但是，此兩場複賽，都是強弱分明之爭，預料以色列可勝大馬，緬甸應擊敗日本。

以色列對大馬，以色列爲B組第一名，比賽三場，全無敵手，以長勝軍姿態殺出綫權，實力至爲強勁。大馬爲A組第二名，僅成績並非突出，比賽三場，一勝一和一敗，而且曾以零比六敗于伊朗，今遇強敵以色列，自難闖出重圍，不易有勝望。看來，以色列當入準決賽機會極大。

緬甸對日本一仗，雙方實力也有極大距離，緬甸爲D組首席勁旅，在初賽三場比賽中，除了以二比二賽和中華民國外，其餘兩場俱獲得大捷（五比零破香港，七比一贏越南），不失爲本屆亞青盃熱門爭霸者。日本在初賽的成績平平，比賽兩場，以三比二勝新架坡，和以一比四敗了泰國，觀他們的演出，尚非優異，他們能夠奪得出綫權，完全是排在僅得三隊，又缺乏勁旅的C組作戰之故。今與緬甸爭準決賽權，因技不如人，將不易言勝，這一仗，相信緬甸可以輕取勝利。

亞青盃爭霸形勢

伊朗　韓國　0—2　→　伊朗
泰國　越南　1—3　→　泰國
以色列　大馬
緬甸　日本
冠軍

聯賽今日例行賽事
電話再戰東昇
得失無關重要

【本報訊】甲組足球聯賽，今日有一場，由電話對東昇。這場比賽，原定於本月十五日舉行，後因天雨改期，改在今日補賽，仍排在九龍花墟警察球場，下午五時三刻開賽。頭場雙方預備組對抗，下午四時上演，門票一律收一元二角。

東昇與電話在聯賽積分表上，成績相差不遠，實力相埒，今仗雙方俱無錦標之爭，亦不受搶分護級威脅，踢完今仗，雙方在本屆聯賽賽事，便已完竣。因此，這是一場「風流波」。兩隊均可以盡量用純技術作戰，由於大家都可以踢得輕鬆點，說不定雙方會有好的演出。

電話已賽廿一仗，六勝，四和，十一負，得球廿三，失球卅六，共得十六分，居聯賽第八席位，該隊人腳平平，但演來每仗均甚落力，在季初時成績較差，可是自踏入季中，狀態轉佳，曾擊敗星島，怡和等巨型班。雖然在錦標爭奪戰中，但演出甚佳，祗是球運不濟，今日是該隊在聯賽最後一仗，統帥部欲加強新秀經驗，守門員將仍是盧國華，羅北不出，以陳光榮上陣。

東昇則已賽廿一場，九勝，五和，七負，得球卅七，失球卅五，共得廿三分，位居五強之列。該隊後防因有梁錦洪固守中路，所以相當穩健，前鋒雖欠埋門一腳，但全隊氣力充沛，死纏爛打，威脅對方，因此每仗均能演出水準，勝算於電話。東昇今日一場，在本屆聯賽賽事，便告結束了。

電話東昇陣容

（電話）陳光榮　封炎華　張志培　猴子福　盧國華　劉　添　梁金發　岑志強　梁桂康　馮中元　劉潔文

（東昇）黎英彬　盧洪海　程永健　梁業洪　衛佛儉　梁錦洪　曾劍球　單卓明　陸國雄　蔡鑑文　王照保

·圖片說明·　海天體育會首長，昨日拜會油蔴地民政主任何啟璇，圖爲該會永遠會長曹紹松向何氏贈旗後合影，左起鄧露文主席，林堯華，何主任，曹氏，陳漢宗，黃啟東。

南華保齡賽 將隆重頒獎
由主席郭琳弼主持

【本報訊】南華週年保齡大賽，各項錦標已告產生，賽會定於五月四日晚上八時半，在南華保齡場館舉行頒獎典禮，屆時由南華會主席郭琳弼主持頒獎，及主持場館開幕三週年紀念切餅禮，屆時舉行雞尾酒宴，及男女五人隊際友誼比賽，賽後還有抽獎等餘興節目。

本屆保齡大賽，共有四項及十人項打破歷屆紀錄。

茲錄各項錦標得主如下：

（女子單打）冠軍：黎如冰，五九五分（破紀錄），亞軍：馬海倫，五五六分（破紀錄），季軍：邵傾燕，五四九分（破紀錄）。

（男子單打）冠軍：細頓希士，五九〇分，亞軍：滑士，五八七分，季軍：關榮材，五七二分。

（女子雙打）冠軍：黎如冰、顧寶珠，九八九分，亞軍：芝士莉、羅娜，九七五分，季軍：陳維錦夫人、周振文夫人，九一九分。

（男子雙打）冠軍：李旭輝、鄭偉雄，一一五六分（破紀錄），亞軍：金漢、馮國忠，一一〇六分，季軍：許晉乾、許晉平，一〇九七分。

（三項全能）男子冠軍：何慶光，一七二六分，女子冠軍：黎如冰，一六一六分（破紀錄）。

（男子隊際比賽）冠軍：雙六，二七〇五分，亞軍：李家園，二五九〇分，季軍：飛龍，二五八八分。

（女子隊際比賽）冠軍：神貓，二四七五分（破紀錄），亞軍：大胆鬼，二三八七分，季軍：飛虎，二三七一分。

澳洲註冊游泳教練 下月來港訓練教師

【本報訊】一百二十餘名游泳教師，將於下月在新南威爾斯英萊餘游泳會積克·斯德秦爾教練之下，接受一次積極之訓練課程。斯德秦爾將於五月十日抵港，來港費用由港府負担，來港之目的在訓練本港之游泳教師，使其成爲優良之游泳教練。

訓練課程係由教育司署籌辦，期間爲八個星期，此項課程爲教導學生學泳計劃之一部。教育司署希望在繼續計劃及興建泳池之後，可將游泳列爲學校體育課程。

訓練課程之另一目的，爲甄選訓練游泳教練，以供兒童暑假康樂活動計劃之需。

斯德秦爾爲一游泳教練專家，參予游泳活動達卅五年，具有游泳技術之正確知識，爲一胸泳技術專家。

在八週訓練期中，斯德秦爾將於星期一至星期五，每日上五次一小時課程，星期六則上二小時課程。預料每次課程將有二十至廿五名教師參加，修畢全部課程者，將獲頒畢業證書。

凡欲參加此項課程之教師，應於本月底前，向九龍彌敦道九龍中央郵局大廈八樓，教育司署九龍分區體育組梅雅女士報名。

亞協秘書高友德宣稱 香港放棄主辦 下屆亞青盃賽

【曼谷四月廿五日美聯社電】亞洲足協秘書高友德宣稱，「香港已決定不主辦下屆亞青盃賽」，但未說明理由。

亞洲足協將于廿九日召開會議，研究下屆比賽問題，但最後決定，在八月在吉隆坡舉行之會議。在曼谷之各國代表，目前尚無一人表示，願主辦下屆亞青盃賽。

徐婉圓與何羅綺文 泰美組獲準決賽權
女子單打準決賽今日舉行兩場
婦游網球雙打昨兩仗

【本報訊】婦游會與網總合辦之公開硬地網球錦標賽，昨日上演兩場女子雙打結果，首席種子組林徐婉圓與何羅綺文，及第二種子組泰萊與美娜，俱準得雙打準決賽權。

兩場之中，以西婦內與一仗相持最久，來往三盤才分高下。經一點半鐘的鏖戰，第二種子組泰萊與美娜，才以七比五，四比六，與六比三淘汰了嫻霖與蘇珊妮。

嫻霖與蘇珊妮兩人退守底綫，泰萊縱然長抽利害，但因爲彼此距離很遠，所起作用不大，以泰萊不願上網，與對手容易把球擋回，所以郁併肩攔截，却捨近圖遠，用寬正手長抽，正是吃力不討好，他日如不隨機應變，雖有奪標希望。

另一場華洋對壘的比賽，却與他們相反，第一種子組林徐婉圓與何羅綺文，僅費半小時，即淨勝西婦易健蘇與羅蘭蘇兩盤，一口氣直下十二局，可見雙方之強弱懸殊。

又婦游公開硬地網球賽，今日下午三時半，續在滿山頂道婦女遊樂會舉行，共有兩場女子單打準決賽，四號場林徐婉圓對沙蓓，五號場伍玉裘對泰萊，這是爭取半決賽的重要賽事。至於明天的賽事，會方亦已公佈，計有兩場女子雙打，即何勉君與伍玉裘，對龐雅麗與丹娜，另一場是泰萊與美娜，對積架與沙蓓。

甲組足球聯賽成績表
（截至四月廿四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿二	十七	四	一	五八	廿	卅八
星島	廿二	十二	九	一	五六	廿	卅三
怡和	廿一	十二	六	三	五十	廿四	三十
元朗	廿一	九	七	五	卅八	廿九	廿五
東昇	廿一	九	五	七	卅七	卅五	廿三
九巴	廿二	九	二	十一	四五	四五	廿
流浪	廿	五	六	九	廿四	卅六	十六
電話	廿一	六	四	十一	廿三	卅六	十六
警察	廿二	四	八	十	廿八	四五	十六
東方	十九	三	八	八	四一	五一	十四
港山	廿一	三	六	十二	卅四	六一	十二
空軍	廿	三	三	十四	卅二	六四	九

可樂保齡賽 昨開始角逐

【本報訊】維多利保齡球場舉辦第三屆「可樂杯」平分聯賽，由可口可樂汽水公司贊助，參加者共有十隊，採雙循環制，賽期爲十八週，每星期三下午七時舉行，昨爲處女賽，由總理彭垂裕，經理白理南，邀請賽會代表戴禮立工業有限公司經理戴禮立之夫人主持開球禮，旋即開始比賽，結果各隊成績列下：好嘢，二〇六八分；五虎，一九一五分；左右，一八三〇分；六十六，二二七一分；維多利，一七一二分；來利，二〇三三分；皇冠，一七二五分；一加四，一五五八分；PRT，一五七七分；花花公子，棄權。

可樂保齡賽　可口可樂公司贊助的平分保齡聯賽，昨日開鑼，圖爲戴禮立夫人主持開球禮時情形。

陸軍虎啤保齡賽 屈臣氏代表頒獎

虎牌啤酒主辦之第二屆陸軍虎啤保齡球聯賽，由二月六日開始至本月十七日結束，參加人數甲乙兩組共一百四十四人，昨晚該虎啤總代理屈臣氏有限公司，派代表羅拔臣，在天星保齡球場頒發獎品，天星經理胡家祥司儀，美璽廣告公司經理何禮文等應邀觀禮，當場贈飲虎啤二百五十二加侖，皆大歡喜。圖爲羅拔臣（中）與冠亞殿軍合影。

中國亞青隊門將 勞鑑全昨先返港
中港之役未有出場

【本報訊】代表中華民國出席亞青盃賽的本港球員勞鑑全，昨午先行離隊返抵港，其餘職球員，將于下月一日始行歸來。

勞鑑全效力消防，爲中華民國亞青盃代表隊正選門將，彼昨天返港後表示：由于手指受傷，故中華民國對香港一仗沒有上陣把關，迫得用副選門將守門。據悉，中華民國是役門失四球之多，與該副選門將把關不穩有關。

中游網球雙打賽 韋氏兄弟等晉級

【本報訊】中游會與網總合辦之公開硬地網球錦標賽，昨日完成六場男子雙打第二週比賽，戰果俱屬正常，得晉級的計有韋良與韋中，馬健隆與徐天倫，伍耀榮與蔡天健，寶路臣與馮滿，麥堅倫與安多士，龍元相與李榮。

茲錄戰果如下：

韋良，韋中，勝梁子騶，李烈俊，六比一，六比二。

馬健隆，徐天倫，勝胡經宇，張慕光，六比二，六比二。

伍耀榮，蔡天健，勝佐頓金，白金威，六比〇，六比三。

寶路臣，馮滿，勝史托臘，豪勃，六比〇，六比〇。

麥堅倫，安多士，勝傅蔭興，傅蔭鍵，六比三，七比五。

龍元相，李榮，勝蕭子駒，林國龍，六比一，六比二。

又：中游公開硬地網球賽，今日改演初級組男子單打，下午三時半，在銅鑼灣道中華游樂會內進行，共有三場，茲錄如下：

㈠李景陵對曾祥龍。
㈡張仁忠對陳錦波。
㈢陳柏齡對梁家文。

樂宮·東城·東樂
二次大戰中最悲壯戰役之一！
今天獻映　請即訂座
樂宮東城：兩點半·五點半·七點半·九點半　東樂：兩點·五點·七點·九點
敢死五壯士
SUICIDE COMMANDO
七彩潤幕　片上中文
男主角：「越南戰火」柯杜雷　五大紅星主演
最奇特的訓練　最危險的任務　最激烈的戰鬥　最成功的
樂宮明天加開十二時半日夜五場獻映！

娛樂·荷李活·倫敦·京華·國民·國賓·聯邦·黃金·亞洲·國際·九龍·香港　八院早場
昨日大滿　週末更旺
一代劍王　百萬大導演
郭南宏最新得意傑作
絕代劍王
THE SON OF SWORDSMAN
難忘滅門恨　永記女俠情
新華出品　邵氏發行
楊群　張清清　寶島大明星　紅雨　領銜主演

香港大舞台
即日放映　別具風格　武俠巨片　七彩闊銀幕
十三妹
丁瑩　安平　主演　白宇　客串
今天公餘場　七彩刺激打鬥片
黑俠恩仇
阿倫迪龍主演

紐約·大世界·麗宮
不日盛大獻映
本年日本電影節參加　日本最強陣容　七彩巨片
小林旭　高橋英樹　寶戶錠　淺丘琉璃子　渡哲也　合演
地獄門大決鬥

啟德遊樂場
專劇：榮華大劇團　夜演：沙三少與銀姐
何文俠　梁翠芬　潘少山　梁燕芳　李文良　岑翠紅　李若呆　高雅　李奉天
文娛·魔術·什技·粵劇

週末午夜場
今晚十一時半首映
學生無法無天　老師無眼開
桃李春風
DARK SEMESTER
關山　邢慧　潘迎紫　李香君

麗宮
今大家獨獻映
虎鐵旋風槍
WANTED　全部七彩
打落門牙和血吞　不斷筋骨戰不罷

華樂
神秘兒殺案
今天公餘場　俯衝轟炸機
明早場十點九　黑白飛天貓
明天公餘場　怒吼山河

永華
今天盛大獻映　國泰神怪彩色片
孫悟空大鬧香港
今天早場：我愛亞哥哥
今公餘場：霹靂雙虎將

麗斯　百樂門
今天獻演　兩點半　五點半　七點半　九點
聯美戰鬥皇牌巨片
三虎平西
爆棚賊兄弟

新世界
今起五場
華納公司七彩戰爭巨片
越南戰火
韋榮主演
下期放映　鑽石大劫案

快樂
午夜場
今晚（十一點半）收廉價　風流特務胭脂虎
明晚（星期日）收廉價　滿堂春色
下星期一　風流特務勇嬌娃

東城
廉價早場
四虎將
特藝七彩　李馬榮主演
THE PROFESSIONALS
票價六毫，一元，一元五角

七彩闊銀幕
天龍堡

皇后·麗聲·皇都
不日隆重獻映
聯美公司戰爭緊張曲折巨片
十三金剛
全部特藝七彩闊銀幕
SHOCK TROOPS

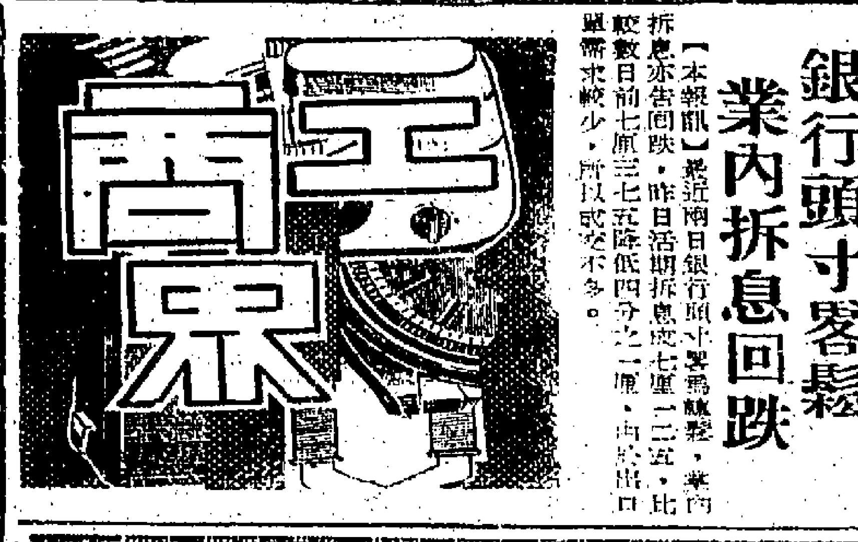
紐約·大世界·麗宮
今天五場
任劍輝　白雪仙　梁醒波

新都·民樂·麗華·仙樂·麗都·國寶
今晚十一點半獻映
狼
陳浩　張慧嫻　周萱　梁醒波

新華·京華·金門
今天獻映
格連福特
神槍手
HEAVEN WITH A GUN

眞光
裸屍痕
血染鐵魔掌
密月風波
桃李春風

國泰·北河·英京·英華·油麻地·寶聲
即晚　六院午夜場
80



英歐輾料來盤提高 鋼鐵市價繼續扳升
近來本銷頗暢旺以圓鐵價最好 外銷難振作祇菲律賓訂購較多

【本報訊】近因港九地盤興建者多，港產鋼鐵本銷頗暢，尤以圓鐵銷流較少，故其價每担升卅三元半，亦有要卅四元，其他方、扁、角鐵市價亦喔挺，如港產扁鐵，每担已卅四元半，方鐵卅五元半，角鐵卅七元半，鋼筋料亦要卅七元半。

據鋼鐵廠家消息：近日鋼鐵價繼續回升，固與本銷暢旺有關，較料來價高亦是主因之一。據指出：由於世界鋼鐵價盤漲高，本港拆船公司很少買入，目下停在港內拆卸中之舊船僅三、四艘，所以拆出之舊料較盤疏，其價每担由廿二元升至廿三元，英歐方面開來之鋼料亦疏，其價亦升，因此，製成品價亦隨之而升。

至於外銷方面，則祇有菲律賓訂購較多而已。

鎊續縮中電鈔起價 巴黎跌價K金市穩

【本報訊】巴黎金價報跌三仙（四八．〇六），倫敦金價乙式四三．三五，昨各種金價是（四三．五九〇），瑞士金價（四三．四〇）。[illegible]

巴紗四千多包 下月初將抵港
目前來存均豐疏導不易

【本報訊】據悉紗商消息，巴基斯坦棉紗來貨，仍未見疏，除了本月四運到的外，下月初又將有四千二百廿五包棉紗運港，故本港巴紗價格，仍無起色。[illegible]

美股收盤報昇 巴文斯股最暢

【紐約廿四日電】星期四日股市收盤時報升，交投暢旺。[illegible]

銀行頭寸略鬆 業內拆息回跌

【本報訊】銀行頭寸略為鬆動，業內拆息亦告回跌。[illegible]

股市大勢堅穩 成七一六萬元

【本報訊】昨日股市大勢堅穩，[illegible]，列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
匯豐銀行	一七七．〇〇	一七七．〇〇	一七六．五〇	[illegible]
香港電燈	二八．六〇	二八．六〇	二八．五〇	[illegible]
九龍電燈	二一．七〇	二一．七〇	二一．五〇	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（註：上表列出者，[illegible]，其餘非指定者均不列出。）

美加日麵粉到量少 台灣產品市情暢好
港廠產品銷量增加更速

【本報訊】近來美國、加拿大、日本麵粉到貨繼續減少，台灣麵粉與港廠麵粉銷量增加。[illegible]

美加瑞德法滙 牌價一律掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎均告掛高。[illegible]

本港金鈔外幣行情表

民國五十八年四月廿五日（星期五）

（九四金）	開市	321.75
	收市	321.75
	最高	321.875
	最低	321.56
（滙）	開市	6.09625
	收市	6.095
	最高	6.095
	最低	6.09625
（電）	大鈔	6.09875
	旅	6.0975
（日）	高（萬計）	162.35
	低（萬計）	162.25
[illegible]	高	6.1125
	低	6.11
[illegible]	高	6.1025
	低	6.10125

[illegible]紙（大）	1.825
[illegible]紙（小）	1.2975
加紙	5.64
加元（大）	5.63
加元（小）	5.62
大坡紙	1.986
細坡紙	1.981
菲律賓（百計）	58.75
[illegible]（每元）	.985
人民幣	[illegible]
泰幣	29.25
正幣	14.54
澳洲元（每雙計）	6.77
[illegible]	6.50
台幣（千計）	148.00
[illegible]（百計）	55.00
[illegible]（百計）	33.00
[illegible]（千計）	30.50
[illegible]（百計）	118.75
[illegible]（百計）	141.00

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。[illegible]

麗的銀台

[illegible]

商業第一台

[illegible]

麗的金台

[illegible]

商業第二台

[illegible]

麗的中文電視

[illegible]

無線電視

[illegible]

邊行公司貨輪 邊娜黛自歐來
明日可抵港卸貨廿九回航歐洲 邊利奧廿八到埠落貨三十返歐

【本報訊】邊行輪船公司旗下貨輪邊娜黛號（BENATTOW）由歐洲載運貨物前來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（廿七）日到埠。[illegible]

英歷史學教授訪港

英國著名歷史學家[illegible]

日本火柴廠 大和燐寸公司 董事岡田抵港

[illegible]

瑞航班機 時人行踪

[illegible]

今日來往班機

到港班機

[illegible]

離港班機

[illegible]

郵信時間

[illegible]

捷途輪船長 酒會款嘉賓

[illegible]

圖片說明：[illegible]

今日出入口輪船

入口船

[illegible]	GLENLYON	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	PIONEER MING	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	PHILIPPINES	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	GUDRUN BAKKE	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	ANKING	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	HALLVARD	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

出口船

[illegible]	PANDU CAPE	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	ASTRID BAKKE	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	THURINGIA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
多利眼多	TORBADOR	[illegible]	多利順	九龍倉	[illegible]
[illegible]	CHITRAL	[illegible]	[illegible]	[illegible]	上午二時
[illegible]	KWANGTUNG	[illegible]	太古	[illegible]	下午八時
[illegible]	RAVENSTEIN	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

安慶 快輪
每逢星期四由基隆開星期六由香港開
貨客接洽處
台北中山路一八〇號
太古輪船公司
香港干諾道西二〇號

香葉嫩芽——茶

一般茶葉之泡製，採摘自鮮嫩之茶葉烘焙或曬乾而成。所謂紅茶，則因經過發酵作用，葉綠素消失，故其沖出之茶液，色澤變紅。綠茶則未經發酵，泡製時水份又消失得快，葉綠素得以保存，故其沖出之茶液，仍作綠色。吾人若從沖茶時所呈色澤觀之，自可分出其爲紅茶抑綠茶也。茶葉既有紅茶綠茶之分，則其性能亦當有別。大概紅茶性溫甘，綠茶性寒涼，故飲茶者多視其本人體質之適應及口味之所嗜，而有所選擇焉！

茶，古謂之荼。又名檟；又名荈。魏王花木志曰：「茶葉似梔，可煮爲飲，其老葉謂之荈；嫩葉謂之茗。」茶樹有野生者；有栽培植者。幹高三數尺，狀如常綠灌木，秋月開白花。爾雅類書曰：「茶冬開，似梔花，亦有清香。」是茶樹秋冬均有花開者矣。然種茶必須下子，移植則不復生。故俗聘婦必有以茶爲禮，而受聘定之婦女，乃謂食過人家「茶禮」，不宜輕易云。

野茶有生於陡峭巉巖處者，採摘不易，乃教猿猴以從其事，其茶葉即俗言之馬騮擷者！四川雅州蒙頂，有茶自山出，茶味奇佳。東齋記事云：「蜀雅州蒙頂，產茶最佳，其生最晚，常在春夏之交。方茶生，常有雲霧覆其上，若有神物護持之，則此亦自非茶農所植，蓋山自出茶耳。」我國之茶，來源甚古，神農食經曰：「茗茶宜久服，令人有力悅志。」茶能解渴，人所共知。瑞草論且云：「茶之爲用，味寒，若熱渴凝悶，胸目澀，四肢煩，百節不舒，聊四五啜，與醍醐甘露抗衡也。」但亦有主張不宜多飲茶者，如謂：「釋滯消壅，一日之利暫佳，瘠氣侵精，終身之累斯大」云。（開俠農）

省港澳百年人事

打倒「無情鷄」

四十年前的陋習

黃仁

約在四十年前，香港中國行店，所僱用員工，均以一年爲期，按月份用的少之又少。依照港政府訂例，官方辭退職員，祇須先一月通知，但中國行店，爲了擺脫一個月的補薪，一個遵循內地商行的習慣，在農曆新年年初二那頓開年飯，才作員工的新調整。

照例，是老闆親自和全體員工同桌吃飯，向員工說了一番好話之後，還個別召見，有些獲得留職，有些則被婉詞炒其魷魚，老闆還說些甚麼：「多承老兄過去幫忙……無奈乜乜物物……致請老兄另謀高就」，於是員工們對年初二這頓開年飯，少不免都吃得提心吊膽，「無情鷄」這一名詞，由是而傳說下來，鷄有五德，何得謂爲無情？

直到一九二四年，才突然由當年的公平工會（即現在之海陸理貨員工會）的一位主席王柏如，召開同人大會，提出要求做王撤銷無情鷄這項措施，這本來是一件好新聞，但當年的守舊派報紙，卻沒有一家願發表這項消息的。

王柏如是澄海縣人，他受僱於成興行爲「管店頭」，他知到有一位同鄉黃君，是在當年所謂前進報紙裡擔任撰述，於是，便通過了他的關係，在祗此一家的報紙，對「無情鷄」大加撻伐，並張由南北行的大商號，先將這種不良的傳統陋習撲滅。

忽料這一火頭，卻馬上引起一班頭腦守舊分子的極大反感，放出空氣，指王黃兩位潮州佬爲不良分子，擾亂社會的良好秩序，後來，還是當年當局沒有聽守舊派商人的話，王黃兩人還是攪他們的「無情鷄」鬥爭。

全港受薪階級，也跟住極力推動，王黃的撤銷無情鷄運動，守舊派報紙，亦開始有些轉變，站到受薪階級那邊去，和受薪階級站近一點，有些大老闆，亦改變了主觀，按月支薪，提前一個月裁員，認爲，可以減少年終花紅一項開銷，除東有精，立即轉了一個自動，和公平公會主柏如磋商，旋便答應了撤銷無情鷄這項壞習慣。

到了下一年，果然沒有年初二才被解僱的飯局。開年，還是大碗酒，大件鷄，大塊肉，鷄已不是無情，東西雙方，都歡天喜地。

回想一九二四年前的香港大商行僱員的處境，大家歡天喜地過了年，還有食「無情鷄」這一關未過，多難過！

×　×　×

最初的帝制派

洪憲本末

最早公開發表文字擁護袁世凱稱帝的，倒不是後來一般知名的洪憲人物，而是兩個不見經傳的人。遠在民國二年二月二十八日北京國風報就發表過馮國璋、倪嗣沖兩人的勸進電報，中有警句：「孫黃失勢，已入英雄之彀中，……可寄將軍於關外。」當時人爲馮、倪以否認，斥爲造謠，非後來看，這個電報大概是革命黨人僞造的，因爲馮國璋從始至終就反對袁世凱稱帝。

可是就在此事發生不久，有一個湖北商人袁平治，居然聯絡一些人上一個條陳給袁世凱，其稱：「總統實心不若君主，長官命令等於弁髦，國會成立猶能正式選舉，關係匪輕，萬一不慎，全國糜爛，共和者福不如己……」

袁世凱此時正爲帝制謀舉而困擾，但藉機會表白一番，當時下了一道嚴厲命令說：「共和爲最良之政體，治平之極軌。本大總統受國民付託之重，就職宣誓，永不使帝制再見於中國，皇天后土，實聞此言。乃竟有商民袁平治等呈稱……不意光天化日之下，竟有此等鬼蜮行爲。……如務爲莠言，是以破壞共和，謀叛民國，何以對起義之諸人，死事之先烈，何以告退位之清室，贊成之友邦，所有袁平治等，着湖北民政長嚴行查拏，按律懲治，以爲猖狂恣肆，干冒不韙者戒。」

這道命令可說是義正辭嚴，後來雲南護國軍所攻擊袁世凱推行帝制，背叛民國的文字，皆無此嚴厲，這個袁平治倒也有膽識，未等查拏，自己跑去北京自首，至於究竟判了什麼罪，以後倒未見公佈。

繼袁平治事件之後，僅隔了一個多月，又有一位湖南人叫章忠鑑寫了一篇「勸正皇帝位表」，洋洋千言，理論與袁平治相彷，而文字要好得多，袁世凱又下令湖南民政長拏辦，以後也沒有下文。

這兩位可說是帝制派的先驅，惜乎意見早了一年多，若推遲到民國四年八月以後發表，馬上就可以換來功名富貴，但以後是福是禍，也難說了。

半靜寂地帶

丹尼

兩少年打架被控，表示皆因一時「火氣」所致。法官當庭釋放，並送兩元與彼倩，着同去飲茶，做個好朋友。

不打不相識，相對吃杯龍井，火氣自下。

×　×　×

外傳本港老鼠比人口多十倍。數約四千萬頭。市政處負責部門稱：無人能估計本港有多少老鼠，但並不認爲本港老鼠嚴重。

本港「老鼠貨」不少，卻是事實。

×　×　×

台東有一家人，夫人和子女共五人，計共有手指腳趾一百二十隻，比一般人共多了十隻。其中一個，共有十二隻手指，十四隻腳趾。

正合諺語：「食指浩繁」，「多手多腳」兩句。

×　×　×

英國一位太太，把遺產三萬三千五百多鎊贈與她的狗兒。照料這隻狗的人，立即把狗屋鋪滿地毯。

必須知道，依然是一隻狗。

曉聲

陳雲捧陳正　高峰組海洋

最近，有不少粵語片的編導、演員等，都投奔自由，此舉，撇開其他不談，就以最現實的環境來說，使是最明智之舉，原因大勢所趨也。

粵語片名編導陳雲，在電影圈混了不短日子，培養過不少人材，最近，他也毅然地投奔了自由，在台灣逗留了十八天，回來之後，大談台灣之好，與此同時，他又從新的在電影圈發展了。

日昨，他與高峰，跑來找我，同來的還有一位後起青年，高峰很鄭重的向我介紹說：「這是我們『海洋』公司的基本小生陳正。」

時下，粵片小生人材，正感缺乏，既然有一位可造之材，我們當然是值得重視，而這位新小生的來龍去脈如何？關心細問下，才知他是名教頭陳斗之愛子。不但有小生型，並且武功也相當已閒，年來在文藝片中，是代文接任，高峰說：「人皆有之後何傳仔。」

陳雲說：「他的確是一位可造之材，如果好好的去培養，將來又多一位小生用。」

「你們的『海洋』公司，準備開新戲？」我關心的問。記憶所及，「海洋」公司差不多兩年沒有拍戲了。

「是的。」高峰答：「本來想開戲很久，祇是，其一，陳雲要去台灣，其次，未找到一套理想的劇本，原因之三，我們要找一些理想合作者。」

「現在全部決定下來了？」我繼續問。

「可以這樣說，」這回答話的是陳雲：「劇本是從現實中取材，定名爲『清泰頌』，描寫青年人和上一代的事。演員主要的除了高峰、陳正外，還有曾江、林錦棠，女的有紫蓉、苗嘉麗、流潮、王明。」

「這豈不是四生四旦？」我說：「陣容那般雄厚，眞是卡士也不嫌呢！」

「要拍好一點戲嘛！」陳雲說：「現在我們拍戲，不敢說賺，但求不用蝕本，我們便滿意而爲了。」

的確，時下粵語片是不易爲，難得他們有此作風。但平心而論，以如此的演員陣容，加上陳雲的經驗，相信是會大受歡迎的。

江紫薇

不一樣一點

百通

紅汞和碘酒

紅汞和碘酒，都是我們常用外科藥水。汞，俗名水銀，是一種劇毒的金屬。汞的化合物也是劇毒的。不過，紅汞在醫藥上，是用汞的稀溶液，作爲殺菌劑。把紅汞塗在皮膚上，雖然不痛不癢，但殺菌效力卻非常大。它不祇把皮膚上的小菌消滅，而且還能透入皮膚內部，進行消毒。

碘酒，是紅汞的「同行」。很多人塗了紅汞之後，又順手塗點碘酒。不過，紅汞和碘酒，是不能同時在一起使用的。把紅汞與碘酒放在一起，立刻發生化學反應，變成了劇毒的碘化汞。

同時，塗有紅汞的手，是不能隨便拿食物放進口裡，因爲紅汞隨着食物進入肚裡，可以引起汞中毒。

冷開水與金魚

經過煮沸的水，是最衛生的，可是如果把冷開水去養魚，魚很快就死了。這是甚麼原因呢？

原來經過煮沸的水，水裡的空氣就完全消失了。水裡的魚是要依靠溶解在水裡的空氣進行呼吸的。

金魚缸幾天不換水，金魚就喜歡在水面上浮，這是因爲水的表面與空氣接觸，溶解的空氣會多一些，在冷開水裡，空氣經過煮沸，空氣差不多全已跑光，自然魚就不能夠活下去了。

漫談鴛鴦

籬顛

鳥名鴛鴦，遠矣。「詩、小雅」有「鴛鴦」之篇，序謂刺幽王也，思古明王交於萬物有道，自奉養有節焉。後人謂鴛鴦爲匹鳥，有夫婦情，無君臣表，常爲幽王初昏之詩。鴛鴦爲游禽科，形似鳬而小，嘴扁，翼長能飛，趾有蹼，善泳，羽毛美麗，雄體前頭綠色有光澤，後頭有銅赤色之長冠毛。眼之兩旁白色，頸旁黃褐，胸部紫黑，下部有黑白橫紋，腹部白色，背部黃褐，翼灰白，其上部有黃褐之飾羽一對，形似銀杏葉，翼下淡褐，足黃褐。雌體較小，羽毛不及雄之美麗，體長約尺許，雌亦多如是，非僅鴛鴦已也。雌體全蒼褐，胸腹間有白色濃斑，翼之表面色紺青，嘴端白，眼之後部具白斑，嘴灰黑，足黃灰。此禽多棲於水邊，食植物及蟲類，間或食小魚。常游泳而拙於步行。秋季常集成大羣，營巢於水邊樹穴，產卵其中。性極敏捷，故不易捕獲。恒有畜之於園池，以供賞玩。雌雄恒相偎依而不離，多情男女輒艷羨之，所謂「願作鴛鴦不羨仙」是也。

今人每艷稱相親相愛之情侶爲「一對鴛鴦」，古者，非盡言男女伴侶，李端之「同苗發慈恩寺避暑詩」有云：「臥草同鴛侶，臨池似虎溪。」瓦之成偶者，古稱鴛鴦瓦，「鄴中記」云：「鄴中銅雀台皆鴛鴦瓦。」白居易之「長恨歌」：「鴛鴦瓦冷霜華重，翡翠衾寒誰與共？」有情人不禁同聲一哭。男女同寢處，其衾且每以鴛鴦稱之，謂爲香艷。「文選」之古詩十九首中有句云：「文綵雙鴛鴦，裁爲合歡被。」注：「綺上文綵爲鴛鴦文，合歡被以取同歡之意。」「西京雜記」：「趙飛燕女弟上鴛鴦被。」「鴛鴦被」之外，又有所謂「鴛衾」，「司空圖白菊雜書詩」：「却笑誰家扃繡戶，正薰龍麝暖鴛衾。」「輟耕錄」載：「孟蜀主一錦被，其闊猶今之三幅帛，而一梭織成，被頭作二穴，若雲板樣，蓋以扣於項下，如盤領狀，兩側餘錦，則覆之於肩，此之謂「鴛衾」也。」餘如「鴛鴦枕」、「鴛鴦帳」，不勝枚舉矣。

漢有「鴛鴦履」，昭帝令冬至日送履。元有「鴛鴦會」，令狐楚詩曰：「玳瑁鴛鴦履，金裝翡翠簪。」「元史」、「溉鐵木眞本傳」云：「一日，薛超世延家，男女列坐，名鴛鴦會。」今則不足爲奇，凡飄飲莫不如是也。唐有「鴛鴦盞」，據傳張易之與羊秀迴以「鴛鴦盞」一雙共飲，取其常相逐也。凡以兩種異類食物，拼合爲一，輒冠「鴛鴦」之名，如酒樓之「鴛鴦鷄」、茶樓之「鴛鴦雞」，諸如此類是也。

今世每喻男女之相愛者爲鴛鴦，呼男女苟合爲「野鴛鴦」，呼男女作同沐爲「戲水鴛鴦」，兩情侶分離曰「拆散鴛鴦」，稱佳偶曰「好鴛鴦」，同性戀曰「假鴛鴦」，婚姻錯配曰「倒亂鴛鴦」。港中「色情架步」，曾一度以「鴛鴦屯」爲號召。

艷情曲劇，當時以鴛鴦作戲名極多，如元劇「鴛鴦被」，標曰「玉清菴錯送鴛鴦被」，演李玉英與張瑞卿始以誤合，終成眷屬事；又如明人所撰之「鴛鴦夢」，演秦璧、崔嬌蓮姻緣事，璧、蓮皆夢中相合，故名；再如清人所撰之「鴛鴦賺」，演金陵才子呂曬，與妓許仙嬌，及酉女波魂、落女夢蘭事，卒三女同歸呂，團圓大結局。

英京　英華

英京：今早十一場十點映　神勇坦克隊　丁瑩·張英才七彩
今五點九點半公餘場　千山萬嶺大決戰　七彩激烈戰爭片

英華：今早十一點半九點映　大師姐　陳寶珠·曾江
今五點半公餘場　怒吼山河　吉安·馬華　七彩部
今晚午夜十二點半　黃飛鴻神威伏三煞
明天重映　蕭芳芳·方芳　七彩武俠片　飛女正傳
今天最後　蕭芳芳·方芳　大劇　多情高竇貓

新都　麗都　麗華　仙樂　民樂　國寶　國際　美麗宮
又名　赤峰嶺
認真賣座　八大院長龍排　日即定票　週末請早
張美瑤　鈕方雨　武家麒　陳駿　馬驊　方瑛
唯一週末欣賞武俠片

金陵　金華　明聲　永樂　香港　寶聲
四院週末請早　下期
戰火貞娘　THE WAR AND THE GIRL TEACHER
邵氏出品　導演 李曉　主演 金振奎
媲美「戰爭與和平」　勝過坦克大決戰！
請上中文國英白片
FIRST SCOPE

東方　快樂　金國　皇宮　金門
今天破例聯映　金門加天　明天加入
法義合作緊張驚險曲折爆劫巨片
丹妮露歌貝　米高蘇瑞　合演
金爪女飛賊
GOLDEN CLAWS CAT-GIRL

京都·大華
昂然進入第三週　大華五場　京都　兩最關片約係後天
歐洲公司戰爭片王　李雲奇里夫　七彩闊幕
成功代表作
勇又鬥智　破敵通神！
好興如潮　大力推論評涉
火海敢死兵團
京都後天重映　橫衝直撞入桃源
今天十二點半早場　京都 列車大逃亡　大華 奪寶結良緣

東城·樂宮·東樂
今天盛大獻映　志雲公司七彩皇牌戰爭巨片
領銜主演　柯杜雷　巨星英偉　「越南火戰」
東樂時間　兩點　五點　七點　九點
二次大戰中最悲壯戰役之一　戰火匝地　殺氣沖天
最危險的任務　最激烈的打鬥
神將天兵！以少勝多！敵後五虎！銳不可當！
敢死五壯士　SUICIDE COMMANDO
今天早場　東城 四虎將　樂宮 田園心聲　東樂 美國夜生活　夜午場 滿堂春色

新華·豪華·金門
今天獻映　七彩　神槍手威震邊城
無敵神槍手
硬派巨星　格連福特　最新傑作
劍拔弩張　先下手爲强　神槍一閃　快手貴黃泉
猛烈槍戰　兇狠打鬥　神出手槍　快如閃電
美高梅最後打鬥　明天映：金爪女飛賊
GLENN FORD "HEAVEN WITH A GUN"
今天早場　新華 風流特務胭脂虎　豪華 通天大盜　金門 反突擊

樂聲·新聲·金冠
香港銅鑼灣　九龍尖沙咀　太子道口通州街
樂聲：霍士片週　輕鬆浪漫喜劇　金粉鬧花都　力士哈里遜　瑪絲露哈士利　合演
新聲：今天四場獻映　哥倫比亞官方文藝愛情七彩巨片　玉樓春曉　巴巴拉·花莉絲　奧斯卡·華納　合演
金冠：今天四場獻映　歐洲公司戰爭慘烈七彩巨片　火海敢死兵團　李察·奇里夫　主演
今天早場　樂聲 海宮寶藏　新聲 兩財色慾　金冠 蘇絲黃的世界

總統·海運·國華
K-642050　K-678091　H-761937
總統　海運　今天五場　明天加十二點半五場
浴血洗沉冤　七彩特藝
佐治柏卑·珍茜寶主演
國華：今天編映　哥倫比亞驚動天地片　李雲奇里夫主演！　神龍閃電槍！
下期　浴血洗沉冤
總統海運今午夜場：死裏逃生　請敬提訂座

皇后·麗聲·皇都
今天請早　聯美公司香艷肉感風趣巨片　全部七彩
珍娜露露布烈吉妲　梅琳狄嬌
各顯絕招　卜合 合演
麗聲明天五場　早十二點半
烏龍兔英雄　烏龍福
"THE PRIVATE NAVY OF SGT. O'FARRELL"
今早場　皇后 魂斷巴黎　麗聲 琴斷心聲　皇都 三雄喋血

利舞臺·文華·國寶
映期無多　哥倫比亞西部片王　李雲奇里夫　八面威風之作
神龍閃電槍　BIG GUNDOWN
閃電動作　緊張劇情　高潮迭起　殺氣騰騰　七彩透視闊幕
國寶：今天五場　七彩武俠片　張美瑤　鈕方雨　武家麒　陳駿　聯合主演　荒山俠女

東方·快樂·金國
今天全線盛大獻映　明天三院加開十二點半
法義合作緊張驚險爆劫巨片！
金爪女飛賊　伊士曼七彩
美艷女星 丹妮露歌貝　英俊小生 米高蘇瑞　聯合主演
飛天本領　神偷奇技　大鬧歐洲　縱橫天下
峰迴路轉！變化莫測
GOLDEN CLAWS CAT-GIRL
快樂今晚午夜場：風流特務胭脂虎

港九首輪影院聯合廣告

中聯搬運公司　港717922·710725　九672608·667301　專門搬屋
忠信公司搬屋　三十元　九龍840909　香港474789
公平搬屋　廿五元
立勝搬屋公司　九龍 848810·885280　香港 772755·773544
標準搬屋　專車服務　20元
永信公司搬屋　電話813868　819078　廿五元起　大小歡迎
安全搬屋公司　九675872·672704　港444566
搬運
分類廣告

禿髮　皮膚
尿病
外皮
朱約翰
敬送胃痛丹
敬送耳鳴丹
川貝咳水
醫藥
新龍公司　專門搬屋
力生搬屋公司　專車服務　大小歡迎　單件價錢　25元起　電話 九810457　九838856
興隆公司搬屋　九：672704　港：444566
好運公司搬屋　30元　大小歡迎
大信搬屋公司　港441783　九881714　搬屋大小歡迎　專車多輛　三十元　平通港九

尚有分類廣告刊在第十二頁
李冰妍女師
耳鼻喉尿痛
祖傳中醫　岑國良
鮮
梁棟初
男性退化症　少年頹

金將之橫暴

顧窮

金兵在宋室南渡之初，將帥最著者，曰郭仲元，「金史」作完顏仲元，俗號郭大相公，其軍號花帽子。

金朝其先為「生女眞」部，姓完顏，世居松花江之東，當宋徽宗政和五年，阿骨打稱帝，國號金，滅遼落宋，有今東北諸省，及黃河流域與蘇、皖之淮北等地，建都會寧，即今吉林省阿城縣南，歷五世九主，凡一百二十年，為蒙古所滅，併南宋而有天下，是謂元朝。

金兵在宋室南渡之初，將帥最著者，曰郭仲元，俗號郭大相公，其軍號花帽子；曰郭阿里，俗號郭二相公，其軍號黃鶴袖。仲元為將，沈毅有謀略，後為兵部尚書；阿里驍勇，所向無敵，卒因提兵攔中，與宋兵大戰，馬倒被擒，不知存亡。仲元、阿里原非親兄弟，以其壯勇，年齒相若，仲元較長，故俗稱為大相公與二相公焉。

兩相公後金國之為將帥者，多出於貴胄，性皆樂亂，如完顏白撒，祇以打毬見稱，不足當軍旅事也。又完顏定奴，號二臉鬼，號之曰火燎元，其技惡，有以帥著，最殘暴者厥為紇石烈牙忽帶，一作牙虎帶，號盧鼓椎，好用鼓椎擊人也。其人本由親軍，屢破宋兵，頗有威，然好結小人，跋扈不受金廷制，嘗入朝，詔都堂賜坐，常執不敢言，而金主倚其鎮東，亦優容之也。最不喜文人，僚屬有長裾者，輒以刀截之，嘗以凌侮人為快事，即金廷遣使者來，亦恒受其辱。嘗以酒食為欣賞，或辭不能飲，則並肉食皆不給，使飢腸欲斷，復故留之不使去。張用章曾以司農少卿，行戶部，過宿，見焉，牙虎帶召飲，張辭以有寒疾，牙虎帶笑曰：「此易治耳。」取命左右持艾炷至，並令人拉張臥下，遂熱艾於腹，張不能脫，痛號涕流，牙虎帶嘻自大樂。

又嘗會議，諸將並褒皆在座，時共食豬肉饅頭，有一將妻，官宋不食豬肉，牙虎帶趨左右易之，既而食訖，詢之曰：「爾知所食何肉乎？可口否？」將妻對曰：「蒙賜易以羊肉，味甚甘美。」牙虎帶曰：「不食豬肉而食人肉，何也？爾所食實人肉！非羊也。」將妻大慟，嘔吐不已，為之臥病數日。又有御史大夫合住，因事過宿，牙虎帶館之酒肉，使妓歌於前，御史大夫合住，使妓侍寢，牙虎帶命強附其歡，取絹帛，悉以付妓，曰：「是有為官者召妓而不與夜度資者乎？」合住羞慚而去，自是司農御史遂避之而不敢入其境。

宿州有營妓數人，皆為牙虎帶所寵，每往州營使之佩銀符，屢往州郡，其副貯路，號若迷迴，州將夫人若是，及康錫為御史，奏若是常其將，且曰：「朝廷容之，欲保全其人，適所以害之，欲保全其人，宜加制裁。」金廷竟不能治，未幾病死。其鎮東日，盧人呼曰：「大概如昔日婦人呼……」

其罪，後蒙古兵入境，移鎮京兆，兵敗召還，其將鑒之名滿民間，兒啼以其名恫之，亦不敢哭。能人娶云。金朝之武人，亦有寄興文士遊，其情洛風，如木虎守溫伯，家，然刻苦為詩，如牽士，少年詩云：「山迎高少雲煙晚，地接南華樹秋。」書懷云：「關東客子去遲遲，飄泊炎荒兩鬢絲；三楚樓台流此日，五陵鞍馬想當時；秦風草長淮陽路，落日雲埋漢帝祠；回首故鄉何處是，北山天際綠參差。」又雁陽道中有句云：「隴岐東來雁，亂逐東風向北飛。」大有唐人風致，因併及之。

餘暉

「那有甚麼意思，獨自一個人總沒有甚麼好玩。」

她想起這幾天不見她們去上學，便問道：「你們為甚麼不去上課？」

「程度跟不上，而且也沒有時間。」

「以後也不再去了？」

「不去了。」

她挨近去，抓着他的手說：「我們對你都有好印象，過去那些開玩笑的話你都不必介意。」

「我不會介意。」

他有點氣促。

「我過去也遇到過一個從馬來亞來的人，很有錢，有好幾百畝樹膠園。」

「你從來沒有進過舞廳嗎？」她問。

「沒有。」

「今天怎會想到來這裏的？」

他鼓着勇氣說：「因為想着你。」

「原來你說話也不老實。」

「我很老實，我對你有好印象。」

「好印象，從此以後，力求？」

「我也說不出，反正一見面的時候我就覺得你長得很漂亮。」

「可是前幾日子你又不來找我。」

「我有點怕，因為我從來沒有到過這種地方。」

「你怕甚麼？」

「不怕甚麼，祇是不敢上樓來。」

她扭一扭身，指一指四周，說：「這都是男人……」

「我沒有錢。」

「當然，年紀輕輕的人很少有錢，就是三世祖，也要死了父親才算有錢。」

那熙吳雖然有些俗氣，可是仍然有些瀟灑，讓她使人想吸食。她像在他身上，他感受到一陣奇異的滋味，他的身上開始發熱。

「有親戚嗎？」

「祇有一位表伯。」

「你一個人不怕寂寞？」

「我可以出來逛街和看戲。」

「現在見到了你，我就不怕了。」

她把臉貼在他的臉上，他感到一陣混亂，他在想着能不能在她的臉上吻一下，或者讓他擁着她的腰。正想之間，一個大班走了過來，她在他的腿子上按一按，說道：「這是規矩，我過一下樓馬上就回來陪你。」

他不但感到失望，而且還有一起了醋意，他見她和一個抱在一起在舞池裏跳舞了。想着她是否還會回來，她明白他的心事，以後，她回到他身邊說：「你要久她，不說話不過到這裏來的人可以做什麼事都很認真的。」

市聲

月朦朧

雨萍

「這是人所共知的笑話，喂，好了，我該走了，工廠裏很多人在等着我。」

她穿起衣架上的外衣，替他穿上，又替他把領帶拉一拉，然後送他到門口。

「甚麼時候回來，先打個電話，我給準備你好吃的東西。」

「真是我的好太太！」

他挾着皮包，走上汽車，回頭向着茫搖搖手，然後慢慢的駛出馬路，開走了。

她看着他的汽車拐了彎，再坐回沙發裏，覺得十分無聊，她不習慣閑適，兩手空着反而不知如何是好。那樣，當他的助手。但是目前這是閑着，祇是應該有一些合適的工作，像從前一等安定下來以後，應棠就會給她安排一些合適的工作，像從前那樣，當他的助手。但是目前還是閑着，祇是應棠一個人在忙。

交際應酬，他們夫婦都不喜歡，除了工作以外，兩個人在家裏享受安靜的黃昏，是他們最大的樂趣。最日來的酬酢，是迫不得已，而昨晚，她竟意外地再遇到邊帆和苦芳。

這是絕對的出乎意料之外，突然碰到頭，使她有點手足無措。好在她已經不是十八歲那年的苦芷，五六年的生活磨煉，她變得更堅強了。

這幾年的生活，是一場痛苦的掙扎，一直到過見應棠以後，生命才重新放出燦爛的光采。

過見應棠以後，生命才重新放出燦爛的光采。在海倫家裏，她度過了六個月，那時候，她心靈上懷着重創，帶着病弱的身體，在人海裏飄浮，許多次她都沉下去了，但是堅強的意志使她再抬起頭。終於，她完成了中學課程，繼而讀完了商科，進了一家塑膠工廠當秘書，她的頂頭上司就是王應棠。

王應棠不是生下來就是工業界名人，他祇念過大學，就到他叔父的工廠裏幫忙，他有一個志願，要改良塑膠產品，整天在工廠的實驗室裏，埋頭在骯髒的書堆裏，好多時，床上一半是被，一半是書，他自己瘦了一圈，倚着靠枕打瞌睡，手上拿着的也是書本。

有了苦芷相助，他更努力奮鬥，終於，他成功了，在世界各大市場上，塑膠產品幾乎代替了玻璃的地位，許多家庭用品，都改用塑膠，他為社會帶來了數不盡的好處，也為自己帶來了金錢和地位。

一年前，他帶着苦芷到外國考察業務，並且在旅途結了婚，他們都喜愛恬淡，他們的婚禮毫無鋪張，參加的祇是應棠的至親，所以在這裏，連這一則大新聞都給瞞過了。（九六）

女牧師

傑克著

六九：王婉蕙的意志開始動搖

「辭」華多福祇答了一個字。一個字比「辭職」兩字一併說出來更顯得有力。

「你難道不相信我的話？」王婉蕙再三暗示她是不會愛上華某可夫的。

「相信你，但那是另一回事。世界之大，何處不可容身？為甚麼一定要跟柴米可夫這樣的人共事？剛見面，稍見面，精神上話受罪！」

「所以我說，你幹下去也沒意思？」

「真沒意思！」女牧師進出一聲怨嘆。

「你的青春……」華多福含意地朵窩着她，一雙含情欲滴的眼珠，彷彿在說話：替王婉蕙的青春叫屈，不該在這荒島上像一朵嬌花般無聲凋零，不該對着柴某可夫這種嬌人犧牲自己的名譽；她應該脫離這個枯寂的環境，向着天明媚的風日裏，開放她生命的花朵！你就在這裏幹甚麼呀？活鮮鮮的一個美人兒，難道甘心這樣完了嗎？

他眼中的話，不用說出口，王婉蕙全體會了。她不敢向華多福正視，她怕他的眼睛，隱含有比雷火更烈的光焰，會燒焦她的身心，燃起她已熄着的火焰。

雖然沒有正視，也找熄不了那熊熊的火勢。王婉蕙對華多福的印象：第一次在舞會議席上發現他的高論風采；第二次在自己的花香，林深鳥語的花園中，敍陳不是橋木死灰，王婉蕙正當妙年，一樣的有思想學問，有血氣，有靈魂，另孩子，女孩子，誰道不曾「思公子」嗎？

她的禍苗種下了，祇因地位環境關係，始終圈在心裏。如今見華多福過於殷勤的情態，內心便怦怦跳個不止。正在細味耳鳴之際，祗聽得華多福兩兩地說着：

「你也知道在這裏沒意思了？」

「實在我不出一點意思來。」

「那末，咱們倆何不脫離這個環境呢？」

「脫離這個環境？」王婉蕙躊躇地把滿肚子話在心上秤……

瘟君夢

岳騫

第廿五回 天府退侵兵 劉湘引禍 總司令成大獄 蔣豆燃萁

劉湘與劉文輝作戰時，最初吃了敗仗，後來不能支持，劉湘曾沈痛向部下幾名師長說：「我打不下去，你們還是找么爸去吧！」么爸是四川土語，即小叔父的意思，劉文輝為劉湘之叔，劉湘當面背後皆呼為么爸。可是劉湘卻堅持這一仗必勝，已請得天兵天將相助，指示出兵道路，予以包抄，結果劉湘真的把劉文輝打敗了。更把劉從雲當成神仙，支妙的是劉文輝在走投無路之際，居然跑到成都見劉神仙拜門，要求神仙指點迷津，神仙叫他退到雅安，禁止劉湘再追，以後，劉文輝在雅安立住腳，對劉神仙也奉命唯謹。

當川北匪患告急時，劉湘自然又要神仙指點一算，指出匪亂不足慮，但須防腹心之變。在神仙講過句話時，自然眾多是對的王靈官，劉湘雖然相信神仙，但對于王老師一向也信任不疑，並未放在心上，不料王陵基部下真的發生兵變，劉湘聞報大怒，恁這劉神仙就抓住這個題目，要劉湘撤除王陵基一伙打不勝，全川都要淪陷。劉湘拗不過神仙，祇得把王陵基調回，以老好人，忠誠勇敢，但指揮大軍則不如王陵基，誰知神仙到了前線，心腹大患，劉湘也覺得沒有辦法，當時自然就由他去了。

此變一動，大樂說道：「師父要他的事，弟子們願意約束，就請師父出任統帥，指揮作戰如何？」在場四人齊聲贊成，劉神仙也不能推卻，就公推神仙為四川剿匪總司令，仙門的弟子，更是無不贊成，神仙上台之後，劉湘部下的將領，派兵大舉，就把神仙登台的消息……在神仙上台的消息傳到成都，劉湘才知道是已經中計，但是為了息事寧人，退守通江，神仙指揮了大軍進剿巴中、通江，勢如破竹，……神仙收下來了。（一〇〇）

奇緣

莫禮遜原著 南汀譯作

一八、最好保持相當距離

「那司機不就是史維利麼？」我想，他開着馬克平的汽車到那裏去呢？我從車廂伸手向他示意，並且高聲說：「史維利，到那裏去呢？」

他把汽車停下來，他說：「馬太太，我正要找你呀。」

「可有什麼事嗎？」

「馬先生已從尼斯坐回來，他知道你還在窩甲那裏，所以他叫我駛車到巢園去接你。」

在這時，雨勢已經緩和下來，於是，我也吩咐我的汽車，跟着他的汽車，一路駛回天寶大廈去。

春天來了，在角城，十一月就是春天的季節。因此，我們在這個春光明媚的季節中，祇是十分平凡地度過我們的業務。

這是我們婚後的第一個聖誕節。馬克平是回巢園準備第一個聖誕節。同時，我在巢園又將小住一個星期。馬克平要駛車送我去，同時，也約好一個星期後，他將駛車接我回來。

我穿着一套紫色的晚禮服赴會。舞會自然很熱鬧的。可以想像得到的，朱義安必然是被邀嘉賓之一。

料不到的，是朱義安在舞會開始半小時後，他才到來。他跟着太太來，就邀和我坐在一起。

「馬克平先生為什麼不跟你一起來呢？」朱義安說。

「你為什麼不把麥蘭帶來呢？」我故意這樣反問他。

「我不是說過，她身子不大好嗎？」朱義安說：「聽說你要在這裏小住一個星期，馬先生放心你單獨在這裏嗎？」

「唔，馬先生知道我也會參加這宴會的。」

「相信他不會知道，」我說：「否則他就不會讓我單獨到這裏來了。」

朱義安祇笑了笑。

我繼續說：「其實，我和你之間，最好還是保持相當距離，因為我們過去是相好，而現在，你已是有婦之夫，而我也是有夫之婦。假如因為這些不必要的會面，而引起不必要的誤會，或驚嚇誤會，那是不值得的。」

發酬通告

本報四月份上半月稿酬經核算清楚，請各文友即日起在辦公時間到會計處收取為荷。

編輯部

春雷

上官文武

六七：神秘箱子

簡，王飛說：「小娟，你準備外出，泥半點鐘左右，我要到莫干山開車來找你……」

「你又準備去那兒？」小娟說：「還是上夜總會？」

「到時，我便會告訴你。」

三十五分鐘後，莫干山果然開車回來，小娟問他：「王先生在甚麼地方？」

「他在半山區一個朋友家中。」

「他在那兒做甚麼？」小娟知道半山區都是富人住宅，而王飛很少跟富人來往的，難道那兒是毒販首腦的大本營。

「我不知道，」莫干山說：「王先生吩咐我開車來接你，他不便再回甚麼，便和莫干山下樓，乘車到了半山。正當汽車拐彎的馬路時，轉入一條幽靜的前面跳下車，來，地有人從前面拍手說：「停車，停車！」

小娟怔了一怔，定睛一看，原來那人就是王飛。

莫干山把車停下了之後，王飛從一輛汽車中拿出一個女人用化粧箱，遞給小娟，輕聲的神秘地說：

「小娟，我現在還要去一處地方找朋友，你拿這箱子回去，等會兒，我再打電話給你。」

小娟一聽，便曉得這是王飛的聲調，袒的東西一定不尋常，袒面的東西可能就是毒品。小娟暗想：假如箱裏的東西是海洛英，它是價值數十萬元那麼來，如果是鴉片煙土，也所值不貲。不過，過去她的經驗，裡面是海洛英成份居多。

抵家後，她上樓了，莫干山在車房停好車，上來，而四周開了門後，她忽忽的趕入浴室，這時，小娟的心情很是緊張，因為從

過了一天，小娟在吃過晚飯，正在客廳看電視，四姊跑來對她說：「王太：王先生請你聽電話。」小娟接過話

華山採雲錄

余無言文 青圖

第一回：五毒飛驛 前所未有的慘敗

西門公子淡然道：「西門公子，你自己請出來，還是老夫進來揪你出來？」

西門公子淡然道：「你進來試試看。」

阮文王森然道：「西門公子，你自己請出來，還是老夫進來揪你出來？」

西門公子淡然道：「你進來試試看。」

這晚華明珠正向亭中撲來，卻給莫非一把拖住了，莫非在她耳邊道：「站住，有好戲看了。」邀聽過師哥的話，即時立定。

十二香主中的黑蠍香主彭駝子，性子最暴烈，他在淮北道上一條綫蛇行蹤，給白教主看中，認為他一個人能力，自然十分惱恨。這時，若非十二個外堂香主，當下大踏步跨入亭子，伸手便向西門公子頸後抓去，不禁暗中不滿，正好見出動了，若止手中一把鐵蓮手正待揮出，卻見眼前首影一花，接着彭駝子怒吼連聲，緊跟着「蓬」一聲巨響，黑蠍堂主彭駝子高大的身形遠去光勝寺的少年一腳踢了出去，又黑蠍堂主彭駝子，名紙比林紹棠，林紹棠深疑不知多少，竟在五招之內，給人踢了出去，亭外三人，個個嚇得臉色蒼白，華羅更然驚奇怪，不知道這少年身世，此時也許莫非忘記了。

翦龍了一按膝，莫非無言驚愕，半晌之後，氣燄咆哮，阮文王沉聲道：「彭香主攻左，林香主攻右，逼他上陣，活口！」攻右三人，但黑蠍香主，十分可怕，待再衝入去，阮文王逼心池時道：「五毒教以多為勝，不怕人恥笑麼？」

要否？遂文王陰森森道：「五毒教的事，不需別人多管，遂蕩少爺不忽然間南方有個破鑼般的聲音道：「黑山老兒，前頭有人打架，有人要依多為勝呢。」

接着透出一陣聲音，不知是誰喝起：「哈哈，你們一般朋友，……」

西門公子仍然冷漠地坐在亭邊，道：「我瞧在先母份上，一向留你們一點面子，若再不知機，莫怪手下無情。」

他小心翼翼，遞送彭駝子祇道自己一時大意，才失手給這少年的迎，一招一出，神速之極，身形如同五指般張，指西門無以胸前五個要穴，隨時可以轉常為指，一招之中，林紹棠等人同時出手，每一招都凌厲無匹，這次人人瞧得分明，西門公子向着一抹輕塵的冷笑，右手指如戟，卻向上指去。

「嗤」一聲，彭駝子的袖子，幻成一片匹練，竟也似直向彭駝子面門刺到，「嗤」一聲，彭駝子穿着黑色棉袍的凌厲無比的勁風，向另外三人，個個怪叫，知他受傷，不覺心中一怔，見袖子漫綫直似子母追魂，轉身脫出，忽見莫一掌，卻向上指去，精光閃閃的利刀一般，盪開三人的兵器，五指已在上頭候着，一個人都甩出了三個香主，雖然不受傷，卻全部身子都如無比的點住，子一曲，直摔下來，「砰」「蓬」三聲，五毒教的四個外堂香主，小心翼翼的，都在三招之內遭人擲出亭外，可算是前所未有的慘敗。（四九）

分類廣告 醫藥

老醫陳劍秋 真正根治皮膚 皮膚敏感 週身痕癢 流水流水 生蛇油皮 癬 診藥二元 無效還銀

苗樂天醫精 痔瘡 日本特科 全港獨一 無痛新法 （醫法獨到・擔保滿意） 痔血脫肛

鼻病引起百病

老牌中醫 聶高元 尿病專科 輕重尿病 一服斷根

布朗士 專科 皮膚

善補靈藥 外施 強壯堅體・固本培元 有各處售 知名 有不可思議之效

胃 竹林氏 五代獨醫一科 嚴重胃病 一服斷根

留日專門 莫平 中醫專科 痔瘡 肛血脫瘡・不痊

朱永安 外皮

徹底根治 尿

謝金石 男性寶

男虛 人弱 保証即晚見功 周元補氣補虛弱

風濕 黎德民

喘 咳 久咳 哮喘 立刻定喘止咳永不復發

胃 病救星

以上各症包醫 五十元愈後收費

謝俊 皮膚 癬

尿病

喉 專科中醫 吳景雲醫擅

徹底內消 頸癧

文清 頸癧

陳銳培 癬 紅雲 癬狀 藥二元

蝕 門

病腰 安朱 世代專科 閃電治愈 胸背隱痛 面腫腳腫 頭暈眼花 各種尿病 夢遺腰病 失眠心跳 元氣虧損

張公讓傷風丸 傷風第一

張公讓 中西醫典 中西藥典著者 專治 風濕哮喘 胃病高血壓

耳鳴 耳聾丸

莫敬仁 痔瘡 廿元包醫

所療治形整性女性男

蔡德芬 耳鼻喉 頸癧 痰核

黃標專科腰病丹 專治

余華生 專醫尿病

余志光 外皮 尿病

鼻 程普 鼻塞 鼻涕 鼻血

女醫李慧賢 無痛新法 痔 漏瘡痛血

廿元包醫 不愈還洋

驗血 驗虫 驗孕

巴斯德 化驗所

百年老牌 大佛 腸胃丸

仙姆 聖手

耳鳴 耳聾丸 日本最新發明法治

美儀整容所 面容 豆皮 雙眼皮 隆鼻 曲鬈 白頭 狐臭 疤痕

黃華滿 專門 痔瘡 痔血 一外 無痛脫落・永不復發

腸氣 一科 不用開刀

北京中醫師 朱仁生 外皮

小便

尚有分類廣告刊在第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個　每天二元　三天六元　上期收費
小字四十個　每單位不得超過四段　不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
(一)中區德輔道中利源東街八號地下
電話：二二五四九五、二二二二八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九○七、七三○七○八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近亞皆老街口）
(四)油麻地上海街三一九號老寶公司
(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）
(六)青山道周生生金行（青山道三三六號）
(七)油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
(八)旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
(九)深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一○一號）
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

土瓜灣

高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室　電話：230589

租售

屋地廉售

地點：新界29咪半潭尾　面積：一萬四千餘呎　有兆：馬路旁批準建屋　電話K866281　吳少尹君洽

唐樓廉售

旺樓平售

商店住宅

旺樓廉售

私家田地平賣

旺舖廉售（九龍）

工廠租售

二樓租售

香港花園區洋樓廉價租售

銷鑼灣大坑道五十一號高寶洋樓中景帶旺海由價面售山靜　元起月租4800.00　知分期付款法請電話2325589

九龍官塘興順洋樓廉價租售

九龍官塘街82號（近仁康地平）售價由15000.00元起月租200.00元　洽電話23636

現貨工廠

唐樓旺舖

招租

寫字樓租（香港）

羊子新邨（九龍）

工業大廈

旺舖廉租（九龍）

出讓

士多招頂

公寓平讓

公寓急讓

五金漆油

羊毛衫機

士多出讓

旺舖廉頂

飲食業最佳舖位　紅磡發展區

九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓　電話679356

香港法文專科商業管理學校

註冊教署　自修會校

電腦專科・法文・國語・日文・速成英語
航空地勤・速記・珠算・打字・文員專科
中英會計・英文信札・秘書全科・德文葡文・西班牙文
每科20元・兩科30元・三科45元・四科55元・五科60元

初學日文　法文德文

電髮化粧美容科

速成

英婦會話　打字信札　簿記拼音　日文　K-693463

招生

名狗廉讓

幼稚園廉讓

餐廳唐樓

米店廉讓

照鏡六度

電視機平讓

國文國畫

實用商專

發音　郭法主課

九龍立信會計專科學校

專科第一年—簿記，會計，成本等十二科
第二年—高等會計，高等成本十四科
英文部—簿記，會計，高等會計等
（考L.C.C.文憑試）
校址—通菜街二號M.N.四樓
電話—八五○九七三

聖公會聖匠職業訓練夜校招生

班別：航海遊船班，遊船大偈班
服裝班，英文班，日文班
上課時間：除日文班由晚上八時半至九時半外其他各班均由七時至九時
即日開始報名
九龍紅磡大環道10號電話：K643790

攝影

英婦

初、中、高班　立案・香港商科語言書院・文理研博士主理　旺角彌敦道607號新興大廈三樓（電話858440）（大人公司對面）

學　電871637

經驗教師　詳細指導　中期馬路　足鐘速成　每時八元

國際無綫電工程科

雄光無綫電

五元教舞

香港婦女補習學校　香港補習夜校

國英會打拼珠簿
語文　文話字音算記
新班一日開課・學費十元起

60元寄宿

必文速記

免費試讀

會計專科　C・F・計算

英人聲帶

月賺千餘

香港電專

HONG KONG RADIO INSTITUTE
電視技術科

東方英文夜學院

THE ORIENTAL ENGLISH EVENING SCHOOL
招收字母班至F.5會考班（半月開新班）
校址：分校荔士頓道55-61號（修頓側）
正校：灣仔堅尼地道54號

香港商科語言書院招生

立案・九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）・被稱為規模最大及師資最好學府・電話：858440

英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文
以上各科均由各該國名教授授課・修畢各科頒發畢業証書外・另備考L.C.C.及PITMAN・AIA・GCE・BSC文憑試

簿記　會計　速記
打字全科　英語拼音　珠算全科　TOEFL班　英文文法及寫作、國文、葡文
全部新機、四十元學到畢業　一月速成倉氏及國際音標。學費廿元包教晚、一月速成

人人可讀

徵求

徵九人車

經驗補習

理賬出口

市民秘書

專門報稅徵數

帳稅

待聘

會計速成

世界打字社電腦班招男女生

電腦專科

會年青區市

五月份新班　電腦系統40至13　速記班　社交舞班　攝影班　日文初班　美容班　必文秘書班　簡章備索

出國　一技傍身

誠徵女友

徵求樓檔

徵租廠房

面積1500—3000尺
電K934825陳洽

作家徵友

徵誠意伴侶

徵求新界

今生伴侶

誠意徵婚

外勤兼職

誠徵女伴

誠徵女友

良友婚姻服務公司

雙喜婚姻服務公司

招請什工

請女帶位

女售貨員

急請女佣

大量聘請

全年工作
男女膠鞋手工生熟新高準糧

美國加拿大英國

九龍旺角興銀行大廈16樓二號

美加海外移民就業

聘請

膠袋自動

醫學

徵同感女伴

誠徵伴侶

金石婚姻服務公司

各界仕女欲誠意徵侶者請至
九龍彌敦道785號三樓
電話八○○三二六號

寫字樓請

絲絹花學徒

男售貨員

聘請職員

某大企業公司聘請男女職員學歷中等品性純良年齡十七至四十歲新高另有花紅有志者可來履歷相片及電話本報信箱327號合則約見

學習生

包裝女工

單車送貨

聘女教員

膠袋廠請

請女櫃面

保姆兼助理

聘請司機

半天店員

聘中英教師

練習後生

星洲聘請

電腦講師

聘女教員

招加油員

月薪三百

求職伴音

招請學徒

美加移民注意

本港第一家海外僱用電腦分析公司

聘請職員

誠聘職員

美加拿大英國

機房領班

時裝招請

領福慰金

沙頭同鄉會　鳴謝南海

承頂聲明

張程獎啟事

啟事

英皇道五一號中華汽車有限公司

請熟練汽車底盤技工

熟練汽車底盤技工年廿五齡廿五至卅五有志者具履歷身份証及照片兩張每日辦公時間到

聘請學徒

美國高薪聘請

免費登記

人人樓請

遺失聲明

遺失啟事

遺失

黃月倫

尋人

尋陳姑娘

尋訪

領長金

為安公司

領福慰金

大安公司

中華民國越南泰國

假期遊新界

夜冷高週波機

手相

晶體行電視

電話K674606

汽水機售

失聲明

遺失聲明

五毫上門　膠脈地

冷氣

萬能角鋼

漏水

專改西裝

平收銀機

修理工程

順利冷氣

內電話

百葉窗簾

油印影

平吹氣機

雪櫃噴油

瑞香園代客貯貨

水松　冷房冷氣消聲機

啤機靚平

冷氣

專做漏水

男模特兒

專拍貨辦

打字機大減價

UNDERWOOD ADLER BROTHER ROYAL
全新或舊手提座檯打字機平賣
並設：修理，配件，包年抹油

雪櫃噴油

打字機

冷機

房屋貸款

日馬星台泰

(代購機票簽證辦理)
電話：K八八○二一三

百葉窗簾

油漆灰水

尚有分類廣告刊在第十一頁

幸運搬屋

聯興搬屋　九885905　廿元

文記合搬屋

東發搬屋

立興搬屋　20元

忠誠　20元　665563　747038

合誠合搬屋

祥記合搬屋　三十元　859604　880711

百好搬屋　二十元

永勝公司　大小搬屋

萬利搬屋　30

搬運

美國，加拿大

本部專門辦理學生赴海外升學各項手續
並代學生申請各種高等學位
電話：K676482